

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

VIERNES, 9 DE JUNIO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.918  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Parece que Giscard d'Estaing vendrá a España el día 28

Buena disposición francesa para resolver  
los problemas de la adhesión española a la CEE

Cooperación con los países en vías de desarrollo

Madrid (Eie). — "Me he encontrado en París, como es natural, con los problemas que ya conocía antes de salir; si hay algo nuevo para mí es que la disposición francesa para resolverlos es mejor de la que yo me esperaba", manifestó el ministro español para las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, a su llegada de París en visita oficial.

El ministro dijo que los problemas existentes, son, por una parte, el temor de los agricultores franceses del Mediodía a la competencia de la agricultura española y, por otra, el disgusto de los industriales y de las autoridades, a veces mezclado con un poco de amor propio, porque la balanza comercial hispano-francesa, que tradicionalmente ha sido desfavorable para España, desde 1976, ha cambiado de signo, ya que hay un déficit francés.

El señor Calvo Sotelo señaló más tarde que ambos problemas han estado un poco exagerados, debido a la actual crisis económica occidental.

Como fecha probable para la visita del presidente francés a España, Calvo Sotelo fijó los días 28 y 30 de este mes, "aunque —dijo— siempre los calendarios de visita de los jefes de Estado se mantienen con cierta reserva hasta última hora".

### ESPAÑA Y LOS PAISES AFRICANOS

Madrid (Colpisa). — El tema africano, a medida que se acerca la fecha de la cumbre de Jarlum, cobra mayor actualidad. El ministro Oreja ha concluido sus jiras por diversos países del Continente —entre otras causas por falta material de tiempo, ya que debe viajar a China con los Reyes y permanecer en Madrid mientras dure la visita de Giscard— pero una misión parlamentaria continúa su visi-

ta informativa y se anuncia ya que un grupo de diputados, capitaneados por Fernando Alvarez de Miranda se trasladarán a Marruecos el próximo día 15.

(Pasa a la página 16)

## PESAME AL EMBAJADOR EN ESPAÑA



Ankara (Turquia). — El primer ministro turco, Bulent Ecevit (derecha) expresa su condolencia a Zeki Kunalp (izquierda), embajador de Turquía en España, cuya esposa y hermano fueron muertos en un atentado terrorista el viernes pasado, junto al chófer español del vehículo oficial utilizado por la legación turca en Madrid. (Telefoto EFE-UPI)

### PERU: FIN DEL ESTADO DE EMERGENCIA

Se impuso  
el 18 de Mayo

Lima (Efe). — El Gobierno Militar peruano decidió hoy dar por terminado el estado de emergencia decretado en el país el pasado 18 de Mayo.

La suspensión se adoptó hoy, durante una reunión extraordinaria de la Junta Revolucionaria.

Igualmente, se decidió la reapertura de las revistas y se reabren los programas televisados de propaganda para las elecciones constituyentes.

## SE MANTIENE EL CONSENSO EN LOS DEBATES CONSTITUCIONALES

Ayer fueron aprobados doce artículos  
relativos a los estados de excepción y a la Justicia

Madrid (Logos). — Se han reanudado los debates constitucionales, previa una reunión de la Junta de portavoces de la Comisión, en la que se ha puesto de relieve el mantenimiento del espíritu de consenso como producto de las presuntas nego-

ciaciones secretas que se están llevando a cabo entre la mayoría de los grupos políticos, excepto Alianza Popular. Así se ha demostrado en el escaso debate que se registró sobre el artículo 108, relativo a los estados de alarma, de cesiones de sitio y sobre el título VI del poder judicial, al menos en su primer artículo orgánico.

En el artículo 107 se añadió una enmienda del señor Martín Tovar, en el sentido de que la solicitud de disolución del Congreso por el presidente del Gobierno debe ser hecha «previa deliberación del Consejo de ministros».

En el artículo 108 se añadieron dos enmiendas propuestas por los señores Peces Barba y Fraga, respectivamente, a fin de garantizar el normal funcionamiento de las instituciones del Estado en los casos de declaración del estado de excepción y de sitio, rechazándose una enmienda del grupo comunista defendida por el señor Solé Turá que pretendía eliminar la referencia a los estados de alarma.

En definitiva, el artículo 107 quedó así:

1. — El presidente del Gobierno, bajo su exclusiva responsabilidad y previa deliberación del Consejo de ministros, podrá proponer la disolución del Congreso, que será decretada por el Rey. El decreto de disolución fijará la fecha de las elecciones al Congreso.

2. — La propuesta de disolución no podrá presentar-

se cuando esté en trámite una moción de censura.

3. — No procederá nueva disolución antes de que transcurra un año desde la anterior, salvo lo dispuesto en el artículo 92, apartado 5.

### ARTICULO 108

1. — Una Ley orgánica re-

(Pasa a la página 18)

### Solzhenitsyn, doctor (honoris causa) de Harward

Cambridge, Massachusetts (Efe). — Alexander Solzhenitsyn, novelista exiliado de la Unión Soviética y Premio Nobel, oyó una ovación de tres minutos de duración en el momento de recibir el título de doctor «honoris causa» de Letras, de la Universidad Harward.

Unas 18.000 personas que asistieron al acto se pusieron en pie en el momento en que se le concedió el título.

Agentes del Servicio secreto estaban apostados ante el centro donde se celebró la ceremonia, para protegerle.

## En la Conferencia de la OIT



Ginebra. — Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebra estos días en Ginebra. En la foto, el secretario general del sindicato comunista español Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, conversa con el delegado italiano, Francesco Drago (izquierda), y el español, Simón Velasco. — (Telefoto EFE-UPI).

### Se habla de Valladolid o Palencia como "capital regional de Castilla - León"

Casi tres millones de adhesiones  
a la Confederación  
Católica de Padres, sobre  
la enseñanza y la familia

China promete  
su ayuda al Zaire

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

# POSTAL

## Sólo una raza

ESTO hay que gritarlo tan fuerte como para que llegue a los oídos de los sordos de conveniencia: sólo hay una raza y ésta es la raza humana. Todo lo que se salga de ahí no es más que efecto de espíritu troglodita, egoísmo inconfesable y, por supuesto, supina estupidez que no conduce más que a afrontar a quien sustenta criterios de discriminación hacia algunas colectividades.

Hemos querido empezar así el artículo, buscando el abandono de las medias tintas y, quizás, un tono solemne que no sabemos si será muy necesario. Aquí, en las antipodas y en el mismísimo lucero del alba, los gitanos tienen problemas. ¿Por qué? Sólo faltaba ya que fuera necesaria una explicación sobre esto. Ya queda, en cualquier caso, en el párrafo anterior. Ahora, por esos mismos problemas, Burgos se ha puesto de moda triste. Algo nos pasa a los burgaleses para que las miradas generales se conciten sobre nosotros cuando suenan tambores de fanatismo. Y no somos así.

El problema que se alreó tanto no tuvo esencialmente la importancia que se le ha dado. Fue un acto inútil y ahí debió quedarse. Ahora se anuncia que pronto habrá en la ciudad una concentración gitana. Por nuestra parte, sólo podemos decir que bienvenidos a la que tiene obligación y debería tener el honor de ser su casa. Ni todos los burgaleses somos tan trogloditas como para no llegar a un amor sin más adjetivos al gitano, ni las cosas son insolubles si de verdad se aplica el verdadero espíritu de Burgos. Todo lo demás, aunque vengan con firmas alisonantes, anónimos que enrojecerían a Hitler y cosas casi peores no son más que pamplinas. Si no se definen así, por al menos casi todos, es entonces cuando encontramos el primer motivo para sonrojarnos con el gentilicio que orgullosamente llevamos.

En cualquier caso, el problema tiene más profundidad que la que aparenta. La discriminación existe a nivel quizás mundial y el repertorio de soluciones que se preconizan no acaba de satisfacerlos. Bien están medidas de urgencia para solucionar problemas insoslayables: escuelas para gitanos, casas para gitanos, trabajo para gitanos... pero como solución de urgencia, ya decimos. Con tanta proporción seguida de la palabra gitano, vamos a ir hacia la perpetuación de "ghettos" infamantes, que así son siempre y por más que se urbanicen a base de palacios. La mentalización ha de ser total, de modo que todos —gitanos y payos— nos aprendamos con la fiel memoria del corazón aquello de que sólo, exclusivamente, existe la raza humana.

Esto es lo que queríamos decir. No condenamos, al contrario, las medidas que con la mejor voluntad intentan aplicarse, pero se hace necesario que nos mentalicemos en que todavía es más urgente la unificación de corazones, la anulación hasta que se diluya en el recuerdo, de toda frontera que nos separe.

Queríamos decir eso y volver a repetir nuestra bienvenida a todos los gitanos que lleguen esos días a la ciudad.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,01	Avance telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,00	Hora 15.
15,20	Novela.
15,45	El canto de un duro.
19,01	Avance telediario.
19,05	Un globo dos globos. tres globos.
20,05	Los teleñecos.
20,35	Lengua viva.
20,55	El hombre y la tierra.
21,30	Telediario.
22,05	Cantares.
23,05	Departamento asuntos archivados.
23,35	Últimas noticias.
UHF	
19,31	Café concierto.
20,05	Redacción de noche.
20,45	Pop-grama.
21,45	Horizontes.
22,30	Opinión pública.
SABADO	
12,01	El recreo.
14,00	Brújula.
14,30	Noticias.
15,10	Mazinger-Z.
15,50	Primera sesión.
17,50	Torneo.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**ADEMAR**

(ASOCIACION DE EXALUMNOS MARISTAS)

La Directiva recuerda que mañana a mediodía expira el plazo para adquirir la tarjeta del almuerzo de hermandad en nuestra gran fiesta del domingo.

# QUISICOSAS

Desde una pequeña Isla del Pacífico, llamada Nueva Caledonia, a unos 20.000 kilómetros de España, escribe un religioso burgalés para pedir en la remota Oceanía que se le envíe por avión un ejemplar como suscriptor de «Hoja del Lunes».

Se trata del Hermano Carlos Varona que trabaja en el campo de la enseñanza de la Religión y del castellano en un colegio de un pequeño pueblo llamado Bourail. Nostalgias de la tierra.

Don Alfredo Espinosa ha dejado la presidencia de la Peña Guitarrista Burgense que, durante muchos años, ha ostentado con dignidad y entusiasmo.

El señor Espinosa, figura veterana y popular de la vida de las Peñas de la ciudad se ha marchado para dar paso a nuevos aires renovadores y es obligado que desde esta sección, se le dedique un cariñoso recuerdo lleno de gratitud por los muchos afanes que puso en su gestión encaminada a exaltar la vida folklórica y costumbrista de la ciudad y al acercamiento de la provincia. Caballero.

El cine erótico no se rinde y a pesar de todas las advertencias que hacen las empresas de proyección en el sentido de exigir la documentación acreditativa a los jóvenes de 18 años, resulta evidente que este tipo de películas tienen que deparar, en muchos casos, situaciones demolidoras.

Sin puritanismos e hipocresías hay que reconocer que la «basura» que ofrecen tantos films al uso lo único que hacen es desatar borrascas que enfrentan la lucha entre la bestia y el ángel y hunden la naturaleza pues todo lo que vaya contra natura destruye al hombre por más «técnicas orientales» que se le invoquen.

Que se lo digan a los médicos especialistas de corazón y del sistema neurovegetativo. Pero mientras existan incautos... Lo importante es la taquilla. ¿Verdad?

Lo único que contribuyen los tales films es a que ciertos espectadores jóvenes salgan de la sala «cocidos» o «helados» que de todo abunda en la fauna del vicio.

Por otro lado la sociedad puritana mantiene en secreto, como materia reservada, el problema de las «trabajadoras del amor» que actúan por libre, sin control sanitario de ninguna especie.

Ya algún partido político lanzó en su momento, la alarma que, desde el punto de vista de la sanidad privada y pública, suscita la proliferación de chicas de la más diversa catalogación «laboral» que siguen ejerciendo el oficio más viejo del mundo.

Los Ministerios del Interior y de Sanidad y Seguridad Social deberían ponerse de acuerdo en reglamentar —y controlar— ese tipo de actividades, llamando por su nombre a las cosas, aunque se destierre para siempre el principio de la explotación de la mujer.

Vamos, lo que Vizcaino Casas y otros agudos escritores han propuesto: la sindicación de las trabajadoras del «mor».

El lector don Jesús López escribe:

«En la parada del autobús urbano de la C. Victoria, 31, vengo observando desde hace tiempo, que no se respeta la señal de prohibido estacionar, a pesar de la nota publicada al respecto en «Quisicosas» el pasado día 1.

Un servidor, como usuario del citado servicio, considera un deber denunciar esta infracción y exigir a los responsables que se hagan cumplir las ordenanzas de tráfico

pues las señales deben respetarse.

¿Por qué en la misma calle en el tramo comprendido entre el núm 1 y el 21, está continuamente la Policía Municipal multando a los coches aparcados en doble fila —a veces se trata de unos minutos que el automovilista necesita para hacer alguna gestión en alguna de las oficinas u organismos ubicados en la citada calle— y en la parada del autobús anteriormente citada se permite el estacionamiento?»

Esta vez es doña Esperanza García la que escribe:

«Pensando en los demás escribo esta carta para hacerles esta pequeña observación por si ha pasado inadvertida a la persona encargada de vigilar el funcionamiento de los semáforos.

En la avenida del Cid y en el que está situado delante del antiguo matadero —hoy patio de recreo del colegio de La Salle— y que cae frente a la cursal de la Caja de Ahorros del Circulo Católico el color verde sale difuso, el ámbar no sale y el rojo tarda en aparecer.

Este semáforo no está bien regulado. Por si alguna persona mayor, a causa de su mala visión no se percatase, este hecho que comento podría tener un mal desenlace. Procuremos evitar en lo posible quizá algún accidente irremediable.

Yo doy el aviso Ahora que colabore el que tenga esa misión como deber»

Bien hecho, doña Esperanza.

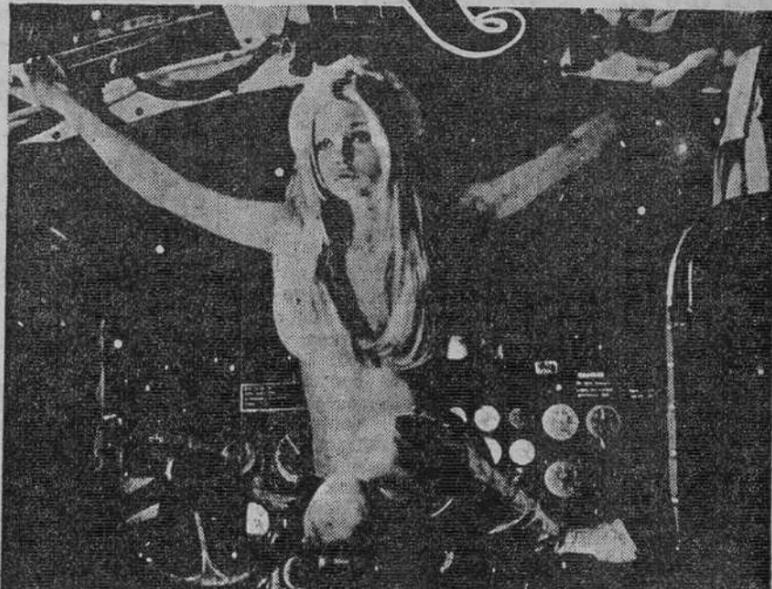
**Martinillos**

**AHORA  
CASA VIDAL  
TAMBIEN AUTOMOVILES  
DE OCASION REVISADOS**

FINANCIAMOS HASTA 18 MESES  
DISPONEMOS DE TODAS LAS MARCAS  
CALLE MADRID 91 - TELEFONO 203461  
COMPRAMOS SU AUTOMOVIL  
PAGAMOS AL CONTADO

TODO LO MAS EXTRAÑO Y EXTRAVAGANTE  
QUE PUEDA IMAGINAR, SUCEDE EN...

# CANDY



**EWA AULIN es "CANDY"**

**MARLON BRANDO · RICHARD BURTON  
WALTER MATTHAU · JOHN HUSTON  
JOHN ASTIN**

**CHARLES AZNAVOUR · JAMES COBURN  
RINGO STARR · ELSA MARTINELLI**

UN FILM DE CHRISTIAN MARQUAND

TECHNICOLOR

LA PELICULA QUE, CON UN EXCEPCIONAL  
REPARTO DE GRANDES ACTORES

**ESTRENA MAÑANA  
TIVOLI**

Autorizada EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS

# EL ANUNCIO

Por Julio MANEGAT

EL anuncio venía como tantos otros, perdido en el laberinto de las columnillas y de las palabras, en la sección de demandas. Era cosa de un bromista, claro, y tenía gracia. El anuncio se publicó en un periódico de la mañana, en «La Vanguardia Española», en vísperas de inaugurarse la II Feria del Libro de Barcelona, Feria que se ha prolongado durante nueve días en esta ciudad que tiene en su haber casi la mitad de todos los libros que se publican en España.

Les diré que la Feria reunía a gran número de librerías y editores en cerca de doscientas casetas de venta, situadas a lo largo del Paseo de Gracia. Bueno, no se trata de eso, sino del anuncio. Las palabras decían textualmente: «Persona atender puesto Ferir Libro, por si se vende alguno, cosa harto improbable. Sueldo miserable (si es que no le basta con la distracción y encima quiere cobrar). Oportunidad escritor u otro mortal acostumbrado a estrecheces. T. 307322».

Como decía, un bromista, pero... detrás de la broma, ¿no se encierra una intención dramática? En pocas líneas, en escasas palabras, nos dice que se venden pocos libros y que los escritores son gentes habituadas a estrecheces que tienen que recurrir a cualquier empleo que se tercié. No es ahora, claro está, como en los viejos tiempos de la bohemia literaria, pero sí la situación del escritor es bastante precaria. En cierta ocasión oí a un amigo novelista que comentaba con otro: «Mira, a nosotros nos pasa algo muy sencillo: ni somos tan buenos como para que vengán estudiantes extranjeros a hacer estudios sobre nuestras novelas, ni lo suficientemente malos como para ganar dinero con los libros».

MI amigo exageraba, porque hay escritores que ganan dinero y además son muy buenos escritores, pero algo de agua lleva el río en estos menesteres.

Volvamos al anuncio que también me recuerda una anécdota: un escritor, ante la ventanilla implacable, responde a un cuestionario burocrático. Al llegar al apartado de «profesión», el novelista respondió: «escritor». Un poco de asombro por parte del ciudadano del otro lado de la ventanilla: «¿Escritor? Bueno, sí, claro, pero, usted, ¿en qué trabaja?»

El bromista del anuncio exageraba en su risa, y en su tristeza. Se han vendido muchos libros en la Feria y han sido incontables los barceloneses que han recorrido las casetas de libros. Y más aún cuando la reciente huelga de Artes Gráficas impidió que saliesen a la calle muchas de las novedades previstas para el «Día del Libro», y que han visto ahora la luz.

En fin, nada, un anuncio por palabras, divertido y acaso más amargo de lo que muchos puedan suponer. Porque detrás de la sonrisa hay un horizonte de realidades, no extremosas en general, pero sí realidades.

# LOS EX VOTOS PINTADOS: UN ARTE POPULAR QUE SE VA PERDIENDO

- ★ En las ermitas y santuarios gerundenses de la costa y la montaña existen verdaderas pinacotecas del género
- ★ En estas obras milagreras, la falta de calidad artística se compensa con la fuerza expresiva y una absoluta sinceridad plástica

Por Francisco COSTA TORRO

Con los cuadros de San Narciso y sus moscas, el Cristo y la Virgen de Portlligat, Salvador Dalí se nos aparece como el que quizás sea el último de los pintores de milagros de las comarcas gerundenses en las que tanto abundan este tipo de artistas.

El «agionamento» de la Iglesia latina con la reducción del santoral, la supresión de las casullas y el acortamiento de las procesiones no sólo perjudica a los fabricantes de imágenes religiosas de Olot sino que supone un duro golpe para los pintores de milagros gerundenses de todas las comarcas y todos los estilos. Sólo la aplicación total de los principios de libertad religiosa les abre alguna nueva esperanza a los pintores de milagros que ahora se nos aparecen como en recesión como les ocurre también a los curanderos y a las echadoras de cartas.

### TABLA DE SALVACION

Hacerse pintor de milagros era para los pintores más pobres y desvalidos como asirse en las tablillas de madera de pino a una verdadera tabla de salvación para no morir de hambre si querían seguir siendo pintores. Además de ser una especie de milagro de la supervivencia lo era también de una

cierta dignificación profesional al pasar el artista a ser un definidor de los hechos maravillosos para convertirlos en imágenes en las tablillas de los ex votos.

Los pintores de milagros han actuado siempre en la misma base del apoyo popular porque lo que les podía faltar en verdadera altura artística lo suplían con la autenticidad de una cierta barbarie gráfica y una absoluta sinceridad plástica en sus acuarelas y óleos.

En los desvanes visitables y en las recámaras de algunas sacristías de los templos rurales, las ermitas y los santuarios gerundenses existen pinacotecas populares de ex votos que nos permiten analizar las costumbres, los muebles populares y autóctonos, los temores y las creencias de la época, así como sus supersticiones más arraigadas en el espíritu del pueblo. Esas pinturas suelen ir acompañadas de alguna muleta, trenza femenina así como de reproducciones en cera de brazos y piernas, era el testimonio de mayor valor documental es el de los pequeños cuadros de los ex votos.

### DISTINTOS LOS DEL MAR Y LA MONTAÑA

Mientras los ex votos de mar representa, casi siempre, esce-



Romería en la ermita marinera de San Telmo en San Fellú de Guixols. Las ermitas y santuarios gerundenses son muchas veces verdaderas pinacotecas de ex-votos marineros o rurales. (Foto EFE-FIEL)

nas de posibles naufragios, con tripulantes que asoman la cabeza por la borda con las manos juntas en actitud de rezo, los de montaña suelen referirse a incidencias de caza, incendios forestales, desbordamientos de ríos, vuelcos de tartanas, fuegos en masías y hasta escenas de las guerras carlistas con sus correspondientes robos de gallinas.

Las guerras carlistas y hasta la actuación de los llamados cipayos, en los medios rurales gerundenses, dieron mucho de sí en la producción de ex votos de acción de gracias.

El auge de los ex votos comenzó en el siglo XVIII, se prolongó durante todo el XIX y en todo el primer tercio del siglo XX en el que comenzó a decaer la demanda de encargos a los pintores de milagros que vivían en sus talleres de buhardilla.

### LAS PEQUEÑAS GLORIAS DE BERNINI

Lo más corriente es que los ex votos tengan en su parte

superior a la izquierda el centro o a la derecha una pequeña gloria de Bernini en la que aparece sonriente una imagen religiosa que salva la situación por medio de su intervención milagrosa. A veces el pequeño cuadro se completa con un diablo que desaparece por el fondo con el rabo entre las piernas. Si los ex votos hacen reír a algunos es porque la sociedad moderna de consumo se ha apartado de la sensibilidad popular hacia los hechos maravillosos y milagreros que era tan natural a nuestros abuelos como lo eran las consejas que se contaban en familia alrededor del fuego del hogar campesino.

Como en las comarcas gerundenses no existe ninguna macrópolis y las poblaciones siguen siendo a la medida del hombre así como por la llegada a ellas de numerosos «altares paganos» procedentes de la tercera España, los pintores de milagros tienen todavía en ellas bastante que hacer.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE).

# EDDIE, EL INTREPIDO



Eddie Kidd, un londinense de 18 años, ha establecido un nuevo record mundial con su motocicleta, al saltar —más bien volar— sobre una fila de 14 autobuses de dos pisos. Con esta hazaña, llevada a cabo en el aeropuerto de Radlett, Eddie superó en más de 50 metros la anterior plusmarca mundial. — (Foto FIEL).

**SE VENDEN PLAZAS DE GARAJE**

EN PLAZA ALONSO MARTINEZ (TRINIDAD NUMS 4-6)

Informes.. CONSTRUCCIONES SERRANO  
Calle Legión Española, 10. Teléfono 201543

**AJO (Santander)**

Vendo parcelas totalmente urbanizadas Ciudad Residencial "LA SORROZUELA" En comunidad Piscinas con agua de mar. Bolera. Bar. Supermercado Embarcadero. Playa Teléfono. Guarda, etc.

Información y venta:  
GESTORIA PARDO CALLEJA  
Teléfono 202475 BURGOS

# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Después de cada acto se dará a venerar la reliquia del Santo.

STA. AGUEDA. — Novena a S. Antonio de Padua: Todas las tardes a las siete y cuarto. Sto. Rosario, ejercicio de la novena y Sta. Misa. Al final se hará a venerar la reliquia del Santo. Terminará el día 13. festividad del Santo con la misa solemne a las doce de la mañana, en la cual predicará D. Nazario López Revilla.

Misa. De Feria De San Efrén (M. L.). Día de Penitencia.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Timoteo, Máximo, Asterio, Alejandro, Aureliano y Bardón, obs.; Maurino, ab.; Crispulo y Restituto, Zacarías, Getulio, Cereal, Amancio y Primitivo, Tripodes, Benjamín, Félix y Victoriano, dcs.; Blanco y Diodado, Aresio y Rogato, mrs.

Misa: De Feria. De S. María en Sábado.

## CULTOS

SANTA CLARA. — Solemne novenario en honor de San Antonio de Padua.

Por la mañana, a las ocho y a las nueve, misa y ejercicio de la novena. Por la tarde a las ocho, rosario, novena y misa con homilía. Predicará el P. Sabino Zubleta franciscano.

## Funcionarios de Centros penitenciarios de ocho provincias se reúnen en Burgos

### Adoptaron diversos acuerdos sobre cuestiones profesionales

Se nos remite la siguiente nota: Vista la diversidad de informaciones en el planteamiento y situación real en los Centros penitenciarios, los representantes de los establecimientos de Guadalajara, Santander, Burgos, Zamora, Soria, Palencia, Valladolid, Cúmplice y Ebrros de Segovia, reunidos en

Burgos, llevados a cabo y exclusivamente por fines profesionales acuerdan los siguientes puntos:

1. Estamos de acuerdo en la reforma penitenciaria, siempre que sea ordenada y responsable, evitando el caos y la anarquía existente hasta el día de hoy.
2. Carecen de fundamento las acusaciones vertidas sobre la participación de los Funcionarios en el boicot a la reforma y en los últimos acontecimientos ocurridos.
3. Esta mala información se debe a la falta de cauces representativos legales, lo que motiva la indefensión del funcionario.
4. Quisiéramos sensibilizar a la opinión pública en orden a los gastos que ocasionan al contribuyente los daños, destrozos, incendios, autolesiones, etc., que originan los reiterados sucesos acaecidos.
5. Si los Centros penitenciarios no cumplen con su finalidad de custodia, reforma y reinserción social, no sería utópico pensar en otras soluciones.

## CAMIONES - TRACTOR BARREIROS

CON PLATAFORMA VOLQUETE Y SIN VOLQUETE  
CON TARJETA NACIONAL SALVO VENTA  
UNO Y DOS AÑOS DE TRABAJO  
COMO NUEVOS

Verlos y tratar en:

### AUTO REPUESTOS PALENCIA

TELEFONO 72 14 00

PALENCIA

## MOVIMIENTO REGISTRADO EN EL BANCO DE SANGRE DE LA S. S.

Durante el mes de Mayo de 1978

Donantes que han repetido donación ... ..	218
Nuevos donantes ... ..	81
Otros donantes ... ..	4

Total donaciones ... .. 303

Litros de sangre extraída ... ..	110.850
Litros de sangre transfundida en centros de la Seguridad Social de Burgos ... ..	75.995

Ultimo carnet expedido a 31-V-78: 4.991.

### SANGRE DONADA A OTROS CENTROS

Cruz Roja ... ..	3.950 litros
San Juan de Dios ... ..	6.700 "
Ntra. Sra. del Carmen ... ..	1.150 "
H. Provincial ... ..	3.150 "
H. Militar ... ..	0.700 "

Total ... .. 15.650 litros

NOTA. — El equipo de extracción se ha desplazado durante el pasado mes de Mayo a Miranda de Ebro, Medina de Pomar y Briviesca, haciéndolo durante el presente mes de Junio a Belorado, Villadiego y Miranda de Ebro.

## Temas de actualidad

# LA FUTURA REFORMA FISCAL

Castellana de Servicios e Informática, S. A. (CASISA) ha organizado un curso de alto nivel sobre «La futura reforma fiscal» que comenzó el martes día 6.

El curso se desarrolla en el Hotel Condestable a lo largo de los días 6, 7, 8 y 9 con sesiones de mañana y tarde.

Las dos primeras sesiones han corrido a cargo del profesor de la Universidad Complutense, don José María Guitián. El profesor Guitián, que es doctor en Derecho, doctor en Sociología y economista, expuso los temas: «La Nueva Reforma Fiscal: Estructura y finalidades» y «El Impuesto sobre el Patrimonio».

«El impuesto sobre la Renta» y «El impuesto de Sucesiones» han sido analizados a lo largo del día 7 por el ilustrísimo señor don Ramón Drake, subdirector general de Tributos del Ministerio de Hacienda.

El día 8 ha intervenido el ilustrísimo señor don Sixto Alvarez subdirector general de Régimen de Empresas, quien ha analizado el tema de «El impuesto sobre Sociedades».

El curso finaliza el día 9, con la participación del ilustrísimo señor don Julio Banacloche, subdirector general jefe de Estudios de la Dirección General de Tributos del Ministerio de Hacienda. Las sesiones a su cargo son: «Régimen transitorio de la Imposición» e «Introducción sobre el impuesto de valor añadido y sustitución de los actuales impuestos indirectos».

El alto nivel intelectual en el que se desarrollan las sesiones ha sido reconocido por todos los asistentes.

Con este curso ha pretendido CASSA dar la oportunidad a todos los empresarios de Burgos de conocer a fondo un tema de evidente interés, poniendo a su disposición a personas tan competentes como los profesores que han impartido dicho curso.

UN CENTRO DERECHA DE CORTE EUROPEO

## MANUEL FRAGA

EN BURGOS. MAÑANA, SABADO, DIA 10, EN LA CASA DE CULTURA. A LAS CINCO DE LA TARDE.

ACUDE



EL SEÑOR

## DON JOSE-MARIA RODRIGUEZ DE JESUS

(INDUSTRIAL DE TALLERES JOBER)

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados: esposa, doña María Victoria Gonzalo Ortega; hijos, Francisco-Javier y José-María; madre, doña Valentina; hermanos, Bernardo, Teodoro y Eulalia; padres políticos, don Luis Gonzalo y doña Victoria Ortega; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calle Santa Cruz, 27.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A». San Francisco, 129.

Burgos, 9 de Junio de 1978



EL SEÑOR

## D. JOSE-MARIA RODRIGUEZ DE JESUS

(INDUSTRIAL DE TALLERES JOBER)

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 40 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA ASOCIACIÓN DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA ESCUELA PADRE ARAMBURU

RUEGA una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JOSE OBRERO, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 9 de Junio de 1978



EL SEÑOR

## DON ALBERTO SANTAMARIA SANCHEZ

Falleció el pasado día 4, en Sevilla, a los 65 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Amalia Peña; hijos, Begoña, Alberto y Rosa; hijos políticos, Félix Pérez, Antonia Daimiel y Cipriano Medina; hermanos, Flor, María Paz, Esperanza y Marcelino; hermanos políticos, nietos sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, DIA 10, a las SIETE de la tarde, en la capilla de las Franciscanas Misioneras (Zapatito Blanco).

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 9 de Junio de 1978

## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR**  
**CABALLERIA.**—Destinos. Se destinan al Regimiento Acorazado de Caballería Española número 11, a los sargentos eventuales de complemento, don Juan Fernández Beobido y don Ricardo Lecuona Jiménez.

**ARTILLERIA.**—Al regimiento de Artillería de Campaña 63, a los alféreces eventuales de complemento. Don Anonio Pérez Serrano, don José Oranes de la Fuente, don Moisés Fernández

Fernández, don Adolfo Díaz Obregón, don oJaquín Aguilar Barriuso, don Enrique González Orcajo, don Javier Rodríguez Sasiain, don Emilio León Matorras, don Eduardo Gómez San Martín, don Angel Molinos Merino, don Eduardo Franco Beltrán, don José Rodríguez González, don Juan García Martínez, don José San Juan Aguiar, don Miguel Zalacain Fernández, don Miguel Urueta Alonso y don Antonio García Sánchez.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**—Victor Vedia y Merino, Francisco David de Miguel y Rodríguez. Alberto Pérez y Martínez. Héctor Hugo Barriuso y Mata, Javier Sancho y Castrillo Rodrigo Conde y Gatón.

**MATRIMONIOS.**—Don Juan Manuel García e Ibeas con doña María Aurora González y Cilina, el día 10, a la una y media, en El Salvador; don Romueldo Bermejo y García con doña Ursula Sandmeter el día 10, a las doce, en la Catedral; don Leandro Carcedo y Satnamaria con doña Aida Elena Hil y Folh, el día 10, a las dos, en San Juan Evangelista; don Nicomedes García y Cantero con doña Elena Alonso y Angulo el día 10 a la una, en San Nicolás de Barí.

**DEFUNCIONES.**—José Pérez y Estébanez, de Riocorbo (Santander), 69 años; Primitiva García y Gómez de Santiuste, 80 años.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** El «Boletín Oficial del Estado» da a conocer que la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía de Burgos ha abierto plazo de información pública en la solicitud hecha por «Iberduero S. A.», para realizar instalaciones eléctricas en alta tensión a fin de atender el suministro de energía eléctrica en las siguientes localidades:

Fresneña, San Cristóbal del Monte, Quintanilla del Monte, Villamayor del Río, Vitoria de Rioja y San Pedro del Monte. El presupuesto de las obras asciende a 10.505.207 pesetas.

### Se necesitan

chicas para comedor restaurante, sábados y domingos.  
 Teléfono 22 38 02

**SUBASTA DE OBRAS PARA FRESNO DE RIOTIRON.**—El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por la que se anuncia subasta para la contratación de las obras de acondicionamiento de caminos y red de saneamiento de la zona de Fresno de Riotiron.

Estas obras tienen un presupuesto-base de 9.298.689 pesetas.

La presentación de proposiciones deberá hacerse en el correspondiente organismo del Ministerio de Agricultura antes del día 6 de Julio próximo.

**CHOQUE DE VEHICULOS.**—Sobre las seis y media de la tarde de ayer se registró un choque de vehículos en la carretera de Fuentes Blancas, a la altura del puente sobre el ferrocarril, donde colisionaron el turismo matrícula BA-3006-D, conducido por Pascual Rodríguez Gómez, de 35 años, con residencia en Sueca (Valencia), y el de matrícula BU-8202-A, que conducía Angel Colina Quintano, de 40 años, domiciliado en la plaza de San Agustín. En el accidente resultó con heridas de gravedad la esposa de este último, Marfa del Carmen Hernán-

dez Patiño, de 40 años, que ingresó en la Cruz Roja.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

de la mañana, NE— 18 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14 kilómetros. Humedad, 73.

DOMINGO, 11 DE JUNIO

### IURAS DE BANDERA A MADRID

Salida de Burgos: Domingo, 7 mañana

### A VITORIA-ARACA

Salida de Burgos: 8,30 mañana.

### A LEON

Campamento «El Ferral» Salida de Burgos: 7,30 mañana.

### A ZARAGOZA

Campamento «San Gregorio» Salida de Burgos: 6,30 mañana.

### Viajes Clunia

A. V. G. B. 134. Paloma, 25. Telfs.: 206633 y 205044.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 105 y premiados con 250 pesetas todos los números terminados en 05.

### GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. Tel. 202852

### EXPOSICION de OLEOS de GENARO ARNAIZ

DEL 3 AL 15 DE JUNIO DE 1978.

HORAS DE VISITA: Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana 690 2' a la una de la tarde, 690 2'; a las siete de la tarde, 688 4.

**Temperatura ambiente.** Máxima 20 2 grados a las 18 horas; mínima 11 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho

### RESTAURANTE OJEDA

NECESITA SEÑORA DE LIMPIEZA (SEAF/PPO 5.406)

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Santamaría, Calzadas, 86; Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

### Cupón pro ciegos

N.º 105

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41. 43. 49. 51. 53 56. 58. 60. 62



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 9 de Junio de 1948.

**HÁ fallecido a los 81 años de edad, el Excmo. Sr. D. Victor Hortiguéla Carrillo, coronel de Infantería retirado y héroe de la guerra de Cuba, en una de cuyas acciones guerreras, la defensa del frofín de Aguas Claras y al mando de un pelotón, siendo sargento, logró la Cruz Laureada de San Fernando. El finado era natural del inmediato barrio de Villayuda.**

• **AYER tomó posesión la nueva junta directiva del Burgos C. de F. Se ha acordado abrir un plazo para admisión de nuevos socios, sin previo abono de cuota de entrada.**

• **LA temperatura máxima de ayer fue de 26,8 grados y la mínima de 13,4.**

## SE ALQUILA O SE VENDE LOCAL DE 1.000 m.2

CENTRICO y muy cerca de carretera de circunvalación, con instalaciones de agua, electricidad (25 C.V. contratados), oficina, teléfono, etc.; muy apropiado para agencia de transportes o taller mecánico.

RAZON: TELEFONO 203549

## Cartelera de ESPECTACULOS

**CALATRAVAS (204161).**— Para estrenar mañana «Damas del placer» (clasificada «S»). Hoy, 4,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de la espectacular y grandiosa Sodoma y Gomorra (3). Color. Stewart Granger, Pler Angell, Anouk Almé, etc. La destrucción fue el final de aquella ciudad dedicada al vicio. (May. 18).

**CONDAL.**—Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. Victoria Abril en **Cambio de sexo** (s. c.) El film más insólito que puede verse en Europa. Y Quiero la cabeza de Alfredo García (s. c.) Una sucesión de pasiones, acciones y venganzas. La película más relevante de Sam Peckinpah. (Exclusivamente mayores 18 años).

**CONSULADO.**—Hoy en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, colosal estreno de la película que ha batido todos los records de erotismo y taquilla. **Emmanuel alrededor del Mundo** (4), con Laura Gemser. Está clasificada con la letra «S» y se advierte que esta película, por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador. (May. 18 años).

**DUCAL.**—Hoy, de 4 a 12, doble incomparable: **Aborto criminal** (s. c.) Emma Cohen, Máximo Valverde, Simón Andreu. «Abortar es asesinar». Un film denuncia colosal, una película fuerte, dura, implacable. Y **El juez de la saga** (3 R.) Toda la grandiosidad del lejano Oeste, pletórico de acción. (Mayores 18 años).

**LIDO.**—(C). 3-33. Luis Alberdi. Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa monumental. **Clint Eastwood en El fuera de la Ley** (3R) La violenta historia de un hombre obligado a vivir con sus revólveres al rojo vivo. Y **La ruta del opio** (3 R.) Los secretos del mundo de la droga puestos al descubierto, con Ben Gazzara (May 18).



ESPOLON, N.º 1

SU ESTABLECIMIENTO DE SIEMPRE,

ABRE SUS PUERTAS A CLIENTES Y AMIGOS A LAS OCHO DE LA MAÑANA. CON SELECTA COCINA Y ESMERADO SERVICIO

DESAYUNOS, BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, CONVENCIONES, ETC.

### RANCHO BILL SALOON



HOY, RANCHO BILL LES INVITA A SU FABULOSO PROGRAMA-CONCURSO

### (VIERNES MILLONARIO)

CON ENTRADA GRATIS ¿SE ACUERDA DEL 1-2-3?... PUES AHORA "VIERNES MILLONARIO" PARA GANAR DINERO Y DIVERTIRSE DE 9 A 12 NOCHE

Y NO OLVIDE: MAÑANA CON NOSOTROS **BIGOTE ARROCET**

# INAUGURACION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES EN BURGOS DEL BANCO RURAL Y MEDITERRANEO



El vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, bendice las nuevas oficinas del Banco. En la fotografía aparecen las primeras autoridades locales y el presidente y directores de la entidad bancaria. (Foto FEDE)

A la una de la tarde de ayer tuvo lugar la inauguración y bendición de las nuevas instalaciones en Burgos del Banco Rural y Mediterráneo, situadas en el número 4 de la Avda. de Madrid.

Asistieron al acto el gobernador civil de la provincia, señor Santiago y Juárez; el alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila; el presidente de la Diputación provincial, señor Octo Cristóbal; el senador señor Cerezo; delegados provinciales, directores de oficinas bancarias en la ciudad y otras personalidades. Fueron recibidos por el presidente del Banco Rural y Mediterráneo, señor Nieves Borrego; director general, don Eugenio Valero de Bernabé y Monet; director de personal, don Manuel Salinero González; señor Dancusa de Miguel y otras personalidades desplazadas desde Madrid asimismo, por el director del Banco en Burgos don Manuel Herrán Mena y plantilla de la oficina en nuestra ciudad.

Bendijo las nuevas instalaciones el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil. A continuación, el director en Burgos, señor Herrán Mena, presentó a los asistentes a las altas jerarquías de la entidad.

Tomó la palabra en primer lugar el director central de Personal, don Manuel Salinero, dirigiéndose fundamentalmente a los empleados: «No hemos venido a conquistar nada a Burgos; al menos nada en el terreno económico», dijo, «venimos a dar a Burgos, nuestra sonrisa, y a tratarnos como si todos fuésemos una gran familia».

Luego, el presidente, señor Nieves Borrego, se dirigió a los asistentes, afirmando que el acto de inauguración es para el Banco un motivo de satisfacción y de responsabilidad al mismo tiempo. Explicó más tarde la naturaleza del Banco y la tendencia de alguna de sus «ratios» económicas, afirmando que la imagen de la entidad está mejorando. Citó la vinculación con la Administración, y dejó bien clara la continuidad de la participación estatal en el capital del Banco, del que es accionista mayoritario. Se refirió después al alto grado de profesionalización de la entidad y al sentido social de sus préstamos, en los que —dijo— no se persigue tanto el interés del Banco como el fin para el que se concedan.

Tras exhortar a los empleados a la unidad, terminó agradeciendo la presencia de todos los asistentes.

El gobernador civil cerró el acto, poniendo de relieve la especial función que en esta coyuntura económica pueden efectuar los Bancos al predominio de la mediana empresa en la provincia y la crisis que se está notando ahora con especial fuerza, abogando por una legislación que dote de contenido a las prescripciones, como medio de resolución de la misma.

El acto finalizó con una copa de vino español.

Debemos reintegrar a la sociedad a los enfermos de lepra.  
JAL AMIGOS DE LOS LEPROSOS Rosellón.

## ESTUDIOS DE BACHILLERATO

### Primera fase de solicitudes de admisión para el año académico 78 - 79

De conformidad con lo previsto en el punto 9 de la norma de las instrucciones conjuntas de la Dirección general de Enseñanza Media y personal del Ministerio de Educación y Ciencia, del 15 del 30 del presente mes de Junio en todos los Institutos nacionales, Bachillerato de la provincia de Burgos, estará abierto el plazo de la primera fase de solicitudes de admisión para el año académico 1978-79.

Los alumnos o personas interesadas deberán presentar en el Centro las fichas cumplimentadas de admisión para cada uno de los cursos que en el mismo se facilitarán.

En esta primera fase de Junio deberán presentar solicitud de admisión los alumnos del

propio Centro que reúnan las condiciones legales para pasar al curso siguiente (cursos 2, 3 y C. O. U.).

Para primer curso podrán solicitar quienes puedan justificar estar en condiciones legales de que les pueda ser expedido el título de Graduado Escolar.

Los alumnos que soliciten admisión para primer curso de Bachillerato lo harán en el Instituto cuya zona les corresponda según su domicilio familiar. La zonificación en Burgos capital es la misma que la que ya funcionó el pasado curso académico y los límites de cada una de las zonas se pueden conocer en los tableros de anuncios de los Institutos y en esta Delegación.

## Parroquia de la Sagrada Familia

### Exposición subasta de objetos artísticos

En la Sala de exposiciones de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (entrada por la Plaza de la Cruzada), será inaugurada mañana, con asistencia del señor arzobispo, una exposición-subasta de objetos artísticos y obras manuales que durante el presente curso 1977-1978, fueron donados a la parroquia de la Sagrada Familia para poder adquirir fondos económicos a favor del nuevo templo parroquial.

Dicha exposición podrá ser visitada en los siguientes días y horas:

Día 10.— De 7 a 9.30 de la tarde.

Días 12 al 17.— de 12 a 2 y de 7 a nueve de la tarde.

Día 18.— De doce de la mañana, a 2 de la tarde, en que se procederá a la clausura.

Durante los horarios de visita, todos los días se podrán adquirir los objetos preseleccionados, a excepción de los reservados para la subasta del día 10.

## NUEVAS VISITAS DEL CAPITAN GENERAL EN ALAVA

Ayer, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte volvió a tierras alavesas, acompañado del general Fontenla Fernández jefe de su Estado Mayor y visitó el Gobierno y hospital militar de Vitoria, así como las instalaciones del CIR-11 de Araca que inspeccionó en las vísperas de la ceremonia de Jura de Bandera de los reclutas que allí se encuentran en período de instrucción.

## Nueva orientación de los Teleclubs

El día 5 el asesor provincial de Teleclubs, D. José - Pablo Arévalo, pronunció una conferencia en el Teleclub de Los Balbases, en la que se definió el concierto del Teleclub, haciendo un historia de los teleclubs con todos sus antecedentes de los existentes en el Mundo. Hizo una historia de los mismos en España e hizo referencia al historial en los constituidos en esta provincia. Dio cuenta de la nueva estructura que adquieren los Teleclubs dentro del Ministerio de Cultura y el cambio incluso de su nombre, que probablemente se denominarán Centros culturales. Terminada la conferencia, se entabló un animado diálogo entre el público asistente y el asesor provincial, despejando o este cuantas dudas surgieron en el mismo.

## Mañana, entrega de una ambulancia a la Cruz Roja de Aranda

Mañana sábado, a las siete de la tarde, se procederá al acto de bendición y recepción por parte de la Asamblea local de la Cruz Roja de Aranda de Duero, de una ambulancia que ha sido gentilmente donada a la institución por la Caja de Ahorros Municipal.

Los actos se desarrollarán en la plaza del Caudillo y en el salón del Ayuntamiento y serán seguidos de ofrecimiento de un vino español.



EL EXCMO. SEÑOR

# DON IGNACIO MARTIN CALLEJA

(ABOGADO)

DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO PROVINCIAL DE ABOGADOS  
CONSEJERO DEL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA ESPAÑOLA

Falleció en esta Ciudad el día 22 de Mayo de 1978.

Q. E. P. D.

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE BURGOS

RUEGA a todos sus Colegiados oraciones por el eterno descanso del alma de tan querido compañero y la asistencia a la misa que, según costumbre, se celebrará en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral), en el día de hoy, a las trece horas, agradeciendo a todos por anticipado su asistencia.

Burgos, 9 de Junio de 1978



EL ILMO. SEÑOR

# DON AURELIO ROMAN VALLADOLID

(ABOGADO)

Falleció en Burgos, el día 16 de Mayo de 1978.

Q. E. P. D.

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE BURGOS

RUEGA a todos sus Colegiados oraciones por el eterno descanso del alma de tan querido compañero y la asistencia a la misa que, según costumbre, se celebrará en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral), a las trece horas del día de hoy. Piadosos actos por los que anticipa las gracias.

Burgos, 9 de Junio de 1978

# MEJICANOS, EN BURGOS



Dentro de las diversas actividades que se han programado con motivo del reencuentro entre España y Méjico, fueron recibidos ayer por nuestro alcalde y por el delegado de Turismo, el homónimo de éste en la Embaja-

da azteca en Madrid, don Rogerio de la Selva, que venía acompañado por don Luis Gómez Sánchez, representante de «Aeroméxico», y por don Fernando González Berazueta, administrador general de Hostelería. También iban acompañados de directivos de la Agencia de «Viales Almirante» en nuestra capital que han servido de contacto entre nuestras autoridades y las mejicanas. Esta visita ha tenido por objeto ofrecer a nuestra ciudad una serie de actos culturales, folklóricos y de divulgación turística, que pueden concretarse durante la

celebración de nuestras próximas fiestas.

Se ha de resaltar que todas estas actividades están estimuladas por el embajador mejicano en España, don José Gómez Gordoa.

(Foto FEDE)

## NECESITO CHALET, EN BURGOS

O LUGAR PROXIMO

Temporada: JULIO-AGOSTO

TELEFONO 201216

## CONFITERIA

OBRADOR

MILAN

NECESITA

SEÑORA DE LIMPIEZA

(SEAF/PPO. 5.406)

# EL GOBERNADOR CIVIL SUSPENDE ACUERDOS MUNICIPALES DE LOS AYUNTAMIENTOS DE GUMIEL DE HIZAN Y DE REGUMIEL DE LA SIERRA

## Visita de D. Antolín de Santiago a la localidad de Milagros

Nota oficial del Gobierno Civil:

"En el cumplimiento de las funciones inherentes al cargo de gobernador civil de la provincia, impuestas en el artículo 365 de la vigente Ley de Régimen Local, que dispone que por la primera autoridad deberá acordarse la suspensión de los acuerdos municipales que adolezcan de los defectos o anomalías señaladas en el artículo 362 del mismo Cuerpo legal y, singularmente, cuando se dé la circunstancia o el supuesto de que el acuerdo municipal constituya manifiesta infracción de Leyes, por mi autoridad se procedió a la suspensión de los acuerdos siguientes:

I. — El adoptado por el Ayuntamiento de Gumiel de Hizán en 6 de Diciembre de 1977, sobre solicitud de un préstamo que no reunía las debidas condiciones en cuanto a su formalización y trámite, infringiendo manifiestamente las normas legales reguladoras de la materia.

II. — El recaído en Sesión Plenaria de Regumiel de la Sierra en 10 de Febrero del presente año, relativo a una adjudicación de terrenos en circunstancias que no se acomodaban al expediente administrativo debidamente sancionado por el Ministerio del Interior, para la subasta pública de las aludidas parcelas de terreno, lo cual también constituye infracción legal.

Siendo trámite preciso en toda suspensión gubernativa de acuerdos municipales el dar cuenta a la Sala de lo Contencioso Administrativo para la definitiva resolución, este Organismo judicial, confirmó en los dos casos expuestos, la decisión de este Gobierno Civil, por sentencias de Abril y Mayo del presente año, respectivamente".

VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL, A MILAGROS

El Gobierno Civil nos remite la siguiente nota:

"El gobernador civil don Antolín de Santiago Juárez, en la tarde del pasado martes, se trasladó a Milagros, donde visitó la casa y el estudio del Maestro Vela Zanetti, con quien conversó sobre diversos temas culturales que afectan a Burgos y su provincia, entre ellos, el Milenario de la Lengua Castellana y el Milenario del Infantado de Castilla, en Covarrubias.

Posteriormente, el señor De Santiago Juárez, celebró una reunión, en la que estuvieron presentes el señor Vela Zanetti, el alcalde de la localidad, el señor cura párroco y el secretario de la Asociación de Ganaderos y de la Cooperativa. En el transcurso de dicha reunión, el gobernador civil, tomó muy buena nota de los problemas que afectan a aquella población, y que son por una parte el completar la red de abastecimiento de aguas, y por otra, la creación de un centro de convivencia".

## INSTITUCION FERNAN GONZALEZ

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que la conferencia que esta tarde iba a pronunciar el P. Fray Valentín de la Cruz en el salón de Estrados de la Excm. Diputación provincial, a las ocho de la tarde, ha quedado aplazada hasta una fecha próxima, que se anunciará oportunamente.

## Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de Burgos

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro que deseen efectuar traslado de expediente que el plazo se encuentra abierto hasta el día 10 de Julio sin posibilidad de prorrogarse ningún día más.

## Instituto de Bachillerato «Conde Diego Porcelos»

### Actos académicos de fin del curso 1977-78

Para celebrar la fiesta de fin de curso 1977-78, la Dirección y su Claustro de profesores, en colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos, ha montado una serie de actos, cuyo desarrollo será el siguiente:

VIERNES, DIA 9 DE JUNIO

11 de la mañana: Misa de acción de gracias.

8 de la tarde: Actuación del Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río», con un programa de danzas eminentemente burgalesas. Actuará de narrador de cada una de ellas D. José María González Marrón.

DOMINGO, DIA 11 DE JUNIO

10 de la mañana: Competicio-

nes deportivas a cargo de los alumnos.

11 de la mañana: Solemne acto académico de clausura del curso con asistencia del Claustro de Profesores.

Entrega de premios de los concursos deportivos, de dibujo y de literatura.

Sorteo de dos guitarras entre los alumnos asistentes a la clase de guitarra de los sábados, montada por la Asociación.

Actuación del laureado Orfeón Burgalés.

Final del acto con interpretación del Himno a Burgos por todos los asistentes.

Quedan invitados a estos actos todos los padres y alumnos del Centro.



EL SEÑOR

## DON JESUS EZQUERRA SANCHEZ

Falleció en el Sanatorio de Santa Elena, en Madrid, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Sus restos mortales serán trasladados hoy a Miranda de Ebro.

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada esposa, doña Consuelo Villafruela Cuñado; hijos, Consuelo y Miguel Angel; hijos políticos, don Miguel Angel de los Ríos Acha y doña Cristina Boado Betrán; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SANTA MARIA, de Miranda de Ebro, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal, donde recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Miranda de Ebro, 9 de Junio de 1978



XXX ANIVERSARIO DEL EXCMO. E ILMO. SEÑOR

## DON JOSE MARIA MOLINER ESCUDERO

(Caballero Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, Comendador de la Orden Civil del Mérito Agrícola, Ex-Comisario Regio de Fomento y Caballero de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos).

Que falleció en Burgos el día 10 de Junio de 1948.

(Q. E. P. D.)

SU VIUDA, HIJOS, NIETOS Y BIZNIETOS

RUEGAN a sus amistades asistan a algunas de las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, sábado, día 10, a las ocho de la tarde en la iglesia del Carmen; a las ocho, nueve y diez de la mañana y nueve tarde, en la iglesia de la Merced y las que se digan en las parroquias de San Gil Abad y San Lorenzo el Real.

Burgos, 9 de Junio de 1978

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

## DON HELIODORO RIO CARRANZA

Falleció el pasado día 6 de Junio de 1978.

(Q. E. P. D.)

LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA DEL COLEGIO DE LAS ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la capilla del citado Colegio.

Acto de caridad por el que les anticipan las gracias.

Burgos, 8 de Junio de 1978

## Corte de carretera

Como consecuencia de fuertes temporales de lluvia, ha quedado cortada la carretera C-629 de Burgos a Santoña en el tramo de Colindres a Los Tornos (provincia de Santander) por inundaciones y desprendimientos de tierras, así como derrumbamiento de obras de fábricas.

Desvío en la provincia de Burgos: Señalizado en intersección con C-6318 en Bercedo. No puede precisarse el tiempo para el restablecimiento de la circulación.

## Exposición de pintura en el Monasterio de San Juan

Ayer, se inauguró a las ocho de la tarde en el Monasterio de San Juan, la exposición de obras de arte pertenecientes al Primer Encuentro Regional de Artistas de Castilla - León.

Por primera vez ofrecemos a los castellano-leoneses, una muestra de nuestro arte actual, considerando nuestro intento el realizado por quienes han nacido en la región como el crea-

do por quienes han fijado su residencia entre nosotros.

Habríamos querido que todos los artistas estuvieran representados y que todos los castellano-leoneses pudieran apreciar sus obras; hemos tenido que limitarnos a seleccionar obras de unos cuantos artistas salmantinos, vallisoletanos y segovianos y en otras ocasiones daremos entrada a los demás.

## DE ARTE

DIEGO ANTONA: EN «AULA ESPOLON»

Por fuerza, esto tiene que ser una crónica de urgencia, determinados los plazos por el hecho de que el próximo domingo se acaba la exposición que Diego Antona tiene en la sala de Arte «Aula Espolon», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Ni la falta de espacio ni la de tiempo podrían disculparnos un retraso. Por eso vamos a ella, aún a sabiendas de que dejamos en el aire otras muestras que, la verdad, ya están urgiendo desde su calidad.

Antona ha venido con una serie de óleos en los que demuestra, entre otras cosas, una magnífica voluntad a la hora de conseguir agradar al espectador y eso otro, más difícil, que es saber dar con lo urbano de la topografía rural. Intentaremos explicar este aparente contrasentido. El alma de la exposición es rural queremos decir que Antona saca de los rincones de las aldeas esa esencia que se traduce en una agradable teoría de trazos que van haciendo más atractiva el alma de los pueblos. Creemos que esto es lo mejor. Hay que unir su sentido del dibujo y su alta cualidad a la hora de lograr efectos decorativos. Interpreta los sentimientos a su manera. Como siempre, la interpretación puede chocar con otras versiones personales o con cualquier otro adjetivo pero ésta es la impronta de todos los pintores y, en cualquier caso, para analizar la muestra, como siempre, lo mejor es que cada visitante se revista del repertorio de sus propios criterios.

A. S.

## UN GRAN CONCIERTO DE LA FILARMONICA DE MADRID (GRUPO DE CAMARA)

Para clausurar el curso, la Sociedad Burgalesa de Concierto ha presentado a la Orquesta Filarmónica de Madrid, grupo de cámara, integrado por 24 profesores que han tocado un preciso programa confeccionado por su director, Isidoro García Polo, y que ha sido escuchado por ese público selecto que con su constancia hacia que la Sociedad Filarmónica siga con andadura firme para sucederse uno y otro año los conciertos, sirviendo de ejemplo a cuantos abusando de la palabra cultura la utilizan para otros fines. Ese público silencioso es el que hace cultura con su admirable constancia.

Cuatro autores, de los clásicos Inmortales, se han escuchado en este gran concierto; Haendel, con los seis trozos de su obra Water music (Música para un festival acuático), desarrollado con una perfecta armonía entre la cuerda, el metal y la madera. El compositor italiano Marcello, con el Concierto en Do mayor para oboe y orquesta, ha servido para que el solista Algen Beriaín haya puesto todo su corazón en la pieza, principalmente en el adagio, dando con ella final a la primera parte para oír después el Concierto para trompa y orquesta en Mi bemol, de Mozart, teniendo como solista a Miguel Angel Colmenero, que ha vencido con extrema facilidad las grandes dificultades que encierra la obra, poniendo de manifiesto sus grandes dotes en la pulsación de tan delicado instrumento; y por último una sinfonía de Haydn, la número 8, que fue magistralmente interpretada por todos los componentes de la orquesta.

La falta de tiempo impide hacer una reseña más completa, pero basta decir que tanto el director como los profesores recibieron de un público entusiasta el premio de unas calurosas ovaciones que indican la petición de que este grupo, estupendo, lleno de ajuste y sonoridad, retorne a otra velada.

A. A.

## CONCURSO OPOSICION PARA INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

La resolución de la Dirección General de personal del Departamento de 26 de Mayo de 1978 (B. O. del Ministerio de 5 de Junio), hace pública la relación de aspirantes admitidos al concurso-oposición (turnos libres y restringido) así como la de excluidos y admitidos condicionalmente.

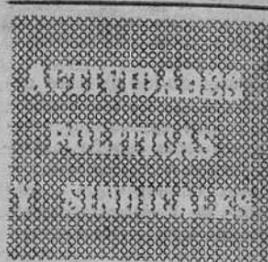
Se da un plazo que finaliza el próximo día 14 de Junio, para que los interesados que hubiesen efectuado su inscripción en el turno restringido y resulten excluidos del mismo, puedan optar con la misma instancia y abono de derechos para

participar por el turno libre, mediante petición escrita que presentarán en la Delegación correspondiente.

Asimismo se da un plazo que finaliza el día 20 de Junio, para que los interesados que hayan sido excluidos o admitidos condicionalmente por falta de haber abonado derechos de examen. Puedan subsanar las deficiencias mencionadas, presentando la documentación necesaria por conducto de la Delegación provincial correspondiente.

## La Mutualidad de Oficios varios del C.C.O. celebrará su fiesta, el domingo

La Mutualidad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Oficios varios) del Círculo Católico de Obreros, tanto de hombres como de mujeres, celebrará el domingo próximo su fiesta patronal con una misa, a las once de la mañana, en la capilla de la entidad y oficiada por el P. Consillario. Después se servirá un desayuno de hermandad en el salón del Círculo Católico de Obreros.



MANUEL FRAGA IRIBARNE. MAÑANA, EN BURGOS

Mañana -sábado Alianza Popular organiza diversos actos que tendrán por principal protagonista a don Manuel Fraga Iribarne secretario general de «A. P.»

A las dos comida de hermandad de militantes de «A. P.» y simpatizantes, en el Club Campeador.

A las cinco de la tarde, charla-colocuin en la Casa de Cultura sobre el tema «Situación política actual»

A las siete de la tarde, reunión del señor Fraga Iribarne con la Junta directiva

A las diez de la noche, en Aranda de Duero, cena de hermandad

### EL CASO LOPEZ ORTIZ AL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

Según ha hecho saber el Partido del Trabajo de Castilla-León, al destacado militante del mismo, don Julián López-Ortiz, juzgado recientemente en consejo de guerra, le ha sido comunicado que su caso pasaba al Consejo Supremo de Justicia Militar. Según el citado partido el Consejo Supremo de Justicia Militar dictará la sentencia definitiva.

### LA «FESITE», A FAVO DE LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

La Federación Española de Sindicatos Independientes de Trabajadores de la Enseñanza, integrada en la C. G. T., expresa su solidaridad con la Asociación de Padres de Familia y Padres de Alumnos estimando que les asiste el perfecto derecho a exigir libertad de enseñanza. Igualmente rechazan todo totalitarismo que conlleve el modelo de escuela única, propugnado —dicen— por ciertos partidos políticos y centrales sindicales que se autodenominan democráticos.

Respeto al peatón, conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses de fuerza y tenes en el coche que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## ¡LA PELICULA DE TODOS NOSOTROS!



## HOY la estrena HOY CINE CORDON

La historia de nuestros 20 años

¿Recuerdas a "Los Cinco Latinos" y al "Dúo Dinámico"?

¿Sabes que es la yumbina y el "cup"?



CRISTINA GALBO  
MIGUEL AYONES  
NADIA MORALES  
MIGUEL ARRIBAS  
JAIME GAMBOA

y la colaboración de  
JOSE CALVO  
ANTONIO CASAS  
VICENTE PARRA  
un film de  
JUAN JOSE PORTO

## el último guateque



SI ENCUENTRA CUALQUIER PARECIDO CON ALGUNO DE LOS PERSONAJES DE ESTA PELICULA, NO ES CASUALIDAD... TODOS HEMOS VIVIDO (MAS O MENOS)...

## «EL ULTIMO GUAETEQUE»

(Aut. MAYORES 18 y 14 acompañados de padres o tutores)

FUNCIONES: 5,15 — 7,45 y 10,30

## PISCINAS MUNICIPALES MAÑANA, SABADO APERTURA

DE LAS INSTALACIONES DE VERANO PERMANECERAN ABIERTAS DE 11 MAÑANA A 9 TARDE

## El catedrático Javier González Valcárcel habló ayer sobre los pronunciamientos literarios del XIX

Hoy, con la intervención del director del I. N. Cardenal López de Mendoza termina el ciclo del Homenaje a la Lengua

Continúa desarrollándose en la Casa de Cultura el ciclo «Homenaje del profesorado burgalés al Milenario de la Lengua Castellana», que organiza el Patronato provincial. Ayer pronunció una conferencia sobre «Los pronunciamientos literarios del siglo XIX» el catedrático del Instituto de Gamonal, don Javier González Valcárcel.

El período abarcado en el estudio que hizo el conferenciante comprende el reinado de Fernando VII, hasta la regencia de la Reina María Cristina. El señor González Valcárcel expuso en primer lugar las corrientes sociales y políticas del reinado de Fernando VII, y la aparición de fenómenos liberales, opuestos al absolutismo del Rey. Trazó luego la derivación hacia el romanticismo, desde el «siglo de las luces», o siglo de la razón (XVIII), para centrarse luego en los temas románticos y sus creaciones, así como la corriente liberal y los autores españoles exiliados hasta la muerte de Fernando VII, tras de la que se registran en España numerosos pronunciamientos militares.

El señor González Valcárcel hizo un corto estudio de los factores que consolidaron el romanticismo y se refirió a distintos caracteres de esta corriente, en cuanto a línea de pensamiento, proyección del au-

tor en su obra, motivos, etc. Los géneros literarios afirmó, servían para reafirmar las distinciones sociales, de donde resulta que el fenómeno literario o cultural, trasciende a la misma concepción social de la época: mientras la novela y la poesía se ajustaban al romanticismo, el teatro seguía respetando las reglas neoclásicas, sirviendo únicamente a la nobleza: alta burguesa.

El conferenciante aportó algunas tesis de estudiosos, tales como Menéndez Pidal, para apoyar sus afirmaciones en el estudio de la época y las características sociales, políticas, culturales, etc., y se extendió en el estudio de algunos autores, como Larra, Mesonero, Martínez de la Rosa, Saavedra, etc., para continuar con la aparición del que pudiéramos llamar pre-capitalismo en la periferia de España, y la aparición de las primeras tensiones interclases, registradas preferentemente en Barcelona.

Analizó también el fenómeno del folletín, para centrarse más tarde en el comienzo de la segunda mitad de siglo con las tesis moralistas, y el estudio de autores como Bretón, Balmes...

Tras la constitución del 56 y los fenómenos sociales posteriores, que no tuvieron cabida en la literatura, expuso la evolución, en la segunda mitad del siglo, revolución del 68 y pronunciamientos de Espartero y Prim. En literatura, el brote realista, el neoclasicismo, con manifestaciones tardías de romanticismo y el surgimiento del naturalismo, terminando en el realismo espiritual de la Pardo Bazán, no reconocido, y la aparición de la Institución Libre de Enseñanza, que marcara la formación de los intelectuales.

El señor González Valcárcel terminó haciendo una referencia al desastre del 68 y la generación nacida en esta fecha, que, en su opinión, salvo algunos tópicos sobre Castilla, realizó una meritoria labor.

El ciclo del Homenaje termina hoy, viernes, con la conferencia que, a las ocho de la tarde, y en el mismo lugar pronunciará el director del Cardenal López de Mendoza, don Agustín Delgado, sobre el tema «Lectura de textos castellanos-leoneses de la postguerra».

## Demolición de un monumento a los caídos en Eibar

Porque lo pidieron las juventudes socialistas

San Sebastián (Logos). — El monumento a los caídos de Arrate, de Eibar, ha sido demolido por decisión de la primera autoridad y a instancias de una petición que hace algún tiempo hicieron las juventudes socialistas.

## Oportunidad para regularizar ocupaciones ilegales de viviendas

De acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 943-1978 de 14 de Abril, los ocupantes de viviendas construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda y la extinguida Obra Sindical del Hogar, que estén ocupando una de tales viviendas por distinto título: cesión total o parcial, subarriendo, compra-venta, etc., de la vivienda, sin que les conste haya mediado autorización expresa de tales organismos, deberán acudir a las Delegaciones provinciales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, antes del 7 de Julio del presente año, al objeto de solicitar la legalización de su situación.

Dicha regularización implicará el que dichos organismos, una vez resuelto el expediente correspondiente contra las personas a las que fueron adjudicadas tales viviendas, formalicen a favor de los solicitantes los correspondientes contratos en las mismas condiciones que el contrato suscrito con el anterior adjudicatario, sin que por tanto dichos solicitantes que ocupan actualmente las viviendas, sean objeto de perjuicio o sanción alguna, convirtiéndose, por el contrario, en sus ocupantes legales con los beneficios que tal situación comporta.

Por el contrario, si los ocupantes de tales viviendas no se acogen al beneficio que el Real Decreto antes mencionado supone, serán objeto de lanzamiento y demás sanciones que correspondan. En ningún caso podrán acogerse a estos beneficios quienes mediante coacción o fuerza ocuparan viviendas del Instituto Nacional de la Vivienda o de la extinguida Obra Sindical del Hogar que estuviesen vacías.

## RADIADORES RADIAL, S. A.

De conformidad con las disposiciones legales y preceptos estatutarios por el Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas para el día 29 de Junio próximo, a las once de la mañana, en primera convocatoria o para el día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, si procede, en el domicilio social de esta Empresa, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1977.
- 2.º Aprobar la gestión realizada por el Consejo de Administración de la Sociedad.
- 3.º Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Aprobación, si procede, del Acta de la Junta.

Se recuerda a los señores accionistas las disposiciones estatutarias que rigen la asistencia y voto a las Juntas Generales.

Burgos, 29 de Mayo de 1978. — Por el Consejo de Administración, el Secretario (ilegible).

## Mañana, entrega de los premios

### «Castilla a través de sus manifestaciones literarias»

Mañana, sábado, a la una del mediodía y en el salón de estrados de la Diputación, se procederá a la entrega de los premios y diplomas de participación a los diversos Colegios que han tomado parte en el Concurso escolar «Castilla a través de sus manifestaciones literarias», según se nos comunica por el delegado de Educación y Ciencia y la Inspección provincial de Educación General Básica.

Igualmente se nos informa que dicho acto será presidido por el gobernador civil, autoridades provinciales y locales y las entidades que han patrocinado el concurso.

Tras la celebración de los actos reseñados, se inaugurará la exposición de los trabajos presentados.

# 10 DE JUNIO ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS



## Sorteo de plazas para nuestras colonias veraniegas 1978.

La Caja de Ahorros del Círculo, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un maravilloso verano en sus Colonias Veraniegas. Para participar en este Sorteo de plazas, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

**RECOGE TUS BOLETOS**



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

## El FORPPA propone al Gobierno los precios de productos avícolas y carnes para 1978-79

### Libertad en los márgenes comerciales de huevos y pollos

Madrid (Efe).— El Consejo General del FORPPA se ha reunido para estudiar y proponer al Gobierno las bases reguladoras para los productos avícolas, en la campaña 1978-1979. En relación a la campaña anterior, independiente de los niveles de precios, se han introducido algunas modificaciones.

Los productos avícolas —huevos y pollos—, estaban sometidos al régimen de márgenes comerciales máximos. El Consejo General del FORPPA ha interpretado que temporalmente podrían dejarse en libertad los márgenes comerciales de estos productos.

Dentro de las medidas reguladoras de protección a la producción, se suspenderá a partir del 1.º de Enero de 1979, el sistema de primas a la industrialización de carne de pollo.

El Consejo General ha encomendado a los grupos de trabajo correspondientes al FORPPA el estudio de un nuevo sistema de normalización de canales de pollos.

Los niveles de precios para la campaña 1978-79, que el Consejo general del FORPPA propondrá al Gobierno, son los siguientes:

El precio de protección al consumo del pollo será de 90 pesetas, siendo de 87 el de orientación e Indicativo, de 82 el de intervención y de 77 la base de intervención. Estos precios representan un incremento sobre la campaña 1977-78 que oscila entre el 8,43 y el 14,83 por ciento.

El precio de protección de huevos será de 57 pesetas, siendo el de orientación e Indicativo, de 54 y el de intervención, de 49, así como al de base de intervención, de 44. Los incrementos oscilan entre el 14 y el 18,92 por ciento.

El Consejo general del FORPPA ha acordado en su última reunión proponer nuevos niveles de precios para la campaña de carnes.

Estos niveles serán los siguientes: Carne de vacuno: el precio de garantía por kilogramo para la administración y productores será de 185 pesetas; la intervención inferior será de 196, para la administración, y 213 para los productores; el indicativo será 202 para la administración y 219 para los productores, y el indicativo superior será 210 para la administración y 231 para los productores.

Respecto a la carne de porcino, los niveles de precios serán: Garantía: 100 pesetas para la administración y para los productores; intervención inferior 105 y 110, respectivamente; indicativo 112 y 125, e intervención superior 118 y 130 pesetas.

## Más de 2.221 millones de pesetas proyecta invertir en Cáceres el Ministerio de O. P.

### Viaje a EE. UU. del director general de Asuntos Religiosos

### Entrada en servicio de la autopista Castellón-Torreblanca

Cáceres (Efe). — La jornada de Garrigues Walker y su equipo ministerial en Cáceres ha concluido con un almuerzo de trabajo que se celebró en la Diputación provincial, tras el cual el ministro y séquito emprendieron viaje por carretera a Plasencia y Madrid.

En la mañana de hoy, el ministro y sus colaboradores han mantenido diversas reuniones con la Comisión de Colaboración con el Estado (antiguos Servicios Técnicos), Ayuntamiento de Cáceres, la Asociación de Transportistas, Cooperativa de Cáceres y Plasencia, Comunidades de Regantes del Tietar, Borbollón, Alagón y La Vera; Asociación de Empresarios; Diputación provincial; parlamentarios y representantes de la Prensa.

Como hecho concreto se ha establecido un acuerdo entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la Diputación cacereña, para una colaboración directa entre el Instituto Nacional de la Vivienda y el Patronato de Viviendas de la Diputación provincial, de cara a la gestión y promoción de viviendas sociales en toda la provincia, si bien, intensificando la acción en los puntos de máxima necesidad.

De otra parte se van a acometer, patrocinadas por el Ministerio, obras de restauración arquitectónica en zonas monumentales.

En cuanto a urbanizaciones, se ha estudiado el polígono residencial de Cáceres sobre una superficie de cien hectáreas, con una capacidad aproximada de 6.250 viviendas y la segunda fase del polígono Industrial «Capellanías», de Cáceres, sobre una superficie de 105 hectáreas, con capacidad aproximada de 6.300 puestos de trabajo, de la que ya está terminada íntegramente la primera fase y la obra civil de la segunda estará concluida al final de este año.

Por último, en cuanto a obras hidráulicas, los miembros del Ministerio han hecho un informe amplio sobre las obras en marcha y los planes inmediatos del Ministerio, donde abarcan la puesta en riego de 7.500 hectáreas en la zona de Valdecañas, 800 en la Ribera de Fresnedosa, con presupuestos de ochocientos treinta y cinco mil cien millones de pesetas, todo ello a cargo del Ministerio, más otros ciento tres mil ochocientos mil

liones, para obras de abastecimiento y saneamiento en las zonas que afectan a las poblaciones de Ahigal, Santibáñez el Bajo, Guljo de Granadilla, Mohedas, Cerezo y otras poblaciones.

Como resumen, se ha dicho que entre las inversiones en marcha y las de próximo lanzamiento, la Dirección general de Obras Hidráulicas tiene prevista una inversión en la provincia de Cáceres, de más de 2.221 millones de pesetas.

### EL DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS RELIGIOSOS VIAJA A EE. UU.

Madrid (Efe). — El director general de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, Eduardo de Zulueta y el secretario ejecutivo de la Comisión de Defensa Evangélica, José Cardona, han viajado a Estados Unidos para mantener encuentros con personalidades políticas y religiosas, según ha informado el Gabinete de Prensa de la Comisión de Defensa Evangélica.

Ambas personalidades asistirán a convenciones y encuentros interconfesionales de alto nivel en EE. UU., en cuyos círculos ha despertado interés el desarrollo de la libertad religiosa en España.

### PROXIMA DECISION SOBRE LA OFICINA DE SERVICIOS INFORMATIVOS DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — Se espera que, en breve, se adopte una decisión referida a la dirección y el funcionamiento de la Oficina de Servicios Informativos del Gobierno, según se ha manifestado esta mañana a "Efe" en fuentes competentes.

Sin embargo, y de acuerdo con las citadas fuentes, al parecer todavía existen ciertas dudas sobre en quién recaerá la dirección de dichos servicios informativos.

Tras ser aceptada la dimisión de Fernando Onega como director de la Oficina de Servicios Informativos del Gobierno, se ha hecho cargo interinamente de la misma el periodista Ramón Castillo Meseguer, hasta ahora subdirector.

### ABIERTA LA AUTOPISTA CASTELLON-TORREBLANCA

Castellón de la Plana (Logos). — A primeras horas de esta tarde en presencia del director general de Carreteras, delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas, empresas constructoras y concesionaria, se ha abierto el tramo de autopista Castellón-Torreblanca, de 35 kilómetros de longitud. Con ello queda comunicado todo el país valenciano por autopista con Europa.

### EXPORTAR PARA SALIR DE LA CRISIS ECONOMICA

Madrid (Logos). — España está dispuesta a poner a contribución del sector exterior y principalmente de la exportación todos los medios y recursos posibles. No puede pensarse otra cosa teniendo en cuenta que nuestro futuro depende en gran parte de los mercados extranjeros y que un país abierto —como el nuestro— a la competencia extranjera tiene que ingenárselas e intensificar constantemente sus esfuerzos exportadores si quiere buscar una solución a sus desequilibrios exteriores y a su comprometida situación económica, dice el boletín "Servex" del Banco de Bilbao.

## MILLONES DE ADHESIONES A LA CONFEDERACION CATOLICA DE PADRES DE ALUMNOS

### Piden la libertad de enseñanza y la salvaguardia de la familia

Madrid (Logos). — La Confederación Católica Nacional de Familia y Padres de Alumnos ha enviado las conclusiones de la asamblea general celebrada el pasado sábado en la Casa de Campo madrileña al presidente Suárez, al ministro de Educación y a todos los diputados y senadores que integran las Cámaras parlamentarias, han informado a "Logos" fuentes próximas a la citada Confederación.

Como se recordará, las conclusiones hacían referencia entre otras cosas a la salvaguardia de los derechos de la familia en la elección del tipo de educación que reciban sus hijos, y a las garantías mínimas que puedan hacer realidad el ejercicio de estos derechos. Por otra parte, se ha terminado ya el recuento de las adhesiones recibidas en la asamblea mencionada, que han alcanzado a un total de más de dos millones ochocientos mil, de las que algo más de un millón noventa mil provienen de particulares y más de ochocientos mil de Asociaciones y Federaciones que no enumeran la cifra de sus miembros.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## BUEN TIEMPO, NUEVA MODA.

Moda para mujeres elegantes, alegres y de hoy. Moda llena de colorido donde se siente el perfume del tiempo. Moda para hombres responsables y puestos al día. Moda para disfrutar en el momento. Es el buen tiempo, es la nueva moda.

GALERIAS  
**CAMPO**  
Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES  
**CAMPO**  
Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)



## La Asociación de Catedráticos de Instituto decide ir a la huelga

### La coordinadora de PNN, frente a la futura reforma universitaria

Madrid (Logos). La Asamblea general de la Asociación Nacional de Catedráticos de Institutos de Enseñanza Media ha aprobado esta mañana una plataforma reivindicativa y una serie de medidas de apoyo a la misma, según las cuales, a partir de mañana se paralizará totalmente la actividad de estos docentes, que no realizarán exámenes, ni evaluaciones, ni entregarán calificaciones, ni desempeñarán tareas administrativas, así como tampoco participarán en oposiciones, ha sabido «Logos» en fuentes docentes.

Sin embargo es de señalar que en la asamblea, a la que asistieron unas ochenta personas, estuvieron representadas trece provincias y, a la hora de votar, incluyendo los votos delegados no se llegó a sumar 400 votos, lo que da una muestra muy reducida en una asociación que cuenta con 2.100 afiliados, de un colectivo superior a los tres mil catedráticos existentes.

La tabla reivindicativa, en la que el punto fundamental era la petición de que se modifique el decreto de Integración obtuvo 290 votos a favor, 31 en contra y 49 abstenciones; mientras que la tabla de acciones de apoyo, que van desde la paralización antes citada a la interrupción definitiva del curso y a la dimisión de los catedráticos que desempeñen determinados puestos en la Administración educativa, se aprobó por 225 votos a favor, 34 en contra y 88 abstenciones.

### LA HUELGA DE CATEDRÁTICOS: LO MAS GRAVE PUEDE SER LA PARALIZACION DE OPOSICIONES

Madrid (Logos). — Representantes de la Asociación Nacional de Catedráticos de Instituto han remitido al Ministerio de Educación y Ciencia comunicación de los acuerdos adoptados en la asamblea general que decidió iniciar a partir de mañana, una paralización de las actividades académicas de estos docentes en apoyo de sus reivindicaciones, han informado «Logos» fuentes de dicha Asociación.

Mañana, precisamente, terminan las clases lectivas en los Institutos y el próximo lunes se iniciarán las tareas de evaluación, exámenes y, posteriormente, la entrega de las calificaciones, todo lo cual se detendrá, con la particularidad de que, dado que la evaluación de muchos cursos ha de realizarse de manera global aunque sólo un porcentaje pequeño de catedráticos decida asumir estas medidas puede ocasionar la rup-

tura del proceso evaluador.

Sin embargo, uno de los puntos que puede causar mayores perjuicios sería el de la negativa a participar en los tribunales de oposición a lo que por orden ministerial se ha establecido una obligatoriedad casi absoluta, hasta en el caso de que con la actual postura ministerial algunos catedráticos podrían ser presidentes o vocales de tribunales a la vez que opositores. Esta medida adoptada por la Asociación afectaría con evidente gravedad a un elevadísimo número de pruebas que, en algunos cuernos afectaría a más de once mil plazas a cubrir.

### LA COORDINADORA DE PNN DE UNIVERSIDAD INTENTA DEFENDER SUS POSTURAS FRENTE A LA FUTURA REFORMA UNIVERSITARIA

Madrid (Logos). — La coordinadora de PNN de Universidad ha convocado a todos los profesores universitarios, a las asambleas de centros y distintos, a las centrales y sindicatos y a los partidos políticos de izquierda a una asamblea de representantes de PNN de todas las Universidades que se celebrará el próximo día uno de Julio en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Complutense, según han informado a «Logos» fuentes de la coordinadora.

Como orden del día de la convocatoria se propone analizar la situación universitaria actual, definir los puntos mínimos para la Ley marco de las Universidades y el estatuto del profesorado y acordar las líneas de acción y medidas conjuntas en defensa de estos puntos, frente a cualquier intento de marginación de los PNN respecto a la elaboración y decisión de la reforma universitaria.

La convocatoria hace referencia a que pocas, o casi ninguna, reformas se han concretado en la Universidad hasta ahora. «La vieja guardia del cuerpo de catedráticos sigue con el control de la situación; y con ello la negativa más absoluta a aceptar cualquier ruptura de su dominio». De todo ello, la coordinadora ha constatado como evidente la paralización o boicot de los procesos de democratización que se han intentado realizar; la congelación efectiva de los intentos de autonomía universitaria y la negativa a alterar el viejo sistema de control y jerarquización del profesorado que con las oposiciones se impone.

La coordinación rechaza, en suma, la tendencia que parece predominar de modo absoluto en el proyecto ministerial de reforma universitaria que ofrece el funcionariado como única opción. Por ello, denuncia que UCD prepara dicha reforma de espaldas a la Universidad.

### ENCUESTA SOBRE DEMANDA CULTURAL

Madrid (Logos). — Con el fin de conocer la verdadera situación cultural de nuestro país, el Ministerio de Cultura, en colaboración con el Instituto Nacional de Estadística, va a proceder a partir del 15 de Junio, a la investigación de la demanda cultural de los españoles, sobre una muestra representativa de seiscientos municipios y catorce mil familias.

Los objetivos de la investigación son los de llegar a fijar cuál es el comportamiento cultural de la población y sus factores determinantes así como el grado de utilización del patrimonio cultural y de satisfacción en el ejercicio de actividades culturales.

# Inauguración de las nuevas instalaciones del BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

## El Presidente del Consejo de Administración destacó el nuevo programa de expansión del Banco

En el día de ayer, y con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales, parlamentarios, directores de Bancos en plaza y otras personalidades, fueron inauguradas las nuevas instalaciones del Banco Rural y Mediterráneo. Estas magníficas oficinas están situadas en Avda. del Cid, 4, con las dependencias y montajes más completos para un perfecto servicio bancario.

En las nuevas instalaciones esperaban a los invitados el Excmo. Sr. D. Julio Nieves Borrego, Presidente del Consejo de Administración, Director General, Director de Personal y otros altos cargos del Banco Rural y Mediterráneo en Burgos. Después de la bendición de los locales por el Vicario General, ilustrísimo Sr. D. Vicente Proaño, abrió el acto con unas palabras de presentación el Director de la sucursal en esta plaza, don Manuel Herrán Mena.

Habló a continuación el Director de Personal, don Manuel Salinero González, estando sus palabras dirigidas a los empleados de la entidad, animándoles a seguir formando no sólo una plantilla de trabajo sino una gran familia unida e identi-



Las autoridades y directivos del Banco Rural y Mediterráneo durante la inauguración de las nuevas instalaciones.

señaló el hecho de que, sin perder el carácter de empresa privada, la Administración posee el paquete mayoritario y lo continuará teniendo en el futuro. Y por último, la firme decisión de identificar al crédito su carácter social, sirviendo primordial y fundamentalmente a la mediana y pequeña empresa de Burgos. Grandes aplausos premiaron su brillante intervención.

Cerró el acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia con breves palabras, agradeciendo al Banco Rural y Mediterráneo su decidido empeño de ayuda a la industria y comercio burgales, y haciendo votos porque esta aportación colabore al resurgir de la provincia de Burgos y Castilla dentro de la unidad de España. Finalmente fue servida a todos los asistentes una copa de vino español. Felicitamos sinceramente a Directivos y empleados de esta entidad bancaria por el acierto y montaje de las nuevas instalaciones, deseando al Banco Rural y Mediterráneo toda clase de éxitos en esta nueva etapa de expansión.



El Presidente del Consejo de Administración, don Julio Nieves Borrego, dirigiendo la palabra a los numerosos asistentes al acto inaugural.

## CAMPAÑA PRO LIBERTAD DE UN ESPAÑOL PRESO EN LA «URSS» DESDE HACE 35 AÑOS

Valencia (Efe). — «La Central Obrera Nacional Sindicalista, ante los sordos oídos de nuestras autoridades y diplomáticos, inicia una campaña en pro de la libertad de Manuel García, español, 35 años prisionero en el campo de concentración de Mordouskaya», dice CONS en un comunicado.

«Manuel ha pagado con creces todas sus culpas, si las tuvo, añade el comunicado. Como trabajadores pedimos que se le dé la libertad a un compatriota que lleva 35 años de continuas vejaciones y obligado a trabajos inhumanos».

Esta campaña está en contacto con el «Comité de repatriación de Manuel García», protagonizado por la revista «Carta del Este».



Intervención del director de la sucursal en Burgos, don Manuel Herrán Mena.

ficada con el espíritu e ilusión del Banco.

Tomó la palabra seguidamente el Presidente del Consejo de Administración, don Julio Nieves Borrego, que centró su interesante disertación en tres ideas fundamentales. Fue la primera el concepto de satisfacción y responsabilidad que condicionan estas nuevas instalaciones burgalesas; satisfacción porque suponen un reflejo de la marcha ascendente del Banco; responsabilidad ante el reto de la actual crisis que impone una superación en ideas, trabajo y, en definitiva, servicio a Burgos. En segundo lugar

## ¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

OPOSICIONES DE AUXILIARES DE LA JUNTA DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y EQUIPO ESCOLAR.

- Para este Organismo autónomo adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia.
  - 108 plazas ambos sexos.
  - Edad mínima: 18 años; Estudios: Bachiller Elemental o equivalente.
  - Se exige Mecanografía, Taquigrafía y Temas.
- Nos comprometemos a prepararle con auténticas posibilidades de aprobar los ejercicios, aun desconociendo totalmente por su parte estas tres materias.

FACILITAMOS Y PRESENTAMOS SU INSTANCIA.

PLAZAS LIMITADAS POR RIGUROSO ORDEN DE MATRICULA.

Una prueba muy convincente:

En las dos últimas oposiciones impartidas por este Centro: AUXILIARES A LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD, de 20 preparados, 7 aprobados, obteniendo muy altas calificaciones y en la Oposición de AUXILIARES DE PENSIONISTAS de 20 preparados, 19 aprobados.

Información e inscripciones:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

# PUBLICA EL «BOLETIN DE LAS CORTES» EL PROYECTO DE LEY SANCIONADOR DE DELITOS COMETIDOS POR GRUPOS O BANDAS ARMADAS

## Inmediatas disposiciones acerca del orden público

### A «Pertur» lo asesinaron sus propios compañeros

Madrid (Efe). — Un proyecto de Ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas ha sido enviado a la Comisión de Justicia del Congreso y publicado hoy en el «Boletín Oficial de las Cortes», que inserta también la decisión de la mesa de que este proyecto se tramite por el procedimiento de urgencia.

El preámbulo del proyecto se refiere a los crecientes y gravísimos actos cometidos por grupos o bandas armadas, que califica de intolerables atentados contra la vida de las personas y la seguridad ciudadana y de amenaza constante para el ejercicio de las libertades fundamentales.

Por ello —sigue el preámbulo— la lucha contra esta forma de delincuencia exige la adopción de medidas de distinta naturaleza y de carácter especial.

El artículo primero del proyecto señala que las disposiciones contenidas en esta ley serán aplicables exclusivamente a los delitos de asesinato, lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o imponiendo cualquier otra condición, detención ilegal con simulación de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos, estragos y delitos conexos con los anteriores, siempre que sean cometidos por personas integradas en bandas o grupos organizados y armados.

El proyecto dispone la posibilidad de prolongar la detención gubernativa el tiempo necesario para los fines investigativos. Igualmente, que los delitos comprendidos en esta Ley se considerarán siempre flagrantes. También que la autoridad gubernativa podrá ordenar la observación postal, telegráfica y telefónica para aquellas personas de las que se estime racionalmente puedan estar relacionadas o integradas en los grupos o bandas organizadas a que se refiere el artículo primero de esta Ley.

Concede preferencia el proyecto a la tramitación de estas causas, con agilización de los trámites procedentes y señala que ni los indultos generales, ni los particulares, ni la redención de penas por el trabajo, ni la libertad condicional serán aplicables a los condenados por estos delitos.

Establece también que esta Ley será aplicable a los procedimientos judiciales en tramitación, que tendrá vigencia durante un año y que entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Se señala en el «Boletín» que, al ser declarado urgente la tramitación de este proyecto, los diputados y los grupos parlamentarios dispondrán para la presentación de enmiendas de un plazo de siete días, el cual terminará el 16 de Junio.

### DISPOSICIONES OFICIALES RELATIVAS AL ORDEN PUBLICO

Madrid (Efe). — Cuatro Ordenes ministeriales sobre Orden Público, ya redactadas por el Ministerio del Interior, pasarán en breve a las páginas del «Boletín oficial del Estado», han manifestado a «Efe» fuentes competentes.

Por la primera se regula legalmente la existencia de las patrullas de barrio. Después de una etapa de experimentación que ha dado resultados muy positivos, según las fuentes, las patrullas vigilarán en todas las ciudades dotadas de comisarías y habrá una por cada 10.000 habitantes o fracción superior a 5.000. La mitad estarán integradas por dos hombres y la otra mitad por tres. Todos ellos de a pie. También se aumentará el parque de coches radio-patrulla, de tal modo que haya un vehículo por cada 80.000 habitantes o fracción superior a 40.000, con una dotación por coche de tres policías armados, incluido el conductor.

La segunda Orden establece un régimen de incompatibilidades para el personal de las fuerzas de Seguridad del Estado. El personal de estas fuerzas no podrá desempeñar cargos, profesiones o actividades ajenas al cumplimiento de su función y, en el término de un mes, habrá de enviar a la Dirección General de Seguridad declaración jurada de que no incurrirán en incompatibilidad.

El espíritu de esta orden —manifiestan a «Efe» fuentes competentes— es lograr la dedicación absoluta de los miembros de las Fuerzas de Seguridad, para lo cual se han incrementado ya, con anterioridad, las dotaciones económicas.

Una tercera Orden del Departamento, regula la ocupación provisional de vías públicas, para lo que exige un expreso permiso municipal y prohíbe la venta de defensas, armas, pornografía o publicaciones u objetos no amparados por la licencia expresa.

Finalmente, la cuarta Orden prohíbe la asistencia a reuniones o manifestaciones con caretas que dificulten la identificación, uniformes no reglamentados, armas u otros objetos peligrosos.

### A «PERTUR» LE ASESINARON SUS PROPIOS COMPAÑEROS

Madrid (Efe). — Eduardo Moreno Bergareche «Pertur», fue asesinado por sus propios compañeros de E.T.A. por oponerse a la sentencia de muerte del industrial guipuzcoano Berazadi. El traslado desde San Juan de Luz hasta el lugar del «ajusticiamiento» lo efectuaron «Apala» y otro miembro de la organización, según una información que publica hoy el diario madrileño «Yas».

Como fuente del relato se cita a una personalidad vasca que mantiene contactos frecuentes, confiados e íntimos con los nacionalistas vascos y con los militantes de E.T.A., quien lo contó ante un grupo de amigos, en una reunión celebrada hace días en el País Vasco.

El diario indica que por razones de prudencia, silencio su nombre, a la vez que afirma que nadie y menos aún los vascos, podrían poner en tela de juicio la autenticidad de estas declaraciones.

Cinco dirigentes de E.T.A., se dice en el relato, decidieron, en una reunión, la suerte que habría de correr el industrial Berazadi, secuestrado por la organización, según explicó «Pertur» a su padre, en una conversación mantenida al otro lado de la frontera del Bidasoa.

«Pertur» informó en la reunión sobre el acuerdo logrado del pago de 65 millones por la liberación de Berazadi, acuerdo que no satisfizo a todos, por lo que se debatió la conveniencia política de ejecutarle.

«En el debate se barajaron varios otros argumentos más que los meramente económicos. La decisión pasó a votación: tres votaron por la sentencia de muerte: «Pertur» por la libertad de Berazadi. Rogó gritó se exaltó contra el resultado de la votación. En vano Nada pudo obtener y... en ese mismo instante comenzó a incubarse su propia condena de muerte».

«Si hay algo —prosigue la información— que no tiene cabida en la clandestinidad es, precisamente, el que uno de sus militantes oponga objeción a las decisiones del grupo. Cuando el «ideal» comienza a chocar con la conciencia personal, el militante se convierte en hereje a los ojos de la «causa» y ésta su primera «debilidad» puede ir derivando poco a poco, en delación».

«Pertur» recibió un día orden de entrevistarse con un militante de E.T.A. en el bar «La Consolación», de San Juan de Luz. Una vez allí, una tercera persona le comunicó que debía trasladarse al puente internacional de Behobia. Al salir del bar se encontró con «Apala» y otro compañero que dijeron ir a Hendaya, ofreciéndose para llevarlo. Posteriormente descendería del vehículo para ser asesinado por un grupo de militantes de E.T.A.

La personalidad vasca que relata los hechos afirma que a las cuarenta y ocho horas de la «ejecución» ya conocía todos los extremos del drama. Sin embargo, los responsables de E.T.A. iniciaron una campaña en el País Vasco para pedir información sobre la «desaparición» de «Pertur», inculcando a una «presunta derecha» o a un «comando de policías».

### ENFRENTAMIENTOS EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — Cuatro personas han sido detenidas en las manifestaciones y enfrentamientos registrados hoy en Sevilla, con motivo de la jornada de lucha convocada por Comisiones Obreras y UGT.

A la convocatoria de las centrales se ha sumado hoy la huelga legal de la construcción y la continuación de la que, desde hace tiempo mantiene el sector del Metal.

La huelga en la construcción ha sido prácticamente total en el sector de la construcción, según han informado a «Efe» fuentes sindicales. Poco antes del mediodía, se informa, comenzaron a concentrarse trabajadores del metal en los alrededores de su sede.

### LOCALIZADO UN MEDICO AL QUE SE LE DABA POR DESAPARECIDO

Bilbao (Efe). — En estado de coma, al parecer por una sobredosis de medicamentos, ha sido localizado en Bilbao el doctor Javier Erquicia, de cuyo paradero no se tenían noticias desde la tarde de ayer, en que salió en coche de su domicilio, en Dima (Vizcaya).

El médico ha pasado la noche en un céntrico hotel de la capital vizcaína, lo que se ha podido saber al localizar la Policía su vehículo en las cercanías.

Javier Erquicia ha sido trasladado al Hospital civil, donde se encuentra ingresado en la sección de reanimación.

### FERNANDEZ CUESTA Y BLAS PIÑAR DECLARARON SOBRE EL ATENTADO DE ATOCHA

Madrid (Efe). — Raimundo Fernández Cuesta, ex ministro y líder de Falange Española; Blas Piñar, presidente de «Fuerza Nueva» y Juan García Carrés, ex presidente del Sindicato nacional de Actividades Diversas así como dos inspectores de Policía y seis personas más, serán llamadas a declarar en relación con el atentado de la calle Atocha en el que fallecieron cuatro abogados laboristas y un administrativo, al haber sido estimado en parte el recurso de apelación interpuesto por la acusación privada.

Los dos inspectores de Policía son Antonio González Pacheco y José Luis González Gay. También tendrán que prestar declaración el jefe de los llamados «guerrilleros de Cristo Rey», Mariano Sánchez Covisa; el director de la revista «Fuerza Nueva» Pedro Rodrigo Martínez; Luis Fernández Villameá, también de «F. N.»; Claudio Arande Encina, Angel Sierra Sánchez y Ricardo Mateca López.

Asimismo, la Audiencia Nacional ha estimado que es procedente la práctica de las diligencias de prueba solicitadas por las partes acusadoras, referidas a la investigación sobre una conferencia telefónica celebrada desde Almería por el procesado Fernández Cerra con el establecimiento «Muebles Arga» en cuyos locales, según los acusadores, se reunían ultraderechistas.

### EL ARTEFACTO ERA AUTENTICO

Oronse (Efe). — El artefacto que hace unos días fue colocado en el pecho del médico oronense, doctor Cabaleiro, era auténtico, según ha oído saber «Efe» en fuentes competentes.

Técnicos artificieros hicieron estallar hoy el artefacto y, seguidamente, se procedió a estudiar sus componentes con el fin de conocer a fondo sus características.

Se ha podido averiguar que el doctor Cabaleiro hizo entrega de los diez millones de pesetas en una playa próxima a Vigo, tal como le había indicado el individuo que le aplicó el artefacto explosivo, un tal Julián Rodríguez.

## Se habla de que la capital de Castilla-León pueden ser Valladolid o Palencia

### Sorprendida la Administración por las declaraciones del presidente de la Junta de Canarias

Madrid (Efe). — Mérida, Palma de Mallorca y Valladolid o Palencia son las ciudades que hasta el momento cuentan con más probabilidades de erigirse en capitales respectivas de Extremadura, Baleares y Castilla-León, las tres últimas pre-autonomías aprobadas en Consejo de ministros.

Aunque cada grupo de parlamentarios defiende la candidatura de la capital de su provincia lo cierto es que, en un sondeo efectuado por «Efe», son estas ciudades las que cuentan con mayor número de votos.

En la región castellano-leonesa hay hasta el momento dos candidatas, destacadas, Valladolid y Palencia, la primera por razones eminentemente históricas y la segunda por motivos prácticos: de emplazamiento. En cuanto a Salamanca, la mayoría de los parlamentarios parecen rehuirla, primero por su lejanía del resto de las provincias y además porque su condición de capital de distrito universitario y de centro comercial la harían demasiado sobrecargada si se incluyesen en ella todas las dependencias que conllevaría la capitalidad de la región.

Sobre la capital de Castilla-León, el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, antiguo presidente de la asamblea de parlamentarios de la región, manifestó a «Efe» que los senadores y diputados de UCD no habían decidido nada formalmente hasta el momento, pero que él opinaba que la capitalidad podría establecerse en el lugar de residencia de quien fuera designado presidente.

### EXTRAÑEZA EN LA ADMINISTRACION ANTE LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CANARIAS

Madrid (Efe). — Ha causado cierta extrañeza en la Administración las declaraciones realizadas por el presidente de la Junta de Canarias, Alfonso Soriano, sobre las medidas aprobadas para las Islas en el Consejo de ministros celebrado el pasado martes.

A este respecto, en fuentes administrativas autorizadas se ha manifestado a «Efe» que las resoluciones adoptadas en la última reunión del Gabinete son consecuencia, entre otras cosas,

### HUCHAS DE TRES SIGLOS ANTES DE CRISTO

Madrid (Logos). — La Confederación Española de Cajas de Ahorro ha inaugurado una exposición internacional de huchas en el centro cultural de la villa. En la misma, se encuentran expuestas alrededor de seiscientos huchas, cedidas para esta ocasión por coleccionistas de España, República Dominicana, Estados Unidos, Brasil, URSS y Alemania.

Entre las huchas, las hay de todo tipo de clases y materiales; unas colecciones representan figuras humanas, mientras que otras tienen forma de frutos, entre la diversidad de figuraciones. Incluso la historia o las costumbres de algunos países podría seguirse a través de sus huchas.

La exposición tiene un valor genérico incalculable, pues las piezas oscilan entre las quince pesetas y precios imposibles de determinar, entre las que destacan huchas del siglo III antes de Jesucristo, así como otras antiquísimas de Egipto, India y Pompeya.

de las propias peticiones que el pueblo canario realizó al presidente Suárez durante su visita oficial a las Islas.

Por otra parte, añadieron las citadas fuentes, representantes del Gobierno y de la Administración han celebrado diversas entrevistas con representantes cualificados de las Islas Canarias, como los presidentes de los Cabildos insulares, gobernadores civiles etc.

Del mismo modo, precisaron que, dentro del conjunto de medidas adoptadas, las hay de gran trascendencia, por lo que se ha creado una oficina de seguimiento enmarcada en el Ministerio de la Presidencia, que velará por el cumplimiento de los acuerdos.

### SE ESTUDIA EL ENGARGUE DE LAS ADMINISTRACIONES CENTRAL Y AUTONOMA

Madrid (Logos). — El problema de las autonomías regionales y su engarce a la Administración central del Estado está siendo estudiado detenidamente por un grupo de expertos, según ha declarado a «Logos» don José Luis Villar Palasi, catedrático de Derecho Administrativo.

Las competencias de las nacionalidades y regiones, los recursos ante la Administración central y las relaciones entre las administraciones autónomas y la central serán reguladas en el marco del nuevo régimen orgánico de la Administración del Estado que está prácticamente elaborado.

Por el momento, y en lo relativo a las autonomías hay varios proyectos e ideas. Se está trabajando intensamente y se están estudiando cómo están resueltos estos problemas en los diferentes países y a la luz del Derecho comparado.

### Se crea la Asociación «Hispania Nostra»

#### Para defender el patrimonio artístico

Madrid (Logos). — La Asociación «Hispania Nostra», tras su primera asamblea general ordinaria, ha nombrado la nueva Junta Directiva, que queda de la siguiente forma:

Presidente: Carlos Martínez de Irujo, Duque de Huéscar; vicepresidente: Carmen de Orteaga de Salas; tesorero: Carmen Marañón de Fernández Araoz; como vocales figuran veinte miembros de la citada asociación.

La nueva Junta se propone realizar en el curso próximo un programa de actividades con la finalidad de conservar, defender, promocionar y dar a conocer el patrimonio artístico y cultural de España, así como impulsar la creación de asociaciones privadas a todos los niveles, para que contribuyan a fomentar el interés de los particulares por la conservación de los monumentos y su entorno y de todo cuanto constituye el patrimonio artístico.

### TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGÓS

Teléfono 20 73 58

# China promete ayuda al Zaire

El presidente del Senegal, en USA, pide a Carter el envío de armas a África para repeler la agresión comunista  
Por su parte, Nyerere, de Tanzania defiende la intervención soviética

Kinshasa (Efe). — La República Popular China ha prometido ayuda y Egipto está enviando artillería pesada, dentro de la creciente internacionalización que conoce el Zaire a raíz de la amenaza planteada por los rebeldes.

El ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua, dijo por terminada ayer una visita de cuatro días a Kinshasa y emprendió viaje hacia Bruselas no sin antes haber prometido que el Zaire puede contar con la ayuda de Pekín frente al «imperialismo soviético».

Gabón, Togo, Costa de Marfil y el Imperio Centroafricano son otros países que podrían incorporarse a la fuerza de pacificación marroquí, según han declarado funcionarios belgas. Estos añadieron que Mobutu está intentando conseguir el apoyo de países africanos de habla inglesa, a fin de ampliar la composición de dicha fuerza de paz. En la actualidad, se espera que la fuerza en cuestión esté integrada en total por casi 2.300 hombres, incluidos 1.600 marroquíes que tienen fama de ser buenos combatientes.

Occidente se encarga de proporcionar apoyo logístico.

## PETICIONES DE SENGHOR

Washington (Efe). — El presidente de Senegal, Leopold Senghor, ha pedido a Estados Unidos que vendan armas modernas a países africanos amigos para repeler la agresión de la Unión Soviética, Cuba y Alemania Oriental.

Senghor, que realiza una visita oficial a este país, advirtió anoche que los continuados avances soviéticos en África pueden conducir a la tercera guerra mundial no declarada y al fin de la civilización occidental.

«Los africanos no pueden resistir con sus manos desnudas, sin dinero, sin adiestramiento, sin armas ni tecnología», declaró Senghor en un discurso patrocinado por las Universidades de Georgetown y Howard.

«Estados Unidos, como otros países occidentales, deben comenzar a ayudar a los africanos a luchar por sí mismos, para defender su «independencia», añadió.

El presidente Senghor criticó al Congreso norteamericano que dijo, «había bloqueado la petición del presidente Carter de ayudar militarmente a África».

«Si esto sigue, es seguro que este año sus muchachos no morirán en África, pero en los próximos serán matados en Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña y ello será el fin de la civilización occidental y quizás de la civilización humana».

«Ahora que la Unión Soviética está llevando a cabo sus objetivos políticos en África por medio de los cubanos y alemanes orientales que disponen de armas modernas, precisó Senghor, todo se habría perdido sin los franceses, que hasta el momento han cumplido los pactos de defensa y ayuda firmados con los Estados africanos».

Senghor elogió al presidente Carter por haber acusado públicamente a Angola, Cuba y la Unión Soviética de la reciente invasión de la provincia zaireña de Shaba por rebeldes katangueses, pero, señaló que Estados Unidos tenían que actuar de acuerdo con su posición resuelta claramente.

**NYERERE DEFIENDE LA INTERVENCIÓN SOVIÉTICA EN ÁFRICA**  
Dar Es Salaam (Tanzania) (Efe). — Julius Nyerere, presidente de Tanzania, defendió hoy la intervención soviética en el continente africano y dijo que «voces históricas» parecen dominar la Administración Carter. En una acción sin preceden-

tes Nyerere convocó a todo el Cuerpo diplomático acreditado en Dar Es Salaam para que se reuniese en su despacho donde pronunció una conferencia de 45 minutos de duración en la que expuso las recientes acciones occidentales con respecto a África.

En una nota que entregó a los diplomáticos, dice Nyerere que la serie de reuniones que se están celebrando en Europa por países occidentales, son, realmente, reuniones para tratar sobre la continuación del dominio occidental en el continente africano.

«Las reuniones de París y de Bruselas no son para tratar sobre la libertad de África. Están tratando sobre la continuación de la dominación de África y continuar la utilización de África por parte de las potencias occidentales», dijo Nyerere.

**INFORME SECRETO SOBRE LA INTERVENCIÓN CUBANA EN EL ZAIRE**

Washington (Efe). — El director de la «CIA», Stansfield Turner, presentó ayer ante el Comité de Inteligencia del Senado, un informe sobre la intervención cubana en Zaire que confirma la afirmación del presidente Carter de que Cuba ayudó a la invasión de la provincia zaireña de Shaba.

El presidente del Comité, Birch Bayh, manifestó después de la reunión en una rueda de Prensa: «Esto y convencido de que los cubanos penetraron y ayudaron militarmente a los rebeldes katangueses».

Los katangueses invadieron el mes pasado la

provincia de Shaba — conocida como Katanga cuando el Zaire era la colonia belga del Congo — desde el país vecino de Angola.

Ni el senador Bayh ni el almirante Turner quisieron revelar detalles del informe presentado al Comité únicamente dijeron que los cubanos ayudaron a los katangueses entrenándoles y proporcionándoles la mayor parte del material militar, principalmente, de fabricación soviética.

Para justificar su negativa a revelar las fuentes y los medios empleados para conseguir la información acerca de la intervención cubana en la invasión del Zaire el senador Bayh dijo que si así lo hiciera pondría en peligro la vida de muchas personas.

# El ministro de Trabajo dice que no hay ningún proyecto de suprimir las pagas «extras»

Aunque cree que no habría perjuicio en distribuir las entre las normales, sólo podría decidir el Parlamento

Madrid (Logos). — El Ministerio de Trabajo no tiene proyecto de ley ni ningún decreto para suprimir las pagas extras. Por lo tanto no es cierto que mi Departamento tenga preparada la suspensión de tales extraordinarias», ha declarado Rafael Calvo Ortega, a Radio Nacional de España.

Respecto a cómo ha surgido la noticia que incluso hoy parece publicada en algunos diarios el ministro de Trabajo indicó que «existe en el país una corriente de opinión que yo no puedo medir en este momento, pero que creo que es importante a favor de que las pagas extras se fundan o viertan en las pagas ordinarias, de manera que los que perciben los trabajadores en pagas extraordinarias lo reciban periódicamente en las pagas ordinarias. Entonces —repito—

existe una corriente de opinión pero que no es una corriente de opinión oficial en este momento».

A la pregunta de que si se llevase a cabo saldrían o no perjudicados los trabajadores, el señor Calvo Ortega dijo: «No en absoluto. Creo que no habría ningún perjuicio en caso de que esto fuese una realidad. Pienso incluso que el dar carácter ordinario a lo extraordinario no es perjudicial, sino beneficioso».

El ministro de Trabajo recalzó finalmente «que queda bien claro que cualquier decisión en este sentido tendrá que ser tomada por el Parlamento, por el Congreso y por el Senado a través de una de sus vías de iniciativa legislativa, como son la proposición de un proyecto de ley. Repito que el Gobierno no tiene en este sentido ningún proyecto».

## CONTINUA EN VITORIA LA HUELGA DE PANADERIA

Vitoria (Logos). — Al cumplirse hoy el quinto día de huelga del sector de panadería de Alava, la situación negociadora ha quedado estancada, al considerar los empresarios, según una nota facilitada a la Prensa, que no podían aceptar la negociación en las condiciones planteadas. Los empresarios se quejan de que no hay flexibilidad negociadora en la parte social aunque, por su lado la parte económica no da respuestas concretas al tema del descanso de los domingos y el sobresueldo para el sábado a que este descanso daría lugar. Estos son los dos puntos que los trabajadores consideran no negociables.

## ALTERNATIVA DE U.G.T. CONTRA EL PARO

Madrid (Logos). — La Unión General de Trabajadores, en una alternativa sindical contra el paro, considera que éste es el más acuciante y grave problema de los asalariados en el momento actual. Según las cifras manejadas por el sindicato socialista, el número de parados en España es de un millón doscientos mil, de los que el sesenta por ciento no reciben subvención alguna.

El objetivo fundamental de las actuales reivindicaciones de UGT es el pleno empleo, a la que están subordinadas el resto de peticiones. Dentro de esta perspectiva las principales reivindicaciones de UGT son: aprobación del proyecto de Ley socialista de protección contra el paro; creación de nuevos puestos de trabajo; mejor distribución del empleo existente, y participación de los sindicatos en la política de empleo.

## HUELGA EN EL SECTOR DE HOSTELERÍA DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — A las tres de la pasada madrugada, en asambleas de trabajadores convocadas respectivamente por las centrales sindicales de CC. OO. y UGT, se acordó iniciar esta mañana una huelga de tres días en el sector de hostelería, en disconformidad con las negociaciones que se vienen llevando a cabo en el convenio provincial del sector, en Barcelona.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES, EN ACCIDENTE LABORAL

Madrid (Logos). — Un trabajador ha muerto y dos se encuentran en grave estado, a consecuencia de emanaciones de gas, cuando trabajaban en un pozo de registro telefónico.

Esteban Bravo Ambrojo, de 53 años, ingresó cadáver en la residencia Francisco Franco, y los heridos son Telmo Jiménez Azules, de 40, y Manuel Vallina Vela, de 26.

El accidente, según fuentes policiales, se produjo al descender uno de los trabajadores al pozo que forma parte del registro telefónico. Ante la tardanza del primero, sus dos compañeros descendieron también y todos ellos resultaron afectados por las emanaciones. Técnicos de Gas Madrid tratan ahora de extraer la bolsa de gas acumulado y reparar la avería.

# SUCESOS

**Valencia (Efe). — A más de 18 millones de pesetas asciende la suma de lo robado por tres individuos en varias joyerías, y que han sido detenidos por la Policía.**

Los detenidos son Francisco Riezu Gorriti, Francisco Sánchez Carrascosa y Juan de Ribera Pérez. Los tres han confesado su participación en diversos robos.

La Policía ha recuperado pieles, televisores y un millón de pesetas en joyas.

## NUEVA MODALIDAD DE ESTAFA

Benicarló (Efe). — Una nueva modalidad de estafa ha surgido con motivo de la revalorización de las pensiones decretada recientemente. Un individuo se presentó en casa de un pensionista de la Seguridad Social, a quien prometió gestionar los trámites necesarios en Castellón, para cobrarle los atrasos.

En concepto de haberes y gastos, el desconocido pidió a Joaquín Frases, la cantidad de nueve mil pesetas. El jubilado se extrañó y señaló que las gestiones se habían hecho siempre en las entidades bancarias y en las Mutualidades. El desconocido argumentó con que había nuevas normas y aceptó cuatro mil pesetas del señor Frases, ante la declaración de éste de que no tenía más dinero en aquél momento.

El desconocido salió huyendo en una motocicleta. La esposa del estafado, impedida en la cama, olvidó recordar a su marido que en la medida de noche, tenía 27.000 pesetas.

## NINOS HOSPITALIZADOS

Lisboa (Efe). — Treinta niños de una guardería infantil han tenido que ser hospitalizados, con síntomas de intoxicación por haber bebido leche en malas condiciones.

El hecho ocurrió en una localidad del distrito de Braganca, región al Norte del país y limítrofe con España.

Las autoridades proceden a investigar el caso por la frecuencia de irregularidades en el sector de la alimentación. El martes pasado una operación fiscalizadora, descubrió en Lisboa varias toneladas de carne en mal estado y almacenes frigoríficos con productos acaparados, muchos de los cuales estaban en avanzado estado de descomposición.

## DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

Bogotá (Efe). — Dos personas resultaron muertas al estrellarse en las cercanías de Bogotá, la avioneta en la que viajaban. La información ha sido facilitada por un portavoz del Departamento de Aviación Civil.

El aparato, un monomotor «Cessna» con matrícula HK-1491 P, volaba entre Bogotá y Villavicencio al oriente del país cuando sufrió un fallo en el motor y chocó, seguidamente, contra una montaña.

# APROBADOS DOCE NUEVOS ARTICULOS DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Entre ellos, el relativo a los rendimientos de las actividades profesionales y empresariales

Madrid (Efe). — Doce nuevos artículos del proyecto de ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, han sido aprobados por la Comisión de Hacienda, en la sesión de hoy.

El primero de los artículos aprobados es el 17, que regula el tratamiento tributario de los rendimientos del capital mobiliario, dentro del marco del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

El artículo 18 que, al igual que el 17, fue aprobado según el texto de la ponencia, establece en el apartado 1 que se considerarán rendimientos de actividades profesionales o empresariales aquellos que, procediendo del trabajo personal o del capital no se hallen comprendidos en artículos anteriores.

Se establece que están incluidos, en particular, entre los rendimientos profesionales o empresariales, los provenientes de actividades agrícolas, pesqueras, ganaderas, forestales, industriales, comerciales, de servicios, mineras, profesionales y artísticas.

En el apartado 2 se dice que el rendimiento neto de las actividades profesionales y empresariales se determinará por diferencias entre

la totalidad de los ingresos y los gastos fiscales deducibles.

El artículo 19, relativo a los gastos fiscalmente deducibles, fue aprobado, con ligeras modificaciones técnicas, propuestas por el grupo parlamentario de U.C.D. y por el socialista.

El artículo 20 fue aprobado con dos votos particulares presentados por los señores Beltrán, García Año, yeros, Yebra, Trias Fargas y López Rodó y con un añadido presentado por García Año, referente a la desgravación en el caso de la enajenación de la vivienda habitual del contribuyente y posterior compra de la misma naturaleza. El importe de esta enajenación del patrimonio será reducido en dos millones a los efectos de su contribución por plusvalías.

Seguidamente, se aprobaron por unanimidad los artículos 21 al 33 de este proyecto de ley, dejando para una discusión posterior los números 28 y 29, en los que se especifican los tipos de gravámenes y las deducciones de cuota.

El artículo 21 dice que, si en virtud de normas aplicables a la determinación de la base imponible, ésta resultase negativa, su importe

podrá ser compensado en cinco ejercicios sucesivos.

El 22, se destina a regular el régimen de determinación de la base imponible y el 23 determina que el período de imposición será el año natural.

El artículo 24 regula la imputación temporal de ingresos y gastos. El 25, se destina a las rentas irregulares. Temáticas que se repiten en los artículos 26 y 27.

El artículo 30 establece que, en el caso de obligación personal de contribuir, de la cuota de este impuesto se deducirá la menor de las dos cantidades siguientes: el importe efectivo de lo satisfecho en el extranjero por gravamen de carácter personal que afecte a ingresos computados en el impuesto o el resultado de aplicar el tipo medio efectivo de gravamen a la parte de base imponible gravada en el extranjero.

En el artículo 31, se analiza el prorrateo y responsabilidad de pago de la deuda tributaria. En el 32, se establece que las obligaciones tributarias pendientes con inclusión de las sanciones, se transmitirán a los herederos y legatarios y en el artículo 33, se analiza el tema de la jurisdicción competente.

# 66 AÑOS... COMO SI NADA LOS «BEE GEES», TRAS LAS JUELLAS DE LOS «BEATLES»



Sesenta y seis años ha cumplido ya; de ellos, cincuenta los pasó en el mundo del espectáculo. Sin embargo el tiempo no parece haber hecho mella en Ginger Rogers: en el Palladium de Londres, donde prepara una revista musical, asombró a todo el mundo con la flexibilidad de una bailarina eternamente joven. — (Foto FIEL-ENL).

## MARI CARMEN GARCIA VALLE, PRESENTADORA DEL PROGRAMA «EL CANTO DE UN DURO»

- Lleva 13 años vinculada a TV y ha presentado «Qué es» y «7 días»
- «Los programas de Televisión me aburren muchísimo, aunque veo cierta esperanza en los nuevos espacios»

Madrid (Colpisa), especial para DIARIO DE BURGOS. — No es muy frecuente en estos momentos ver nuevas locutoras ni presentadoras en Prado del Rey. No obstante desde hace varias semanas, se asoma a nuestros receptores, los viernes, con «El canto de un duro», una cara prácticamente desconocida; se trata de Mari Carmen García Valle, presentadora del programa quien, sin embargo lleva más de 12 años vinculada al medio.

«Yo entré en Televisión, nos dice, con el único fin de poder llegar de este modo a la Radio, al contrario de lo que suele hacer casi todo el mundo. Hice unos cursillos, pero no encontraba trabajo en ninguna emisora así que me enteré que en Televisión necesitaban locutoras, en aquel tiempo se convocaban concursos-oposiciones, pasé las pruebas y a raíz de este hecho pude pasar a hacer continuidad en Radio».

—En Televisión Mari Carmen presentó un programa de la segunda cadena que llevaba el título de «Qué es?», después Joaquín Soler Serrano la llamó para incorporarse a «7 días». Mientras tanto en la Radio ha estado haciendo las funciones de locutora como de continuidad hasta pasar a presentar un espacio musical. ¿Te interesa como medio la Radio más que la Televisión?

—Como te he dicho yo busqué en Televisión el trampolín para llegar a una emisora de Radio. Sin embargo, una vez que conocí el medio me gustó infinitamente más. Además en la Radio hemos estado marginados prácticamente hasta hace un par de años. De los 13 que llevo no he tenido oportunidad de llevar un programa hasta ahora que lo he pedido desesperadamente y me han concedido la presentación de un musical. Yo creo que el campo para la locución está mucho más cerrado que en TV, a pesar de lo que crea la gente.

—¿Te gustaría hacer un tipo de trabajo determinado en Televisión?

—A mí me encanta mi profesión y todo tipo de programas aunque cuídzis me adapte más a los de corte informativo.

—¿Qué finalidad ves tú al programa que ahora mismo presentas?

—«El canto de un duro» creo que trata de ponerse al nivel de los problemas económicos del espectador, y lo hace, creo, sin ánimo de sentar cátedra ni doctrina, sino con el de darle esperanzas, decirle en un momento que se está de acuerdo con él, y en cierta medida aconsejarle o darle soluciones. No sé, tal como se ha enfocado pienso que es un programa de orientación económica al que se le ha eliminado toda frialdad.

—¿Cómo ves tu esta nueva programación de Prado del Rey?

—En principio he de decirte que a mí la Televisión me aburre mucho. Quizás esta monotonía del medio sea reflejo de una apatía y aburrimiento general de la gente. En cuanto a la nueva programación, quizás porque yo la vivo desde dentro, la veo con cierta esperanza.

—Mari Carmen García está casada desde hace 13 años y tiene cuatro niños. Nos comenta durante la charla que compaginar la familia y el trabajo le ha sido tremendamente difícil y que hubo un tiempo en que se vio obligada a abandonar Televisión por esta causa.

—Mi marido —añade— crea que con la Radio y con el programa de Televisión trabajé demasiado, sin embargo, ahora que los niños son ya mayorcitos me encuentro con ánimos de ponerme a estudiar periodismo, así que por las noches, quizás estudiemos los cinco juntos.

- ◇ Veintidós años después de sus primeros pasos en el mundo del espectáculo han conseguido un inmenso éxito con «La fiebre del sábado noche»
- ◇ En los últimos tiempos el trio se ha separado dos veces, pero ha vuelto a reconstruirse

Por Claude URRACA

«Stayin' alive» (seguir vivos) cantan los «Bee Gees». Este título domina «La fiebre del sábado noche», una película para la que han escrito y cantado gran parte de la música. Veintidós años después de sus primeros pasos sobre las tablas, diez años después del éxito enorme de «Massachusetts» y «Worlds», los «Bee Gees» siguen vivos y cada día más prósperos.

Los altibajos, las disputas, las reconciliaciones no han faltado entre los tres hermanos Gibbs: Barry, de 31 años, y los mellizos Maurice y Robin, de 28 años. Y si en diez años hubo rupturas, otras tantas veces el grupo se rehizo hasta brillar hoy en la cumbre del «hit parade».

El disco doble de la cinta sonora de «La fiebre de sábado noche» ha desplazado «Fleetwood Mac», después de un reinado de un año como número uno del «billboard». Hace unas semanas los «Bee Gees» tenían cinco canciones suyas entre las diez primeras del «hit parade».

Un resultado que nunca se había visto desde la época de los «Beatles». Los «Beatles», a quienes muchos han querido oponerlos o compararlos, y que sobre todo les han enseñado mucho.

ESTRELLATO COMPARTIDO

«En realidad, hemos intentado hacer lo mismo que los «Beatles» han hecho; no sacar nunca un disco con el mismo tipo de canciones que el precedente», afirma Maurice. «Es cierto que los «Bee Gees» han tocado con el mismo éxito baladas, «rhythm and blues» música pop y ahora «disco». Han sido los compositores, excepto una o dos veces, de todas sus canciones.

Pero sobre todo que no se les diga que se han vuelto un grupo «disco». «No gracias», y no es el éxito enorme de «La fiebre del sábado noche» una película sobre la invasión de «disco music» en la que los jóvenes generaciones vienen a perderse o a encontrarse, lo que va a hacerles cambiar de punto de vista.

Por otra parte, su próximo proyecto se titula «Sergent Pepper's Lonely Hearts Club Band», una película que se estrenará durante el verano, en la que compartirán el estrellato con Peter Frampton, y en donde cantarán una trintena de canciones de los «Beatles». Un reto que hasta ahora nadie había osado aceptar.

Los «Bee Gees» han aceptado y ganado más de un desafío desde el día en que su padre, director de orquesta en Gran Bretaña, y su madre, cantante de cabaret, les empujaron por primera vez sobre las tablas. Barry tenía 9 años y los mellizos 8 cuando empezaron a abrirse paso en la canción entre dos funciones de un cine de Manchester. La familia se trasladó después a Australia en 1959, y los tres, prefieren aún el encanto de Inglaterra al sol de la Florida.

Un día, Robert Stigwood vino a verlos y les pidió algunas canciones para una película sobre la moda de la música «disco». Una semana más tarde, la música de «La fiebre del sábado noche» estaba en su despacho. «Stayin' alive» fue escrita en dos horas según parece. De este doble álbum, los tres títulos son hasta ahora los primeros en la lista «Billboard». «Ho We Do» es «Your Love», «Stayin' alive» y «Night Fever». El álbum se ha situado sólidamente en la cumbre, ayudado por el enorme éxito comercial de la película.

Ahora, los «Bee Gees», bien instalados en su trono de superestros, esperan con calma el estreno de «Sergent Pepper».

Contemplan con entusiasmo el momento los primeros pasos del hermano menor, Andy, de 19 años, que sacó el año pasado un éxito «I Just want to be your thing», escrito y producido por el hermano mayor Barry.

Se divierten viéndolo presumir con el «Ferrari» que acaba de comprarse recordando los viejos tiempos en los que eran como él. (Maurice tenía

adolescentes, que rozaban los veinte años. Cada uno consideraba ser de talla para emprender carrera propia. Pero al cabo de dos años de separación, los tres hermanos se dieron cuenta de que el estrellato solitario no estaba hecho para ellos: su éxito era el del grupo y los «Bee Gees» volvieron a cantar juntos. En 1971 y '72 sacaron «Lonely Days», «Run to Me», «My World», «You Should Be Dancing», que los volvieron a situar en primer plano.

Sin embargo, problemas personales rompieron de nuevo sus ímpetus. Maurice, cuyo matrimonio con la cantante inglesa Lulu fue un fracaso, se hundió poco a poco en el alcohol. El grupo se desgarró de nuevo y toda la energía de Papá Gibbs fue necesaria para remediarlo.

### UNIDOS PARA SIEMPRE

Los tres muchachos volvieron a trabajar juntos y sorprendieron a ser hermanos de nuevo. En 1976, «Jive Talkin'», «Night In Broadway» volvieron a situarlos en la cumbre Los Bee Gees parecen haber alcanzado la serenidad. «Nuestras precedentes separaciones eran debidas a la falta de madurez. Nos habíamos vuelto como enemigos; la magia había desaparecido», explica Barry. Ahora está todo claro. Los «Bee Gees» están unidos para siempre.

Y para demostrarlo, predicen a toda la familia. Incluso la familia política, se ha instalado en Florida Barry y su esposa Linda, una antigua Miss Escocia, son los primeros en haberse instalado allí, imitados pronto por Maurice y su esposa Yvonne, y hasta los padres Gibbs no han tardado en seguirlos.

Solo Robin y su esposa Molly, antigua secretaria de Brian Epstein, el empresario de los «Beatles», prefieren aún el encanto de Inglaterra al sol de la Florida.

Un día, Robert Stigwood vino a verlos y les pidió algunas canciones para una película sobre la moda de la música «disco».

Una semana más tarde, la música de «La fiebre del sábado noche» estaba en su despacho. «Stayin' alive» fue escrita en dos horas según parece. De este doble álbum, los tres títulos son hasta ahora los primeros en la lista «Billboard». «Ho We Do» es «Your Love», «Stayin' alive» y «Night Fever». El álbum se ha situado sólidamente en la cumbre, ayudado por el enorme éxito comercial de la película.

Ahora, los «Bee Gees», bien instalados en su trono de superestros, esperan con calma el estreno de «Sergent Pepper».

Contemplan con entusiasmo el momento los primeros pasos del hermano menor, Andy, de 19 años, que sacó el año pasado un éxito «I Just want to be your thing», escrito y producido por el hermano mayor Barry.

Se divierten viéndolo presumir con el «Ferrari» que acaba de comprarse recordando los viejos tiempos en los que eran como él. (Maurice tenía

en aquel momento seis «Rolls-Royce» y «Aston Martin»). «Ya aprendió y comprenderá pronto», dice. Ellos han aprendido y no olvidan que para «show business», lo que no les impide de vez en cuando una «fiere sabatina».

De acuerdo con un comentarista deportivo de RTVE

## JOSÉ MANUEL GOZALO, TODA UNA VIDA DEDICADA A LA RADIO Y LA TELEVISION

«Me gustaría decir algún día que todos los españoles hacen deporte»

La cara de voz de Juan Manuel Gozalo son años conocidos en el mundo del deporte de Radio y Televisión. Es el presentador de espacio «Estudio Estadio» y la parcela deportiva de «Redacción de Noche», junto con la dirección de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes». Sin embargo, la entrega de Juan Manuel Gozalo los medios informáticos, explica Barry. Ahora está todo claro. Los «Bee Gees» están unidos para siempre.

Y para demostrarlo, predicen a toda la familia. Incluso la familia política, se ha instalado en Florida Barry y su esposa Linda, una antigua Miss Escocia, son los primeros en haberse instalado allí, imitados pronto por Maurice y su esposa Yvonne, y hasta los padres Gibbs no han tardado en seguirlos.

—Comenzó en la cadena SER cuando tenía ocho años interpretando papeles de niño, un niño un día repel que recitaba poesía y ofrecía recitales. Esto duró hasta los catorce años en que se echaron de Radio Madrid porque cierto día corriendo por los pasillos de los estudios, tropezó de frente con el director, quien derribó, al momento no les pareció el más apto y me puse en el camino a la calle. Entonces me contrataron a la vez en Radio Intercontinental y Radio Juventud de España, y continué haciendo radiofonía en papeles de niño, a la vez recibí mis primeros pinitos en el teatro con «obra Peter Pan» en el teatro Maravillas. También para Televisión realicé un personaje que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.



Los «Bee Gees»: Barry, Maurice y Robin. — (Foto EFE-FIEL).

en aquel momento seis «Rolls-Royce» y «Aston Martin»). «Ya aprendió y comprenderá pronto», dice. Ellos han aprendido y no olvidan que para «show business», lo que no les impide de vez en cuando una «fiere sabatina».

De acuerdo con un comentarista deportivo de RTVE

## JOSÉ MANUEL GOZALO, TODA UNA VIDA DEDICADA A LA RADIO Y LA TELEVISION

«Me gustaría decir algún día que todos los españoles hacen deporte»

La cara de voz de Juan Manuel Gozalo son años conocidos en el mundo del deporte de Radio y Televisión. Es el presentador de espacio «Estudio Estadio» y la parcela deportiva de «Redacción de Noche», junto con la dirección de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes». Sin embargo, la entrega de Juan Manuel Gozalo los medios informáticos, explica Barry. Ahora está todo claro. Los «Bee Gees» están unidos para siempre.

—Comenzó en la cadena SER cuando tenía ocho años interpretando papeles de niño, un niño un día repel que recitaba poesía y ofrecía recitales. Esto duró hasta los catorce años en que se echaron de Radio Madrid porque cierto día corriendo por los pasillos de los estudios, tropezó de frente con el director, quien derribó, al momento no les pareció el más apto y me puse en el camino a la calle. Entonces me contrataron a la vez en Radio Intercontinental y Radio Juventud de España, y continué haciendo radiofonía en papeles de niño, a la vez recibí mis primeros pinitos en el teatro con «obra Peter Pan» en el teatro Maravillas. También para Televisión realicé un personaje que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

—¿Cuál es su primer contacto con un espacio deportivo?

—Tengo 27 ó 18 años, trabajaba en el estudio Juventud y siempre he tenido inquietudes deportivas. Entonces Angel López me dio el primer espacio deportivo que se llamaba «Jim el Pecador» a la vez alternaba todo el trabajo con estudios en un conservatorio donde era mi maestro el padre del humorista Antonio Mingote, D. Angel Martín.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores» que eluden la información deportiva por considerarla poco trascendente, sin embargo son estos señores los primeros que te piden entradas, gratificaciones naturalmente, para los eventos deportivos.

—LA INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO ES MUY MALA.

—¿Hemos hablado del tiempo dedicado pero y la calidad de la información?

—En Radio es muy mala, hay excepciones, pero son muy raras, muchas menos de lo que la gente se cree. Lo que ocurre es que hay mucha gente que se encuentra capacitada para hablar de deporte, sin darse cuenta de que no sirve. Aparte de ello, los directores de los diversos medios no le prestan tampoco la atención que merece.

Si incluyéramos todos los temas que hemos abordado en nuestra conversación con Gozalo, la prioridad del fútbol sobre los otros deportes, la problemática del boxeo, la marginación que ha sufrido la información deportiva, ésta se haría interminable, por eso finalizamos preguntando a Gozalo por la noticia que más alegría le produjo dar.

—Si, hay una que efectivamente me dio una gran alegría, fue la consecución del título mundial de boxeo de José Durán en Tokio frente al japonés Wajima y que tuve el placer de retransmitir en directo.

—¿Y la que le agradaría dar?

—Me gustaría decir algún día, que todos los españoles practican deporte, que todos hacen algo (corran anden, naden, o practiquen algún deporte específico). Pero ello es muy difícil, desde mi punto de vista el pueblo español no está mentalizado para el deporte y tan solo hay una obsesión desmesurada a la consecución de medallas, sin darse cuenta que las medallas son un virtuosismo. El gran defecto de nuestro país es que sólo sabemos criticar y no aportar nada positivo.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores» que eluden la información deportiva por considerarla poco trascendente, sin embargo son estos señores los primeros que te piden entradas, gratificaciones naturalmente, para los eventos deportivos.

—LA INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO ES MUY MALA.

—¿Hemos hablado del tiempo dedicado pero y la calidad de la información?

—En Radio es muy mala, hay excepciones, pero son muy raras, muchas menos de lo que la gente se cree. Lo que ocurre es que hay mucha gente que se encuentra capacitada para hablar de deporte, sin darse cuenta de que no sirve. Aparte de ello, los directores de los diversos medios no le prestan tampoco la atención que merece.

Si incluyéramos todos los temas que hemos abordado en nuestra conversación con Gozalo, la prioridad del fútbol sobre los otros deportes, la problemática del boxeo, la marginación que ha sufrido la información deportiva, ésta se haría interminable, por eso finalizamos preguntando a Gozalo por la noticia que más alegría le produjo dar.

—Si, hay una que efectivamente me dio una gran alegría, fue la consecución del título mundial de boxeo de José Durán en Tokio frente al japonés Wajima y que tuve el placer de retransmitir en directo.

—¿Y la que le agradaría dar?

—Me gustaría decir algún día, que todos los españoles practican deporte, que todos hacen algo (corran anden, naden, o practiquen algún deporte específico). Pero ello es muy difícil, desde mi punto de vista el pueblo español no está mentalizado para el deporte y tan solo hay una obsesión desmesurada a la consecución de medallas, sin darse cuenta que las medallas son un virtuosismo. El gran defecto de nuestro país es que sólo sabemos criticar y no aportar nada positivo.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores» que eluden la información deportiva por considerarla poco trascendente, sin embargo son estos señores los primeros que te piden entradas, gratificaciones naturalmente, para los eventos deportivos.

—LA INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO ES MUY MALA.

—¿Hemos hablado del tiempo dedicado pero y la calidad de la información?

—En Radio es muy mala, hay excepciones, pero son muy raras, muchas menos de lo que la gente se cree. Lo que ocurre es que hay mucha gente que se encuentra capacitada para hablar de deporte, sin darse cuenta de que no sirve. Aparte de ello, los directores de los diversos medios no le prestan tampoco la atención que merece.

Si incluyéramos todos los temas que hemos abordado en nuestra conversación con Gozalo, la prioridad del fútbol sobre los otros deportes, la problemática del boxeo, la marginación que ha sufrido la información deportiva, ésta se haría interminable, por eso finalizamos preguntando a Gozalo por la noticia que más alegría le produjo dar.

—Si, hay una que efectivamente me dio una gran alegría, fue la consecución del título mundial de boxeo de José Durán en Tokio frente al japonés Wajima y que tuve el placer de retransmitir en directo.

—¿Y la que le agradaría dar?

—Me gustaría decir algún día, que todos los españoles practican deporte, que todos hacen algo (corran anden, naden, o practiquen algún deporte específico). Pero ello es muy difícil, desde mi punto de vista el pueblo español no está mentalizado para el deporte y tan solo hay una obsesión desmesurada a la consecución de medallas, sin darse cuenta que las medallas son un virtuosismo. El gran defecto de nuestro país es que sólo sabemos criticar y no aportar nada positivo.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores» que eluden la información deportiva por considerarla poco trascendente, sin embargo son estos señores los primeros que te piden entradas, gratificaciones naturalmente, para los eventos deportivos.

—LA INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO ES MUY MALA.

—¿Hemos hablado del tiempo dedicado pero y la calidad de la información?

—En Radio es muy mala, hay excepciones, pero son muy raras, muchas menos de lo que la gente se cree. Lo que ocurre es que hay mucha gente que se encuentra capacitada para hablar de deporte, sin darse cuenta de que no sirve. Aparte de ello, los directores de los diversos medios no le prestan tampoco la atención que merece.

Si incluyéramos todos los temas que hemos abordado en nuestra conversación con Gozalo, la prioridad del fútbol sobre los otros deportes, la problemática del boxeo, la marginación que ha sufrido la información deportiva, ésta se haría interminable, por eso finalizamos preguntando a Gozalo por la noticia que más alegría le produjo dar.

—Si, hay una que efectivamente me dio una gran alegría, fue la consecución del título mundial de boxeo de José Durán en Tokio frente al japonés Wajima y que tuve el placer de retransmitir en directo.

—¿Y la que le agradaría dar?

—Me gustaría decir algún día, que todos los españoles practican deporte, que todos hacen algo (corran anden, naden, o practiquen algún deporte específico). Pero ello es muy difícil, desde mi punto de vista el pueblo español no está mentalizado para el deporte y tan solo hay una obsesión desmesurada a la consecución de medallas, sin darse cuenta que las medallas son un virtuosismo. El gran defecto de nuestro país es que sólo sabemos criticar y no aportar nada positivo.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores» que eluden la información deportiva por considerarla poco trascendente, sin embargo son estos señores los primeros que te piden entradas, gratificaciones naturalmente, para los eventos deportivos.

—LA INFORMACION DEPORTIVA EN RADIO ES MUY MALA.

—¿Hemos hablado del tiempo dedicado pero y la calidad de la información?

—En Radio es muy mala, hay excepciones, pero son muy raras, muchas menos de lo que la gente se cree. Lo que ocurre es que hay mucha gente que se encuentra capacitada para hablar de deporte, sin darse cuenta de que no sirve. Aparte de ello, los directores de los diversos medios no le prestan tampoco la atención que merece.

Si incluyéramos todos los temas que hemos abordado en nuestra conversación con Gozalo, la prioridad del fútbol sobre los otros deportes, la problemática del boxeo, la marginación que ha sufrido la información deportiva, ésta se haría interminable, por eso finalizamos preguntando a Gozalo por la noticia que más alegría le produjo dar.

—Si, hay una que efectivamente me dio una gran alegría, fue la consecución del título mundial de boxeo de José Durán en Tokio frente al japonés Wajima y que tuve el placer de retransmitir en directo.

—¿Y la que le agradaría dar?

—Me gustaría decir algún día, que todos los españoles practican deporte, que todos hacen algo (corran anden, naden, o practiquen algún deporte específico). Pero ello es muy difícil, desde mi punto de vista el pueblo español no está mentalizado para el deporte y tan solo hay una obsesión desmesurada a la consecución de medallas, sin darse cuenta que las medallas son un virtuosismo. El gran defecto de nuestro país es que sólo sabemos criticar y no aportar nada positivo.

compaginé mis actividades teatrales con las deportivas. En 1968 ingresé en la agencia Alfil y comencé a asistir a Olimpíadas y Campeonatos Mundiales. Es también la época de los inicios de mis colaboraciones con Radio Nacional y Televisión, pero seguía sin abandonar definitivamente los dramáticos radiofónicos.

—HAY PERSONAS QUE CUIDAN MAS SU IMAGEN QUE LA DE LA NOTICIA»

Gozalo abandonó definitivamente el teatro a los 24 años y a partir de entonces comienza un trabajo meramente deportivo, llamado por el diario Pueblo en donde entró de la mano de Miguel Ors. de sus colaboraciones con la agencia mexicana AMEX, y una participación cada vez más amplia en Radio Nacional de España, comenzando una carrera arrolladora.

En la actualidad es presentador, desde hace dos años, de «Estudio Estadio», «Redacción de Noche» y director de la edición matinal de «Radiogacet de los Deportes».

—¿Cuál de los dos medios, Radio o Televisión, se presta más a la información deportiva?

—Es más difícil la información deportiva en Televisión, pues se trabaja contra el tiempo, cada programa tiene un horario fijado y un tiempo de emisión concreto. Lo más difícil es la imagen, pero la visión de la noticia, cosa que muchos ignoran pretendiendo que lo importante sea su propia imagen y no la imagen informativa. En la Radio, por el contrario, es susceptible de insertarse noticias que acaban de producirse, así como de dar más amplio tratamiento a un determinado tema. Podríamos resumirlo diciendo que la Televisión ofrece un panorama más llamativo, mientras la Radio es más generosa con la noticia.

—¿Y qué medio prefiere para trabajar Juan Manuel Gozalo?

—Yo he sido un hombre de Radio. En Televisión no he hecho todo lo que quería y debería hacer, pero siempre he puesto todo mi interés y profesionalidad que tengo suficientemente acreditada.

—¿El tiempo de emisión de programas deportivos en Radio y Televisión es suficiente?

—En Radio sí, pero no ocurre lo mismo en Televisión en donde estamos muy en desventaja con el resto de los países europeos, en donde hay programas de dos y tres horas que se emiten semanalmente aparte de una información diaria a la información deportiva hay que darle la categoría que se merece que es tanta o más que a cualquier otro campo de información. Lo que ocurre es que existe una serie de «inhibidores

# LOS DEBATES CONSTITUCIONALES

(Viene de primera página)

gulará los estados de alarma, de excepción y de sitio y las competencias y limitaciones correspondientes.

2. — El estado de alarma será declarado por el Gobierno mediante decreto acordado en Consejo de ministros por un plazo máximo de 15 días, dando cuenta al Congreso de los diputados, reunido inmediatamente al efecto y sin cuya autorización no podrá ser prorrogado dicho plazo. El decreto determinará el ámbito territorial a que se extienden los efectos de la declaración.

3. — El estado de excepción será declarado por el Gobierno mediante decreto acordado en Consejo de ministros, previa autorización del Congreso de los diputados y en caso de no estar reunido éste, de su diputación permanente. La autorización y proclamación del estado de excepción deberá determinar expresamente los efectos del mismo, el ámbito territorial a que se extiende y su duración, que no podrá exceder de 30 días, prorrogables por otro plazo igual, con los mismos requisitos.

4. — El estado de sitio será declarado por la mayoría absoluta del Congreso de los diputados, a propuesta exclusiva del Gobierno. El Congreso determinará su ámbito territorial, duración y condiciones.

5. — No podrá procederse

a la disolución del Congreso mientras estén declarados algunos de los estados comprendidos en el presente artículo, quedando automáticamente convocadas las Cámaras si no estuvieran en período de sesiones.

Su funcionamiento, así como el de los demás poderes constitucionales del Estado, no podrá interrumpirse durante la vigencia de estos estados.

Disuelto el Congreso o expirado su mandato, si se produjere alguna de las situaciones que dan lugar a cualquiera de dichos estados, se entenderán prorrogados sus poderes hasta tanto dicha situación permanezca.

6.—La declaración de los estados de alarma, de excepción y de sitio, no modificarán el principio de responsabilidad del Gobierno y de sus agentes reconocidos en la Constitución y en las Leyes.

Se inició después el debate sobre el poder judicial en cuyo artículo 109 orgánico de este título VI, el presidente de la Comisión, señor Attard, bajó por primera vez a los escaños y dijo que su propósito era no defender ninguna enmienda pero que hacía una excepción en este caso, esperando haber demostrado que se había mantenido durante los debates el más absoluto equilibrio e independencia respecto de la posición de todos los grupos, aunque manteniendo la disciplina de vo-

to del suyo.

El señor Attard defendió una enmienda en el sentido de que la unidad de jurisdicciones no impida la existencia del Tribunal de las Aguas, de Valencia.

El señor Ruiz de Mendoza también abogado valenciano y socialista, defendió asimismo la persistencia del Tribunal de Aguas de Valencia.

Posteriormente se acordó tratar del tema en el artículo 117, que se refiere a los tribunales consuetudinarios, extremo que fue aprobado.

En el artículo 109, el señor Solé Barberá pidió la eliminación de la referencia a los tribunales de excepción y de honor, a lo que se opuso el señor Fraga, manifestando que si bien los tribunales de excepción podían ser prohibidos constitucionalmente, deberían ser mantenidos los tribunales de honor, sobre todo en los Cuerpos castrenses. En cambio se opusieron a esto último los señores Toval y Cuerda, de los grupos socialistas de Cataluña y vasco, respectivamente.

El señor Pérez Llorca, por U.C.D., manifestó que en el ámbito castrense los tribunales de honor deberían mantenerse, pero prohibirse en los ámbitos de la Administración civil del Estado y de la sociedad.

En definitiva, con una enmienda común de todos los grupos, se aprobó el artículo 109, con el siguiente texto:

## ARTICULO 109

1.—La Justicia emana del pueblo y se administra en nombre del Rey, por jueces y magistrados integrantes del poder judicial, independientes, inamovibles, responsables y sometidos únicamente al imperio de la Ley.

2.—Los jueces y magistrados, no podrán ser separados, suspendidos, trasladados ni jubilados sino por alguna de las causas y con las garantías previstas en la Ley.

3.—El ejercicio de la potestad jurisdiccional en todo tipo de procesos, juzgando y haciendo ejecutar lo juzgado, corresponde exclusivamente a los Juzgados y Tribunales determinados por las leyes, según las normas de competencia y procedimiento que las mismas establezcan.

4.—Los Juzgados y Tribunales no ejercerán más funciones que las señaladas en el apartado anterior y las que expresamente les sean atribuidas por la Ley en garantía de cualquier derecho.

5.—El principio de unidad jurisdiccional es la base de la organización y funcionamiento de los Tribunales. La Ley regulará el ejercicio de la jurisdicción militar en el ámbito estrictamente castrense y en los supuestos de estado de sitio, de acuerdo con los principios de la Constitución.

6.—Se prohíben los tribunales de excepción.

Se prohíben los tribunales de honor en el ámbito de la

Administración civil y de las Organizaciones profesionales.

Por unanimidad se aprobó el artículo 110, sin debates, según el cual es obligado acatar las sentencias de los Tribunales y prestar la colaboración que requieren.

También se aprobó el 111, con la abstención del comunista señor Solé Barberá, con arreglo al texto de la Ponencia en el sentido de que la Justicia será gratuita cuando así lo disponga la Ley y en todo caso, respecto de quienes acrediten insuficiencia de recursos para litigar.

La sesión de la tarde comenzó con el debate del artículo 112, que establece que las actuaciones judiciales serán públicas, salvo casos excepcionales, que las sentencias serán siempre motivadas y se pronunciarán en audiencia pública, y que el procedimiento será predominantemente oral.

El artículo fue aprobado por unanimidad.

Prácticamente sin debate se aprobó el ciento trece, por 29 votos a favor y dos abstenciones. El señor Fraga introdujo una modificación, en el sentido de que se diga que la indemnización a que habrá lugar por errores judiciales será a cargo del Estado.

En el artículo 114 se establece que la Ley orgánica del poder judicial determinará la constitución, funcionamiento y gobierno de los juzgados y tribunales, se fijan las competencias del Consejo general del poder judicial y su composición.

A propuesta del señor Peces Barba, se introdujo entre las competencias del Consejo general del Poder Judicial, la de inspección.

También a propuesta del señor Peces Barba, apoyado por los demás grupos, se aumentó a veinte el número de miembros de este Consejo que en el texto de la ponencia estaba integrado por quince. En virtud de lo aprobado, el Consejo estará integrado por el presidente del Tribunal Supremo, que lo presidirá, y por veinte miembros nombrados por el Rey por un período de cinco años: doce entre jueces y magistrados de todas las categorías judiciales y ocho a propuesta del Congreso, elegidos por mayoría de tres quintos de sus miembros entre abogados y/o de ejercicio de reconocida competencia y con más de quince años de ejercicio en la profesión.

Por unanimidad, la Comisión aprobó el artículo 115, que consagra al Tribunal Supremo como órgano jurisdiccional superior, con jurisdicción en toda España. Una enmienda del señor Letamendía, a la que se opuso el señor Fraga, proponiendo dejar la puerta abierta a que, en determinadas materias, las comunidades autónomas cuenten con su propio órgano supremo, quedó pendiente de debate más amplio y votación, cuando se estudie el título VIII, sobre las autonomías.

En el artículo 116, referido al Ministerio fiscal, la abstención de UCD permitió que prosperara una enmienda comunista, defendida por el señor Solé Barberá, suprimiendo las funciones de este Ministerio como órgano de relación entre el Gobierno y los órganos de la Administración de Justicia. UCD introdujo en cambio una enmienda según la cual el nombramiento de fiscal del Supremo corresponde al Rey, a propuesta del Gobierno, oído el Consejo general del Poder Judicial.

Se pasó al artículo 118, ya que el 117 había quedado aprobado en la sesión de la mañana, tal precepto fue aprobado por unanimidad y sin debate.

En cambio, el artículo 119, último de los aprobados hoy y con el que se cierra el título VI, del poder judicial, provocó el más amplio debate de la jornada.

Socialistas y comunistas manifestaron su oposición al texto de la Ponencia, cuando prohibe a los jueces y magistrados en activo pertenecer a partidos políticos. Pablo Castellano, del PSOE, afirmó que jueces y magistrados no pueden ser discriminados en este sentido y dijo que la prohibición favorecerá la clandestinidad y la adscripción política solapada, ya que nadie va a apostar de un ideario de partido, en el caso de que lo tenga. El comunista Solé Barberá, por su parte, señaló que resulta casi insultante exigir a jueces y magistrados una «pulcritud» que no se reclama en los demás ciudadanos.

Defendieron el texto de la Ponencia y en consecuencia el apolitismo de jueces y magistrados los diputados señores Gil-Albert, presidente de la Comisión de Justicia del Congreso y Bolea Foradada, ambos de UCD. Afirmaron que el apolitismo favorece la ecuanimidad y la independencia y que la adscripción a partidos provoca recelo y desconfianzas, que es preciso evitar. También indicaron que sólo podrá aplicar la Ley con objetividad quienes no tengan más sujeción que la propia Ley.

Finalmente, la postura de comunistas y socialistas fue derrotada, a pesar de contar con el apoyo de las minorías catalana, vasca y mixta. Se registraron trece votos a favor de estas enmiendas y dieciocho en contra (UCD y AP). En consecuencia, jueces y magistrados no podrán pertenecer a partidos políticos o a sindicatos, en tanto que una Ley establecerá el sistema y modalidades de asociación profesional.

La sesión se levantó a las nueve menos cuarto de la noche. Los debates proseguirán mañana, viernes, a las diez treinta horas.

## ORDENANZA DE LA PRISION APALEADO POR RECLUSOS

Según nuestras noticias, entre las once y once y cuarto de la noche de ayer, mientras la mayoría de los reclusos de la Prisión presenciaban el programa de televisión, un grupo de ellos —cuyo número se desconoce— acudieron a la sala donde duerme el también recluso y ordenanza de la Prisión, Abundio Aparicio Campo, de 34 años, al que propinaron una gran paliza, cubriéndole primero con una manta para que no pudieran oírse sus gritos.

Se desconocen los motivos —si es que éstos pueden existir— para que un grupo de presos apaleara a un compañero. Sobre las once y media los funcionarios de la Prisión descubrieron el hecho e inmediatamente dieron aviso al médico que prestó asistencia al recluso ordenanza, ordenando su traslado al Hospital Provincial, donde quedó internado, calificándose su estado de pronóstico reservado.

Al parecer y según nuestros informes, el grupo de presos que apaleó a su compañero, proceden de la cárcel de Alcalá de Henares, desde cuya prisión fueron trasladados a la de Burgos.

# España y el Mundo

(Viene de primera página)

El Gobierno español se ha negado repetidamente a las exigencias de algunos países de que las islas Canarias fuesen visitadas por una comisión especial que estudiase su posible africanidad, pero en cambio varios embajadores, a título personal, han solicitado al Ministerio de Asuntos Exteriores que se les facilitase los medios para acudir a las Canarias, cosa a la que el Ministerio no ha puesto ningún inconveniente. Ha viajado ya a Canarias el embajador de Sierra Leona y próximamente lo harán el de Egipto y Uganda, entre otros. Los embajadores que han pedido

estas facilidades son precisamente aquellos que no están residenciados en España, y por lo tanto, han tenido menos oportunidades de viajar a las islas y comprobar que son parte integrante del territorio español a pesar de su situación geográfica cercana al continente africano. A estas visitas privadas no pone inconveniente el Gobierno español; lo que no admite de ninguna forma es a una comisión investigadora de la OUA. El país que tenga interés en conocer la verdad como son las Canarias, puede enviar a su embajador o a la personalidad que crea más conveniente. Pero una comisión, tajantemente no.

Durante las últimas semanas se han venido hablando constantemente y sobre todo a raíz de los muchos viajes que se han realizado a África, de cuáles son los posibles países que darían su voto a favor de España y cuáles en cambio, apoyarían la tesis argelina de la africanidad de Canarias y reconocimiento del MPAIAC. Sin embargo, la «cumbre» de jefes de Estado de Jartum no se va a realizar con votaciones a favor o en contra, sino que, también allí, se tiene que llegar a una fórmula de consenso entre todos los países. Y es necesario que tres cuartas partes de los países se pronuncien en contra de la recomendación del Comité de Liberación de la OUA para que se retire. Sin embargo, cabe también la posibilidad —que sería un gran triunfo para España— de que el tema sea «sobresido» o aplazado por falta de información o por cualquier otro tipo de causa más o menos válida que sirva para que se trate en otra ocasión.

Argelia no ha conseguido su propósito de que también la cuestión del Sahara fuese tratada en la «cumbre» de Jartum. Diferentes presidentes y jefes de Gobierno han puesto la excusa de que no pueden permanecer más días en Sudán, para hablar del Sahara, porque deben regresar cuanto antes a atender sus asuntos de Estado. Por lo tanto, es otro respiro para el Gobierno español, que se ve asediado constantemente por las diferentes estratagemas argelinas, una de las cuales y muy grave, es la de hacer coincidir la fecha en que acaba el plazo para la ejecución de sentencia de muerte del español que supuestamente atentó contra Cubillo con la fecha en que se celebra la «cumbre» de Jartum. Así se crea, todavía, más confusión, más complicaciones para España, más tensiones y más nerviosismo. Pero no adelantemos acontecimientos; falta poco más de un mes para la «cumbre» y aunque la mayoría de las cartas se han puesto ya sobre la mesa, tanto por parte de España como de Argelia, aún quedan algunas bazas que jugar.—Pilar CERNUDA

## PETICION DE NEGOCIACIONES

Bruselas (Efe). — España pidió oficialmente a la Comisión de las Comunidades Europeas la apertura de negociaciones para concluir un acuerdo que regule la situación de la mano de obra española residentes en países del área comunitaria.

La petición se hizo mediante una nota verbal de la misión permanente española ante la «CEE» a la Direc-

ción general de Asuntos Exteriores comunitaria.

El acuerdo regulador, según el texto de la nota verbal española, tendría carácter transitorio hasta el momento en que se consume la adhesión hispana a las Comunidades.

La petición española trata de evitar discriminaciones para los trabajadores españoles emigrantes en países del área comunitaria, respecto de los trabajadores de esos mismos países e incluso de otros ajenos a los «nueve».

## COOPERACION CON LOS PAISES EN VIAS DE DESARROLLO

Madrid (Colpisa). — «Hemos invitado especialmente al director ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDD), señor Abd-El Rahamn Khane, con el fin de firmar un protocolo por el que se establece un proyecto de cooperación entre España y los países en vías de desarrollo», ha manifestado el ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, tras haber firmado un comunicado conjunto por el que España potenciará su cooperación técnica para el desarrollo de los países del Tercer Mundo.

Por otra parte se ha estudiado la posibilidad de la apertura de una oficina de la ONUDD en España, con el fin de facilitar el trabajo para las industrias españolas, fundamentalmente de la «pequeña y mediana empresa» —según indicó el director ejecutivo de la ONUDD— que consideren oportuno llevar a cabo la transferencia sobre todo de métodos de gestión y de tecnología, a los países de América latina y africanos.

El director ejecutivo de la ONUDD piensa que «España se encuentra en un estadio de desarrollo muy interesante para poder introducir en los países en vías de desarrollo».

## MISIONES ESPAÑOLAS A COSTA DE MARFIL

Abidjan (Efe). — Dos nuevas firmas españolas acaban de enviar a Costa de Marfil dos misiones de prospección comercial, informa el diario «Fraternité Matin», citado por «France Presse».

Las firmas son «Tecniberia», especializada en el estudio de grandes proyectos industriales, y «Agregex», fabricante de máquinas agrícolas.

El objetivo de las misiones parece ser doble: mejorar los intercambios comerciales entre los dos países, en expansión desde hace varios años pero excedentarios en favor de Costa de Marfil, y aplacar las facilidades de financiación ofrecidas por España.

España concedió en Mayo de 1977 a Costa de Marfil, a través del Banco Exterior de España, un préstamo de 200 millones de dólares, con el que los astilleros de Sevilla han construido tres buques contenedores de 16.500 toneladas cada uno para la Marina de costa de Marfil, a la que se le acaba de entregar el primero.

## ESPAÑA, LA «NATO» Y LA «URSS»

Moscú (Efe). — La Unión Soviética por medio de «Izvestia» órgano gubernamental, manifestó hoy explícitamente su «notable preocupación» por la eventual entrada de España en la NATO.

El vespertino del Kremlin, señalando que «la posibilidad española» ha sido discutida en las reuniones de la NATO, afirma que «ya desde el año 1953 España fue de hecho atraída a la NATO mediante el convenio hispano-norteamericano».

Si España ingresara en la NATO, dice «Izvestia» reiterando la reposición soviética de no ampliar los bloques militares, se entraría «en evidente contradicción con el acta final de la Conferencia de Helsinki».

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34      Papelería Yagrar Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58      Teléfono 20 28 52

# LA CASA EDITORA DE "EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA" SUSPENDE ESTE DISCO

## Dice que nunca estuvo en su ánimo ofender

### Reunión del comité ejecutivo del Episcopado

Madrid (Logos). — Se ha reunido el comité ejecutivo de la Conferencia Episcopal española, bajo la presidencia del Cardenal Tarancón, arzobispo de Madrid.

La reunión, tercera que se celebra desde que fue creado este comité ejecutivo, aborda temas internos de la Iglesia española y, hasta el presente, no ha dado a conocer ninguno de los temas tratados. En palabras del Cardenal Tarancón, el comité ejecutivo es una especie de presidencia colegiada de la Conferencia Episcopal.

### PUESTA AL DIA DE LOS CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Madrid (Logos). — La juventud ha centrado la atención del pleno del Secretariado nacional de Cursillos de Cristiandad que, durante dos días, se ha celebrado en Madrid. Al pleno, que ha sido calificado en medios del mismo como de la esperanza, asistieron 48 secretarios diocesanos y estuvo presidido por don Miguel Costales, presidente y monseñor Campmany, consiliario del Secretariado nacional de los Cursillos.

Durante el pleno se puso de manifiesto la necesidad de rejuvenecimiento para que el movimiento de cursillos sea agente eficaz de evangelización. Hay que señalar también que al pleno asistieron algunos grupos de jóvenes cursillistas.

### SUSPENDE LA VENTA DEL DISCO "EL AMOR NUESTRO..."

Madrid (Efe). — Un portavoz de la casa de discos "Epic" manifestó a "Efe" que ante las opiniones y comentarios surgidos en contra de la difusión y venta de la canción "El amor nuestro de cada día" interpretada por su artista Gonzalo ha decidido suspender inmediatamente la promoción y venta de la mencionada canción, al mismo tiempo que manifiesta su pesar si involuntariamente ha herido las convicciones íntimas de alguna persona.

Discos "Epic" desea dejar constancia de su respeto hacia todo tipo de creencias, sean éstas mayoritarias o no

y dice que nunca estuvo en su ánimo ofender a nadie.

Con relación a este tema, la agencia "Efe" realizó una encuesta a través de la cual manifestaron su total desacuerdo y repulsa a la mencionada canción, entre otros, el Cardenal Enrique y Tarancón, el novelista Angel Palomino, el escritor Luis Calleja, el coordinador del Secretariado nacional gitano Antonio González Heredia y el sacerdote y periodista, José María Javierre.

### DIALOGO ISLAMICO-CRISTIANO

Madrid (Logos). — Del 19 al 22 de Julio se celebrará en Chantilly, cerca de París, una sesión de estudio sobre tres grandes personalidades musulmanas y cristianas, cuyo mensaje sigue vigente para el hombre de hoy.

Las sesiones se centrarán en las exposiciones siguientes: "Ibn Jaldun, creyente

comprometido", por el profesor M. Talbi, de la Universidad de Túnez; "Edmund Michelet 1889-1970" por el profesor Marthelot de la Escuela superior de Ciencias Sociales de París y "Mahmud Ab Rayya 1889-1970. Un pensador musulmán a la hora del ecumenismo" por el profesor A. Merad, de la Universidad de Lyon.

### DESAPARECE UNA REVISTA RELIGIOSA

Gerona (Logos). — El obispo de Gerona ha decidido suspender temporalmente la publicación de la revista "Vida Católica" que surgió en un principio como órgano informativo de la Acción Católica.

En sus cuarenta años de existencia, la revista sufrió diversos cambios, primero fue portavoz de la Acción Católica.

Se ha suspendido la publicación a causa, como tantas otras publicaciones, de la crisis económica.

## DISMINUYE EL NUMERO DE SACERDOTES PERO AUMENTA EL DE SEMINARISTAS

### Según el anuario estadístico de la Iglesia, referido al año de 1976

### EL Vaticano mantiene su campaña contra el aborto

Ciudad del Vaticano (Efe). El número de sacerdotes disminuyó en el Mundo y sobre todo en Europa en los últimos años, pero aumentó aun que mínimamente el número de seminaristas.

El séptimo volumen del anuario estadístico de la Iglesia en 1976 —último año del que existen datos oficiales— que hoy fue presentado en el Vaticano, pone de manifiesto que en el año mencionado los sacerdotes, en todo el Mundo, eran 401.168.

En 1975 eran 404.783, con una disminución de 3.615, de los que 2.892 corresponden a Europa.

Las defecciones de sacerdotes en 1976 fueron 1.329

y los fallecimientos 4.331, sólo compensados en mínima parte por las nuevas ordenaciones.

La edad media de los sacerdotes es de casi 53 años en Europa, 44 en África, 47 en Asia y 48 en América Central.

El número de seminaristas menores pasó de 141.259 en 1975 a 141.431 en 1976, y el de seminaristas mayores creció de 60.150 a 60.376 en los mismos años en todo el Mundo.

Los religiosos —siempre en la misma época— bajaron de 254.978 a 250.880, en el Mundo.

Disminuyeron también los matrimonios tanto entre ca-

# SIGUE LA POLEMICA ENTRE U. C. D. Y ALIANZA POPULAR

Madrid (Logos). — El malestar en Alianza Popular por las recientes declaraciones de don Rafael Arias Salgado número dos de UCD, respecto a que este partido gobernaría con todo menos con Alianza Popular, han creado en este último partido minoritario un amplio malestar, aunque gran parte de los componentes del partido y no del grupo parlamentario de AP, no están dispuestos a seguir a UCD en esa escalada verbal sin embargo, no están dispuestos tampoco a dejarse pisar según ha manifestado un destacado miembro del partido que no pertenece al grupo parlamentario.

Sin embargo, otro representante de este grupo parlamentario, el señor Mendizábal, ha hecho pública una declaración a la Prensa en las Cortes en la que manifiesta que las citadas declaraciones del señor Arias Salgado le parecen una imprudencia política.

El señor Mendizábal Allende, diputado de AP por Vizcaya, manifiesta que precisamente el vicepresidente del Gobierno señor Abril es quien más contundentemente ha dado pruebas de atentar contra los principios democráticos y prácticas parlamentarias. Sobre todo en esa negociación constitucional en la que eligió a dos personas del

partido y no a sus ponentes, pactando temas sobre la empresa, la familia y la enseñanza de espaldas a las Cámaras, a la empresa, la familia y la enseñanza de espaldas a las Cámaras, a la Comisión, a las minorías y a las mayorías, lo que marearía su fulminante cese del Gobierno.

AP, añade el señor Mendizábal, no entra en este juego. Me parece que ante cuestiones importantes es lógico que los marxistas voten unidos, pero también es lógico que los que militamos en el humanismo cristiano votemos juntos aunque nos sentemos en distintos bancos. Me parece que quien no quiera entender esto y se oponga a ello está intentando minar la posibilidad de esa fuerza política de signo humanista cristiano.

### UCD JUSTIFICA LAS DECLARACIONES DE ARIAS SALGADO CONTRA A. P.

Madrid (Logos). — Un portavoz de UCD ha facilitado el siguiente comunicado:

«Unión de Centro Democrático rechaza de manera clara e irrefutable la nota hecha pública por Alianza Popular en la cual se contesta a unas declaraciones efectuadas en Barcelona por el coordinador general de UCD, don Rafael Arias Salgado.

Tanto el contenido como los términos de dicha nota —añade— evidencian un propósito de ataque personal y la incapacidad para tolerar unas posiciones políticas que no coinciden con los intereses de sus autores.

UCD lamenta que los dirigentes de A.P., hayan utilizado las declaraciones del señor Arias Salgado como pretexto para lanzar acusaciones inadmisibles contra la Unión de Centro Democrático y se abstiene de responder a juicios de valor sobre las personas, únicamente quiere recordar, a los solos efectos de información de la opinión pública, que el coordinador general fue elegido por el Consejo político y está legitimado, por tanto, democráticamente hasta la celebración del I Congreso del Partido.

## Interrogatorios pero no detenciones en el caso del atentado a la Embajada turca en Madrid

### El Gobierno de Ankara asiste a un funeral

Ankara (Efe). — Se celebró ayer un funeral en Ankara en honor de la esposa y el cuñado del embajador turco en España, asesinados la semana pasada en Madrid.

Asistieron al funeral el primer ministro turco, Bulent Ecevit, miembros del Gobierno, parlamentarios y representantes de las Fuerzas Armadas.

En el atentado cometido el viernes de la semana pasada en Madrid contra la esposa y el cuñado del embajador turco en España, murió también el chófer, de nacionalidad española, que les conducía en el coche oficial del embajador.

### PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES

Madrid (Logos). — Se siguen las investigaciones sobre el atentado perpetrado contra la familia del embajador turco y aún no se ha practicado ninguna detención, según informa la Policía.

Las mismas fuentes indican que prosiguen los interrogatorios y que se ha trasladado a Madrid una personalidad de la Policía turca con el fin de colaborar con la española en la posible identificación y detención de los terroristas.

La opinión manifestada por el señor Arias Salgado tiene, por otra parte, su explicación ante las continuas críticas de carácter peyorativo que el señor Fraga viene haciendo contra el Gobierno y contra UCD en los últimos meses. Es plenamente coherente —termina la nota— que en ese contexto UCD se muestre contraria a cualquier coalición institucional con A.P.

### EL PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA CHIPRIOTA, EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — Vassos Lyssarides, presidente del partido socialista de Chipre (ADEK) se encuentra en Mallorca para asistir al Congreso de la Internacional socialista juvenil en sus debates sobre política en el Mediterráneo.

Vassos es el líder de la oposición de Chipre no ocupada por los turcos y lucha por conseguir que su isla pueda estructurarse bajo un sistema federal manteniéndose al margen de los intereses de las superpotencias.

### LUIS ORTIZ, PROBABLE PRESIDENTE DE UCD DE MADRID

Madrid (Efe). — Luis Ortiz González, exministro de Obras Públicas, será nombrado próximamente presidente de UCD por Madrid, según han asegurado a "Efe" fuentes solventes del partido centrista.

El nombramiento podría realizarse en los próximos días, en cuyo transcurso, por otra parte, se hará pública la fecha de convocatoria de la asamblea provincial de Madrid, que elegirá compromisarios para el Congreso constituyente del partido.

## Una empresa bilbaína buscará oro en Logroño

Gilbao (Efe). — Una empresa bilbaína de minerales iniciará el próximo verano la búsqueda de oro en una de las zonas más pobres de Logroño, la comarca del río Alhama.

La empresa es "Minerales y Productos Derivados" y basa esta búsqueda de oro en los yacimientos de plata y cobre que hubo allí en el pasado.

La zona de búsqueda, más de noventa mil hectáreas de terreno, comprende las localidades del valle del río Alhama, Aguilar, Inestrillas, Cervera y Cabretón, entre otras.

Técnicos de la citada empresa han estudiado el terreno y comprobado que las capas ecológicas son muy parecidas en todo el área, por lo que ha solicitado permiso de explotación para todo el valle. "Luego —continúan— si vemos alguna posibilidad, procederíamos a una investigación seria y, finalmente, con datos en la mano, a la explotación o al abandono".

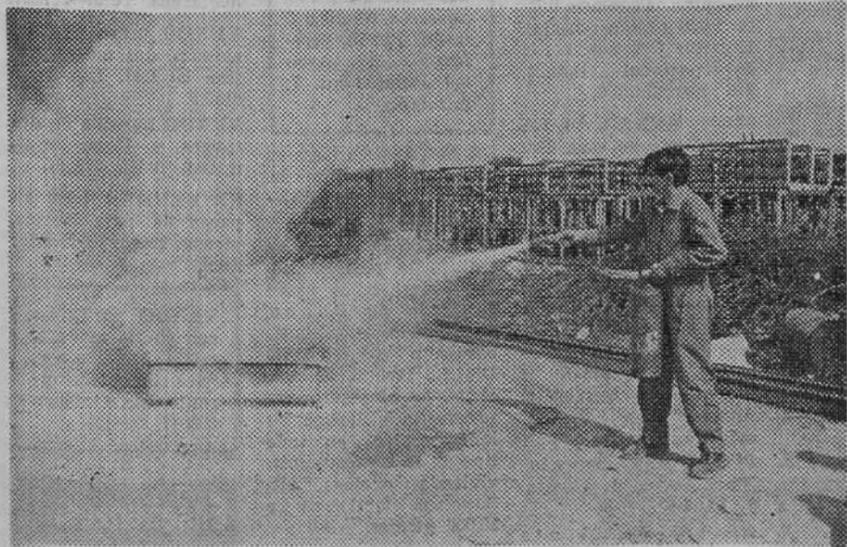
## QUERRELA CONTRA ALTOS CARGOS DEL BANCO DE ESPAÑA

Madrid (Logos). — Ante el Juzgado de Instrucción número 8 de Madrid ha prestado declaración esta mañana don Tirso Gómez Roldán, de acuerdo con el auto dictado por el juez, aceptando a trámite la querrela criminal interpuesta por el mismo.

La querrela en cuestión está formulada contra don Mariano Rubio Jiménez (subgobernador del Banco de España), don Angel Madroneiro Peláez director del Banco de España y don José García Guerrero, como presuntos autores de un delito de cohecho.

# MUTUAL CYCLOPS

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 126  
CONTINUA LA CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES



Durante la pasada semana se celebraron Cursos de Prevención y Extinción de Incendios en la Empresa Cerámica Scala Española, S. A., así como de Seguridad e Higiene en el Trabajo en los locales del Centro Asistencial de Mutual Cyclops, para productores de las Empresas Productos Pepsico y Metalúrgica Rosan.

Dichos cursos han sido organizados e impartidos por la referida Mutua.

En la fotografía se muestra uno de los ejercicios prácticos.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**PRIGO** necesita piso en alquiler, temporada; no importa zona ni precio.

**ALQUILO** entreplanta, 60 y 120 metros, céntrico Madrid, 28-1.ª Izquierda

**LOCAL** céntrico necesario en alquiler 50 metros cuadrados aproximadamente Telf 203322.

**RITORT** le alquila su piso, hace contratos, cobros administra Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILA** por temporada piso lujo amueblado, muy céntrico, preciosas vistas, cinco habitaciones, dos servicios. Tel 226431 Tardes.

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Tlf. 200520

**NECESITO** piso pequeño alquiler, dos meses. Teléfono 206194.

**SE ALQUILA** piso temporada verano, céntrico, amueblado, todo confort. Informes, 207925

**ALQUILO** bar. Informes, Francisco Grandmontagne, 3. 4.ª I.

**SE NECESITA** apartamento y piso amueblados alquiler, céntricos. Razón, 225003. A partir de las doce.

**ALQUILO** apartamento amueblado, todas las comodidades temporada verano o tiempo indefinido. Teléf. 220902 ó 221969.

**SE NECESITA** piso en alquiler Llamar 227859.

**NECESITO** piso alquiler, zona Gamonal, sin muebles. Razón, teléfono 221456.

**ALQUILO** piso amueblado. Verlo Pérez Platero, 3. 4.ª C. 6 a 8.

**EN BENIDORM** se alquila apartamento, mes Julio. Teléf 203387.

**PALENCIA**, en zona más céntrica y comercial, alquiler despachos, oficinas. Teléf. 725488.

**LOCAL** 60 metros comercio o guardar coches, alquiler. Avenida Valencia Albillos. Espolón, 22.

**ALQUILO** casa chalet zona Quinta amueblada, temporada verano. Avisos, 11-13, 18-20 horas. Teléfono 205028

**EN LAREDO**, alquiler, mes Agosto, apartamento con garaje, primera fila playa. Teléf. 228316.

**ENCARGUE** el alquiler de sus pisos a Isabel. Agencia Inmobiliaria, San Pablo, 12 C, 3.ª G.

**SE ALQUILA** apartamento en Laredo, con garaje económico. Teléfono 208093.

**SE ALQUILA** tienda alimentación y panadería. Teléf. 226660. Llamar, de 12 a 6 tarde.

## Automóviles y accesorios

**DE PARTICULAR** a particular, vende R-8, en buen estado, a toda prueba. Teléfono 228320. (De 3 a 8).

**VENDO** varios vehículos, llamar al Tlf. 227140 ó 220084

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Teléf 208426.

**VENDO** Simca 1.000 en buen estado; 30.000 pesetas. Teléfono 229114.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Seri-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**DUCAR**, Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf 229107.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72. Teléfono 220350

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje, en el día Arachuetes. San Isidro 13. Teléfono 207327.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compraventa de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**FLEN-AUTO**. Alquiler sin conductor Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 223303.

**MERCADO NACIONAL OCASION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados Facilidades Visítenos en «Autovicán». Sábados abierto

**AVIA** 3.500, carnet 2.ª; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Ruera Vitoria 19.

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España, S. A. Compre su coche usado, con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional. Revisados garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite. Visítenos en Vitoria, 54 Teléf 224854. Nuestra seriedad es garantía

**AUTOMOVILES «200»**. Garaje «200» Ford Fleete, 132-L. 131, 1430, 124, 127, 850, 600-E R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, 1.200, 1.000 Mini Garantía firmada, mano de obra y materiales. Vitoria, 200 Telf 220783. Nuestro lema es garantía y servicio

**AUTOMOVILES PEDRO**, vende Renault 12 T-S; R-12-N, R-7, R-5, R-8; Simcas 1200, 1000, 900; Seats 1430, 124, 127, 850, 600-E, en todas sus series, revisados de mecánica, chapa y pintura, garantía firmada, facilidades de pago. Barriada Illera, calle C, número 7 Segunda parada de autobús. Abierto incluso sábados tarde.

**VENDO** 1800 letra B, 50.000 Kms. 1430, 250, 600-D y 600-E, 4-L. Mini 850, Simca 1.000 R-5, Grandes facilidades. Garaje Arnaz Lealtad, 1. 208768.

**AUTOMOVILES PEDRO** Vendo todos los modelos turismo nacionales por ser profesional están completamente revisados de mecánica chapa y pintura Garantía firmada Facilidades de pago a convenir Barriada Illera, C/ C n.º 7 Segunda parada de autobús Abierto inclusive sábados tarde

**EUROCASION** 132 - 1.800 Impecable 6 meses garantía

**EUROCASION G-S** Club familiar 6 meses garantía

**EUROCASION**. Simca 1.200 Varios 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION R-12** 3 meses garantía

**EUROCASION R-7** 6 meses garantía

**EUROCASION R-5** 3 meses garantía

**EUROCASION** Varios Dyan-6, C-8 y C-8 F 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION G S** Club 3 meses garantía.

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**EUROCASION** Trabado S. L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200549

**GASOLINERAS** Vende R-5 R-6 R-8 R-12 Seat 800-E, 850, 127, 124, 1430, 1.600 FU. Citroen Diane C-8 GS. Simca 1.000, 1.200 1.200 ranchera todos ellos completamente revisados, garantía firmada, facilidades Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve C/ Fco. Grandmontagne, n.º 22

**PARTICULAR** vende R-8, San Francisco, 121 ó 153 6.ª A.

**VENDO** M.G. Impecable barato. Barriada Yllera, calle B, número 102

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 especial. Buen estado Verlo en Garaje Vadillos.

**AITOR** Vende Seat 127, matrícula D. Garantía. Facilidades. Calle Madrid 69.

**AITOR**, vende R-5, matrícula D. Garantía. Facilidades. Calle Madrid-núm 69.

**AITOR**, vende varios Seats 600-D baratos. Calle Madrid, 69.

**AITOR**, vende varios R-5 matrículas altas. Garantía. Facilidades. Madrid, 69

**AITOR**, vende Simcas 1.000, baratos. Facilidades. Sin recargo. Calle Madrid, 69.

**AITOR**, vende Simcas 1.200, revisados. Garantía. Facilidades. Sin recargo.

**AITOR**, vende varios Austin Mini revisados. Garantía. Facilidades. Madrid, 69.

**AITOR**, vende varios 133, matrículas altas, precios ocasión. Garantía. Facilidades.

**AITOR**, vende varios 127, matrículas altas, revisados. Facilidades. Madrid 69.

**AITOR** vende turismo de todas marcas, garantía y facilidades. Sin recargo.

**VENDO** Dyane-6, particular a particular Verlo, Residencia Pen-sionistas Seguridad Social, C.ª Cortes, s/n. De 9 a 5.

**AITOR** compra turismo de todas las marcas, matrículas altas. Calle Madrid 69.

**COMPRO** furgoneta Renault 4-F a particular, en buen estado Construcciones Metálicas Barrioso. Crucero San Julián 8. Teléfono 204572 Burgos.

**AUTOMOVILES VARRONA**. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 22 Telf 207087

**SE VENDE** R-8 Manuel de la Cuesta número 1. 6.ª D.

**SE VENDE** coche 1430, 1.800, 40.000 kilómetros Teléfono 202000.

**SE VENDE** Seat 124 Sport, motor nuevo Olmillos de Sasamón. Teléfono 370044.

**VENDO** Land Rover con trabajo. Teléfono 207490.

**DUCAR** Automóviles, vende Caravana Moncayo, seminueva, 4-6 plazas. Facilidades.

**VENDO** moto Bultaco, 100 c.c. Teléfono 200084. Llamar, 10. 11. 4.30 a 6

**PARTICULAR** vende R-8, seminuevo Santa Ana, 21 Bar Javi.

**PARTICULAR** vende, GS Club barato, a toda prueba. Razón, calle Vitoria 137, 10.ª E.

**A PARTICULAR**, 850 vende buen estado, matrícula con letra, económico. Calle Avila, 3, 5.ª A Teléfono 208360

**CAMBIO** o vendo 850 Coupé por moto todo terreno. Teléf. 228860.

**VENDO** R-8, en buen estado. Razón, carretera Logroño, 101, 9.ª B.

**URGE** venta Chrysler, automático como nuevo. Teléfono 201145.

**SE VENDE** R-5 en buen estado, calle Doña Berenguela, 9, 1.ª, A. Teléfono 221013.

**OCASION**. De particular vendo 1430 gas-oil, impecable de todo, cinco puertas. Y otro igual con 4 puertas. Ver en C/ Madrid, 69. Telf 203115.

**OCASION** de particular vendo R-6 impecable de chapa, pintura y mecánica y 4-L en idénticas condiciones Ver en C/ Madrid, 69. Telf. 201932.

**OCASION** de particular vendo moto Lambretta en buen estado, recién reparada. Ver en C/ Madrid, 69.

**OCASION**. Vendo motor Perkins 13,50 H.P. a estrenar con todos los accesorios para Seat 1430, 124 y 132. Teléfono 203115.

**AUTOMOVILES GOMONAL**, vende R-5, GTL, R-7, R-12-S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6, Seats 600, 850, 124, 127, 1430, 1800, 1800, 132; Simcas 900, 1000, 1200, LS, 1200-E, Citroen C-8; Dyane 6, 2 CV, G-S; furgonetas. Minimis 1000, 850, varios modelos más. Facilidades. Garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**PARTICULAR** vende Seat-1500, impecable motor, 21.000 kilómetros. Teléfonos 201579, 203132.

**VENDO** Citroen 8. San Francisco, 42, 3.ª, izquierda.

**PARTICULAR** vende R-8, Melchor Prieto, 34, 2.ª, derecha.

**SE VENDE** vehículo eléctrico, nuevo, marca Morrison, de fabricación inglesa, muy apropiado para funcionar en interiores y exteriores de fábrica. Razón, teléfono 203549.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 30.000 mensuales Interesados escribanos Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE OFRECE** pastor. Vizmallo Filiberto Berrezo

**APRENDIZ** o ayudante de mostrador de 15 a 17 años precisa Cafetería Dover; bien retribuido Interesados presentarse en Oficina de Empleo PPO (SEAF-PPO. 5590)

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Inteca. Apt.º 18162 Madrid.

**SE NECESITA** asistente de 10:30 a 1:30, sabiendo cocinar. Razón, Puebla 41, 2.ª

**SE NECESITA** chica fija Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 2.ª E. Teléfono 228361.

**SE NECESITA** chica fija preferible mayor. Telf 203302 ó 202121

**SE NECESITA** chica o asistente. Interesadas, dirigirse Carmen, 2, 9.ª C

**FABRICA** de confección infantil, solicita representante a comisión, con experiencia. Interesados escribir a Corazón de Jesús, 3. Valencia

**SE PRECISA** chica fija con informes, para señora sola Avenida del Cid, 10, escalera izquierda. 5.ª Izquierda.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador Informes Mesón Prudens. Teléfono 209053. (SEAF-PPO. 5490).

**SE OFRECE** chico para llevar cosechadora o tractor. C/ Las Torres, 2.ª 5.ª A.

**SE OFRECE** delinante general servicio militar cumplido, razón: esta Administración.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional Balmes, 248 Barcelona-6.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado Escribir «Alba». Enamorados 23 Barcelona-13.

**SEÑORA, SEÑORITA**, ¿Necesita dinero para sus vacaciones? Hágase distribuidora de los famosos productos de cosmética Avón. Llámeme al teléfono 208163 de Burgos o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**CHICA** fija, necesito, Plaza Primo de Rivera, 6, 4.ª, 1.ª

**NECESITO** asistente para trabajar horas, preferible mayor. Teléfono 209262. San Agustín, 7, 1.ª

**SE PRECISA** ayudante de camarera de 15 a 18 años. Bar Restaurante Vega. (SEAF-PPO. núm. 5683).

**SE NECESITA** empleada de hogar, fija. Razón Avenida del Cid, 6. Portería.

**SE NECESITA** chico para cocina, con experiencia. «Bar Valdeajos» (SEAF-PPO. n.º 5701).

**SE NECESITA** chica interna. Presentarse, 10 a 12 mañana. Barriada Militar, Plaza Covadonga, 4.

**NECESITO** chica, con informes, de 9 a 6. Vitoria, 46, 10.ª C.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, buen sueldo, trato familiar. Calle Vitoria, 46, 7.ª D.

**SE NECESITA** chica fija o externa, mayor de 18 años, para matrimonio sólo. Calle Vitoria, 31, 7.ª, derecha.

**SE NECESITA** señora limpieza, preferible con experiencia. Razón. Cafetería Isla.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador Mesón Burgos. Interesados, SEAF-PPO. 5780, 5590)

**SE NECESITAN** aprendizas, de 14 años para tintorería Iris. Razón. Carretera Logroño 5. (SEAF-PPO. 5775).

**NECESITO** chica, verano pueblo provincia. Plaza Cruzada, 6, 10.ª C.

**SE NECESITA** chica fija, responsable, para atender señora; tiene compañera. Teléfono 203622.

**PARTICULAR**, para Madrid necesita persona interna, para todo, dos niños, buena retribución. Tel. 91/6500265. De 2 a 5.

**DEPENDIENTE** y ayudante de mostrador, se necesitan. Cafetería Oliver. SEAF-PPO. 554.

**EMPLEADA HOGAR**, se necesita, interna, sabiendo obligación, poca familia, sueldo espléndido, salidas a convenir. Dirigirse Héroes del Alcázar, 3, 1.ª, Izqda. Teléfono 204845.

**MECANICO ESPECIALISTA** re para máquinas de coser, cualquier marca, a domicilio, costiendo como nuevas. Económico. Teléfono 208938.

**SE NECESITA** asistente, de 10 a 5 tarde. Razón, teléfono 205535. Arco del Pilar, núm. 7, primero.

**SE NECESITA** barman y señora de limpieza. Teléf. 222300. (SEAF-PPO. núm. 5613).

**INTERESANTE**. Si su trabajo le permite horas libres, si es usted empleado de Banca, funcionario, etc., escribanos a «Publicitaria Diana». Ref. 6.085. AH. cante. Le ofrecemos representación productos indispensables en todo tipo de Ind. y comercio, vivienda, oficinas, etc. Superará fácilmente 30.000 pesetas.

**NECESITO** asistente, horario a convenir. A. Carrión. Defensores de Oviedo, 9, 2.ª, Izqda.

**CHICA** fija, mayor de 22 años, con experiencia. Tiene compañera. Reyes Católicos, 8, 4.ª, A. Edificio Para.

**SE NECESITA** señora o señorita, de 25 a 45 años, responsable, con informes, sueldo a convenir, para Hostal Villa Josefa. (SEAF-PPO. núm. 5650).

**ATENCION**. Señoritas y señoritas necesitan, para cubrir diez puestos de trabajo. Pueden ganar día 1.800 pesetas mínimo, en concepto de comisiones. Las interesadas pueden presentarse hoy, viernes, de 11:30 a 13 horas, en Cafetería Vayma. Preguntar por el señor Emilio.

**SE NECESITA** barman y señora de limpieza. Teléfono 222300. (SEAF-PPO. núm. 5613).

**Compras y ventas**

**COMPRO** colchonetas de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200374

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria, 19. Telf. 203837.

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido. De la Vega. Madrid 40 Teléfono. no 204338

**FILATELIA** el Cid sellos, monedas abonos, material filatélico numismático. Calzadas, 6.

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» contra fuego y robo De la Vega. Madrid, 40.

**SE VENDEN** 100 máquinas industriales de confección marcas Rimoldi Unión Especial Plaff Alfa, etc. Seminuevas Teléfono 234357 de León en horas de oficina.

**VENDEMOS** cámara frigorífica 48 m.ª muy económica Telf 209214.

**SE VENDE** alfalfa Jesús Pérez. Teléf. 220345.

**VENDO** alfalfas temporada. Castañares. Teléfono 224801.

**VENDO** forraje esparto, primer año, tres hectáreas. Teléf 227397.

**VENDO** perra pastor alemán, dos meses, Lejías El Cid. Los Colonias 5.

**VENDO** hornillo de dos fuegos y Romi seminuevo. Teléf. 229427.

**SE VENDEN** 4.000 alpaca de paja blanca, picada. Razón, Salvador Zael.

**VENDO** portada con puerta madera, estilo castellano, para chalet, restaurante, etc. Ocasión. 202047, 224458.

**Enseñanzas**

**INGLINA**. Preparación exámenes Inglés, Francés. Plaza Alonso Martínez 7. Tel. 206851.

**LATIN**, Griego, clases particulares de BUP, COU. Facultad Valladolid. 2. 8.ª, D. 204981.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**GRADUADO** escolar. Cursillo intensivo de verano. — Academia A.P.E.G. Teléf. 207910.

**INGLES.** Profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española, Telf. 201543.

**PISOS Prigo.** — Si usted busca piso Prigo tiene más de setenta que enseñarle. Visítanos sin compromiso alguno por su parte.

**PISOS** se venden, en Gamonal, calle Vitoria, 4 habitaciones, calefacción central. Precio interesante. Informes, Avda. del Ven, 9, entreplanta.

**LOCALES Prigo Centro:** Santa Agueda Romancero, Reyes Católicos, calle Moneda Martínez Campo Gamonal; Vitoria plaza San Bruno, Compostela, Lavaderos.

**PRIGO.** Agentes Inmobiliarios: Moneda 13, Telf. 207857; Aparicio Ruiz, 204833; Vitoria, 175 225080.

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Zona residencial, Bernabé Espolón 22.

**VILLARCAYO** vendo piso recién construido. Entrega inmediata 6 habitaciones, servicios centrales, muy barato. Santos Julio Sáez Hoya 8-6º 5.

**RITORT.** Reyes Católicos, 4. Al comprar su piso, le asesora situación mercado.

**VENDO** piso en Santofña (Santander). Telf. 220738 tardes.

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios, salón, terraza, servicios Junto E. G. B. y guardería, zona Urbecasa C/Trujillo. Informes obra Ctra. Poza, (Frente Bodegas Sándido).

**BUHARDILLA** vendo. Calle Avellanosa, 2 habitaciones y dos alcobas cocina servicio y cuarto trastero. Santos Julio Sáez Hoya 8-6º 5.

**RITORT** vende su piso con rapidez precio mercado. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso nuevo Francisco Grandmontagne exterior calefacción, cuatro habitaciones.

**RITORT** tiene pisos nuevos y usados todas las zonas, precios interesantes.

**RITORT** vende pisos nuevos y usados todas las zonas, precios interesantes.

**RITORT** vende pisos nuevos, plaza San Pablo, 5 habitaciones, 2 servicios.

**RITORT** vende piso San Bruno, barato, calefacción, 700.000 entrada Facilidades.

**VENDO** piso de lujo con plaza garaje céntrico razón 206947.

**RITORT** vende pisos nuevos zona Vadillos calefacción Exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso económico, Sombrerería amueblado, exterior, reformado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso nuevo Parque Santiago, exterior, calefacción. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso Firestone, Reyes Católicos General Mola, General Vignón.

**RITORT** vende local Sagrada Familia tres plantas, mucha fachada, económico.

**RITORT** vende locales Reyes Católicos, doble altura, dos calles, desde 100 metros.

**RITORT** vende locales 400 metros nueva apertura, precio ganga. Facilidades.

**SE ADMITEN** socios para adquirir apartamentos en plan de cooperativa, en Benalmádena (Costa del Sol), propiedad del Banco de Vizcaya Facilidades.

**SE ADMITEN** socios para adquirir apartamentos en plan de cooperativa, en Benalmádena (Costa del Sol), propiedad del Banco de Vizcaya Facilidades.

**SE VENDE** piso 4 habitaciones, servicios centrales Telf. 204613.

**VENDO** piso tres habitaciones, salón. Calle Vitoria 170. Telf. 227734.

**VENDO** finca cultivada en Mazuela y Pedrosa de Muñoz Telf. (84) 4697788 (Bilbao).

**VENTA** o alquiler de bares, distintas zonas. Infórmese. Santos Julio Sáez Hoya 8. 6º. 5.

**URGE VENDER** pisos calle Santiago cuatro habitaciones calefacción central e individual. — Santos.

**SANTOS.** Piso cuatro habitaciones, soleado, Santa Casilda. Calefacción central. Visitenos.

**PISO** Edificio Meysa, Reyes Católicos 6 habitaciones, 3 servicios, todo un lujo al sol. Santos.

**PISOS** plazas San Bruno y San Pablo, servicios centrales Santos.

**DOS PISOS** de 120 metros, primera planta, en Avenida Cid, diáfanos o terminados Santos.

**PLAZAS** de garaje calle Santa Cruz Conserva su coche bajo llave en mano Santos. Julio Sáez Hoya 8. 6º. 5.

**VENDO** piso en Melchor Prieto, 16, 6º H. Telf. 229914.

**VENDO** piso exterior, soleado, calle Alhóndiga, núm. 3 6º. H. 24.

**SE VENDE** piso a estrenar, zona Capitania. Teléfono 207168.

**OPORTUNIDAD.** Vendo dos locales, aptos para cualquier establecimiento comercial, oficinas o almacenes, céntricos. Telf. 200861.

**VENDO** piso a estrenar. General Mola 24. Decorado y centralizado. Sol todo el día. Informes, portero.

**VENDO** casa Hachnas. Agua luz, llave. Tratar, teléfono 50.0885. Aranda.

**VENDO** piso amueblado. Razón, Luis Alberdi, núm. 2, 4º. B.

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Bernabé Espolón 22.

**LOCALES** en venta y renta, desde 35 m.² Bernabé Espolón 22.

**PISOS** Avenida Cid, 3 y 5 dormitorios. Bernabé Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** ocupación inmediata y construcción, varias zonas. Bernabé Espolón 22.

**CASA** amplia, modernizada, 5000 m.² prado, próxima playa Cantábrico. Bernabé Espolón, 22.

**SANTANDER,** se vende piso 4 dormitorios, salón comedor, cuarto de baño y aseo. Teléfono 204393, Burgos.

**VENDO** local 70 m.², en zona Capiscol. Telf. 228735.

**PARCELAS** de 8.000 metros cuadrados vendiendo, a cinco kilómetros de Burgos Informes, teléfono 207341.

**SE VENDE** buhardilla poco abuhardillada, como un piso, preparada para habitar inmediatamente. Situación centro Burgos Plaza Vega. Buen precio. Razón, teléfono 223579. De 1 a 2,30. De ocho en adelante.

**VENDO** apartamento lujo, servicios centrales. General Vignón. Edificio Otamendi, 2, D. 2 a 7 tarde.

**SE VENDE** piso a estrenar, para el mes de Agosto; 5 habitaciones, 2 servicios, cocina estupenda completa, armarios empotrados y plaza de garaje; calefacción central y agua caliente; todo a un paso de la Plaza Mayor, con una entrada pequeña y el resto a convenir; bien puede ser, también a cambio de otro piso o bien una lonja que esté situada por la calle Vitoria. Informarán en Mesón Prudens, Plaza Alonso Martínez y, para verlo, de 4 a 7 tarde.

**¡ GRAN OPORTUNIDAD! Se venden** apartamentos económicos, en Hortigüela, situación en casco urbano; de 82 a 44 m.² útiles. Informes, en Salas de los Infantes, Teléfono 380855.

**VENDO** piso cuatro habitaciones. Eladio Perlado, 35, 7º. A.

**VENDO** piso, calle Nueva Avenida de Madrid, núm. 4, 8º. B.

**SE VENDE** piso, calefacción, calle Luis Alberdi, 1, 1º. D.

**SE VENDE** casa en Rabé de las Calzadas, de unos 600 m.², aproximadamente, con finca rústica al lado, de dos fanegas, con frutales, cochera y bodega. Informes, Aquilino Barquín.

**EN SANTANDER** vendo piso primera línea playa. Gran jardín tres dormitorios más el de servicio, dos baños, salón comedor, cocina ofis. Rubén Darío 11. Peñón del Sardneno. Telf. 213492 de Salamanca.

**VENDO** piso en construcción. Entrada a convenir. Telf. 201167.

**VENDO PISO,** Reyes Católicos, 30 (Veracruz). 3 dormitorios, uno con camas giratorias, otro con armario ad-doc y otro amplio matrimonio, más un gran salón con muebles acoplados y gran tré-sillo, todo parquet, baño completo, calefacción central, teléfono. Razón, portera. De 10 a 2 y de 5 a 8.

**SE VENDE** piso con o sin muebles. Reyes Católicos. Teléfono 80. Torresandino.

**PRIGO PISOS.** Plaza San Agustín, cuatro habitaciones, calefacción, parquet, exterior.

**PRIGO PISOS.** Avenida Reyes Católicos, cuatro habitaciones, calefacción central, exteriores.

**PRIGO PISOS.** Nuestra Señora Belén, Alhóndiga, Lealtad; cuatro dormitorios, calefacción.

**PRIGO PISOS.** Particular Calzadas, tres pisos, varias alturas, distribuciones, precios.

**PRIGO PISOS.** Calle Madrid, cinco dormitorios, salón, calefacción, exterior, mejoras.

**PRIGO PISOS.** Avenida Vena, tres pisos, exteriores, calefacción central, estrenar.

**PRIGO PISOS.** Carretera Logroño, tres dormitorios, salón, calefacción central, estrenar.

**PRIGO PISOS.** Calle Logroño, tres dormitorios, salón, calefacción central, estrenar.

**PRIGO PISOS.** Barriada Inugara, cuatro pisos, tres dormitorios, salón, calefacción.

**SANTOS.** Piso Francisco Sarmiento, 5 habitaciones, servicios centrales. Muchas facilidades.

**SANTOS.** Piso calle Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones, con calefacción central. Aproveche la ocasión.

**SANTOS.** Piso calle Vitoria, final antiguos cuarteles, 4 habitaciones, calefacción.

**PISO** (Gamonal), plaza San Pablo, a estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales. Única oportunidad. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6º. 5.

**LOCAL,** plaza San Bruno, 40 m.², inmejorable por densidad de población en torno. Santos.

**SANTOS.** Piso muy amplio, exterior, San Lesmes, 2 servicios centrales.

**SANTOS.** Locales 2.000 metros, Vadillos y Gamonal, vendo. Muchas facilidades.

**CAFETERIA** inmejorables instalaciones, 200 metros, vendo o cedo en compra. Santos.

**PISO,** Melchor Prieto, 140 m.², primera planta. Muy económico. Santos.

**PISO** Sanz Pastor, 160 m.², para reformar. Santos. Julio Sáez Hoya, 8, 6º. 5.

**PISO,** Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, inmejorable decoración, exterior, servicios centrales. Santos.

**PISO** Alfáreres, 4 habitaciones a estrenar, calefacción individual. Facilidades. Santos.

**PARTICULAR** vende piso, calefacción central. Razón, Valentín Jalón, 11, 5º.

**PALENCIA** Agencia, se hace cargo de ventas o alquiler de sus muebles, traspasos negocios, solares, fincas. Siempre con la garantía y seriedad que nos caracteriza. Visitenos. Calvo Sotelo, 6.

**PALENCIA** Agencia, buenos pisos en venta, zonas mejores, amplias facilidades.

**PALENCIA** Agencia, locales comerciales e industriales, en venta y alquiler.

**PALENCIA** Agencia, al servicio del cliente en toda rama inmobiliaria.

**CONSTRUYA** su chalet junto río, zona Venta Petra. Terreno barato. Albillos, Espolón, 22.

**PISOS** baratos, estrenar, facilidades. Avenida Perlado, Romancero. Albillos, Espolón, 22.

**AVENIDA CID,** piso 10 metros, elegancia, vendo sólo tres días. Ocasión. Albillos, Espolón, 22.

**APARTAMENTO** lujo a estrenar, vendo, zona Vadillos. Facilidades. Albillos, Espolón, núm. 22.

**¡ SEÑORAS! Paseo** Isla, modernísimas, seis dormitorios, salón, garaje. Apartamento sol. Facilidades. Prigo.

**¡ COMERCIANTES !** 106 metros. Avenida Sanjurjo, otros, esquina Isla, 100, 200, 300 metros. Baratos. Prigo.

**¡ RUSTICAS! 40, 600,** 800, 1.300 Has, provincia Burgos; 23, 100, Valladolid; 20, 30, 40, Salamanca; 40 regadio, Zamora. Otras superficies Cáceres, Badajoz, Soria. — Prigo.

**COMPRO** finca rústica o ganadera. Ofertas, por escrito, apartado 46. Referencia 1366.

**ISABEL** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Pablo, 12, C. 3º. G.

**ISABEL** vende piso centricísimo, junto a Correos. Precio interesante.

**VALLADOLID,** vendo piso cuatro habitaciones, servicios centrales, zona universitaria. — Isabel, Agencia Inmobiliaria.

**ISABEL** vende piso en Plaza Logroño, cinco habitaciones, dos terrazas; principio Carretera Logroño, cinco habitaciones; Luis Alberdi, cinco habitaciones, cocina amueblada.

**ISABEL** vende dos pisos a estrenar, sin distribuir, ideal oficinas, zona comercial.

**MESON** acreditado, con vivienda, 600 metros, en las afueras ciudad. Vende Isabel.

**VENDO LOCAL** 100 metros, San Pablo. Agencia Inmobiliaria Isabel.

**PISO** económico Gamonal. Facilidades. Huerto del Rey, 2, 3º, centro.

**VENDO** piso zona San Francisco, 4 habitaciones estrenar. Facilidades. Teléfono 200321.

**TERRENO** en Aranda, se vende. Unos 14.000 m.², con 94 m. de frente, en carretera general Madrid-Irún, en el kilómetro 160,600 m. Teléfono (94) 441 68 05. Bilbao.

**VENDO** piso Madrid 67 cinco habitaciones, calefacción, Facilidades. Madrid, 22, 2º. B.

**VENDO** piso Romancero. Informes, Madrid, 22, 2º. B.

**VENDO** aproximadamente sesenta fanegas de sementera, en tres fincas muy llanas y próximas, para agricultura y hortaliza. Y vendo o alquilo edificio muy adecuado para temporada de verano, con buena bodega cubierta, próximo a Burgos. Todo ello al pie de carretera. Teléfono 224675.

**APARTAMENTO** tres habitaciones interiores, vendo, céntrico. Teléfono 202594.

**Ganados y aperos**

**COSECHADORAS** usadas, reparadas, como nuevas y garantizadas, vende «Maquinaria Agrícola Vargas». Santo Domingo. Teléfono 340132.

**VENDO** tridisco, bidisco, barra de corte, remolque y abonadora. Teléfono 370081.

**VENDO** vaca a parir, segundo parto y novilla. Teodosio González. Villahoz.

**VENDO** cosechadora de tres campañas, Masey Ferguson. 507, de 3,80 de corte, en buen estado. Informes, Javier Vegas, Barrio de San Felices (Villadiego).

**VENDO** cosechadora Fhar, 3,60 corte, en buen estado. Tratar, Arturo Santos. Iglesias.

**VENDO** cosechadoras Laverda, varios modelos y cortes empacadora y tractores, todos reparados. Pedro Gómez García Ctra. de Arcos, 27.

**VENDO** Same Leone-70 recién reparado; Bañeros 545, como nuevo. F. Ayala, Calle Madrid, 28. Burgos.

**TIENDA** alimentación, traspaso o permuta por piso, granja o fincas urbanas. Informes, núm. 911. Publicidad «Alas», Avenida del Cid, 14, 3º. B.

**PALENCIA** Agencia, Traspasos buenos negocios comerciales e industriales. Calvo Sotelo 6.

**SAN LORENZO** traspaso local frutería, renta insignificante y poco traspaso. Albillos, Espolón 22.

**TRASPASO** local pequeño, muy céntrico. San Pablo, 12, C. 3º. G.

**ISABEL** traspasa taller mecánico equipado.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Telf. 200321.

**TRONIC.** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios A su servicio. Teléfono 201207.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Llamar al 202453.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Telf. 200321.

**TRONIC.** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios A su servicio. Teléfono 201207.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Llamar al 202453.

## Muebles

**SE VENDE** mueble-bar seminuevo, a precio económico. Telf. 229427.

**VENDO** perchero, mesa mármol con patas hierro, camas hierro con dorados. Teléfono 206786, 205181.

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf. 221529.

**TUDANCA.** Televisión. Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanosa, 4 Telf. 205852.

**REFARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Only». Teléfono 224139.

## Traspasos

**TRASPASO** o vendiendo «Bar Paquita», en Carcedo de Burgos.

**PRIGO** traspasa negocios en marcha en todas las zonas de la ciudad.

**BAR CAFE** comidas, frente nuevo mercado ganados Ctra. Valladolid Telf. 205948.

**TRASPASO** local 50 m.² zona Lala Calvo. Magnífica posibilidad. Telf. 224558 de 8 a 4.

**RITORT** tiene traspasos, negocios rentables, en todas las zonas, visítame. Informaré. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** tienda comestibles actualmente cerrada por no poderla atender. Informes Telf. 223614.

**TRASPASO** restaurante La Riojana y arriendo local 300 m. Avellanosa, 10.

**SE TRASPASA** local en cace General Dávila, núm. 27, bajo. Todos los servicios instalados. Llamar teléfono 202824.

## Huéspedes

**DOY HABITACION** derecho cocina. Almirante Bonifaz, núm. 14, 4º. B.

**SE DA PENSION** completa a caballero. Romancero, 7, 5º. A.

**DOY PENSION.** Rey Don Pedro, 56, 2º, centro.

**SE ALQUILA** piso para señoritas, con derecho a cocina. Llamar, de 2,30 a 3,30, al 228979.

**SE NECESITA** habitación con dos camas, con derecho cocina. Teléfono 204872. (De 10,30 a 4,30).

**SE ALQUILA** habitación dos camas, derecho cocina. Razón, San Juan de Ortega, 18, 3º. B.

## Pérdidas

**PERDIDA** chaqueta señora, verde. Gratificaré. Razón, Arco del Pilar, 7, 1º. Peluquería.

**EXTRAÑO** perro pelín, color canela, con collar y cascabel; atiendo por «Nieblas», está enfermo. Gratificaré entrega. Telf. 206080.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Telf. 200321.

**TRONIC.** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios A su servicio. Teléfono 201207.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Llamar al 202453.

# ¿BURGOS A TERCERA DIVISION? ALARMA MUY FUNDADA

Por José María CODON

(Presidente de la A. de Amigos de la Universidad)

En el curso de una rueda de Prensa celebrada no hace mucho en Vitoria, el consejero de Justicia del Consejo General Vascongado, señaló, según las referencias de los diarios, como tema primerísimo del mismo, el establecimiento de una Audiencia Territorial para Alava y Vizcaya, y como urgente, un Decreto-Ley para implantar en la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao el conocimiento de los recursos de Alava y Vizcaya.

Con todos los respetos, las razones que da el digno consejero, no son válidas, no sólo por contravenir los derechos adquiridos de la Cabeza de Castilla, sino porque no responden a una organización idónea y secular de la Justicia, que no es atributo de las provincias, sino función eternamente adscrita a la soberanía del Estado.

Señala dicho señor, como precedentes históricos dos peticiones de los Colegios de Abogados de Bilbao y Vitoria de antes de la guerra, actos aislados que no rebasan la esfera de una petición esporádica y siempre han encontrado la oposición del Colegio de Burgos.

Asimismo invoca que en el Estatuto de Estella se previó la creación de una Audiencia Territorial en Bilbao y otra en Pamplona. Dicho texto no fue aprobado por Navarra, cuyos Ayuntamientos votaron masivamente en contra, y el Estatuto vasco se gestó en plena contienda, sin el asentimiento de Navarra, Alava y más de la mitad de Guipúzcoa.

Y no recababa, que yo recuerde, salas de apelación.

Se habla a continuación de una supuesta centralización burgalesa. No hay tal. Después de mil años de ser Burgos la sede y Valladolid la Chancillería de los pleitos vascongados, en el año 1334, se fundó la Audiencia Territorial de Burgos que abarcaba las tres provincias vascongadas, Santander, la Cabeza de Castilla, Logroño y Soria. Lo menos centralizado, y por el anverso, la mejor imagen del regionalismo, son las Audiencias Territoriales, que con las regiones militares han conservado en ciento cincuenta años, el prototipo de un regionalismo fecundo totalmente conforme a la naturaleza, a la geografía y a la Historia. Las tres provincias vascongadas desde el año 800 en que nace Castilla pertenecieron a esta región y antes a sus precedentes Cantabria y Bardulia.

No es argumento aceptable el supuesto retraso de los asuntos de la Sala de lo Civil de Burgos. Lo mismo se retrasarían en Bilbao si no hubiera una plantilla de funcionarios ajustada. El improbable trabajo que pesa sobre los sacrificadísimos funcionarios judiciales, es un problema administrativo, que afecta a casi toda España.

Faltan plazas de jueces y magistrados. En Burgos, reducidos los puestos efectivos a casi la mitad y con más asuntos que nunca, tienen los magistrados que pechar abnegadamente con un trabajo enorme, y el distanciarse los señalamientos es claro que no se debe más que a la falta de funcionarios.

También es inexacto que el sesenta por ciento de los asuntos de nuestra Audiencia Territorial procedan de Vizcaya y de Alava. Las apelaciones varían con los tiempos y las coyunturas, pero estadísticamente Vizcaya no tiene ni más ni menos asuntos, en general, que los que proceden de la provincia de Burgos. Manifestó también el señor consejero que los acuerdos del Consejo General Vascongado son recurribles en la jurisdicción contenciosa, pero eso no significa nada, porque el número de acuerdos no forales, es muchísimo mayor que los que se producen a consecuencia de la organización autónoma, y éstos pueden verse perfectamente en la Sala de la Audiencia Territorial, ya que la realidad vascongada, que se invoca, es parecida al resto de las realidades administrativas de las provincias hermanas, y más ahora que ha sido aprobada la preautonomía de Castilla y León. Además por la misma razón tendría que ponerse una Sala de lo Contencioso en Vitoria.

Por otro lado, pendiente la Constitución del debate del capítulo referente a la Justicia, tanto en la Comisión legislativa como en el Pleno, y bien manifiesta la oposición de Navarra a integrarse en las provincias vascongadas, porque nunca perteneció a las mismas, ni ellas a Navarra, y teniendo en cuenta que no se trata de una región, sino de tres provincias autónomas y con régimen de organización distinta, es precipitado el anticiparse con un Decreto-Ley, de corte autoritario, en un terreno tan delicado, y significaría privar a toda Castilla y a Burgos de algo tan sublime y entrañable como una multiseccular jurisdicción.

El principio regionalista de la solidaridad, el interés nacional de instituciones fundamentales como la Justicia y lo conflictivo del problema aconsejan andar con pies de plomo.

En el mismo sentido no ya en expresiones minoritarias como la de Abril, de Vitoria, sino en afirmaciones infundadas, como las causadas por el presbítero Aradillas en «El Imparcial», hace unas cuantas fechas, y otras anteayer en toda la Prensa nacional, dan como hecho que va a reformarse la geografía nacional, despojando a Burgos del Condado de Treviño. Otras noticias más perentorias y graves, de las esferas eclesásticas, nos dicen desde las Curias del Norte que se quieren mutilar una vez más a la Archidiócesis burgalesa.

Podríamos responder con tal criterio miniperialista, reivindicando diversas jurisdicciones de las que no hace mucho se privó a Burgos: La pertenencia judicial del Valle de Mena, Guipúzcoa que se segregó de nuestra Audiencia Territorial, el Juzgado de Peligrosidad, el Jurado Tributario y las Diócesis de Pamplona, Calahorra, Santander y León secularmente sufragáneas de Burgos.

Esto sería convertir, a pretexto de un derecho natural como es el regionalismo, estos aires de fronda que corren, en ambiente de pugnas colonialistas. Es evidente que para impedir los desgarrones de cuanto conserva esta tierra recta y sacrificada, de Castilla, hay que reaccionar ante los avisos postreros y poner fin a la siesta que nos paraliza, atendiendo el toque de rebato que es siempre urgente y repentino.

Van ya muchos toques de alarma y en Castilla el rebato era una convocación hecha por medio de campanas, tambores, o almenaras u otra señal, para defenderse justamente de un riesgo.

La Junta general del Colegio de Abogados acaba de tocar a rebato. Falta que ese tañido redoble por toda Castilla, elevándose desde el seno de la abogacía burgalesa hasta las campanas grandes de la Catedral. Siempre con la Ley en la mano y con el derecho que nos da la Historia casi mil doscientos años, el sacrificio de nuestros mayores y los servicios prestados a España y a las mismas tres queridísimas provincias vascongadas, integradas siempre en Castilla, porque ellas contribuyeron a formarla.

Estamos seguros de que autoridades, los parlamentarios, las instituciones, las peñas populares y el pueblo todo de Castilla y León responderán con mesura y firmeza a la llamada de esta región que hizo profesión y norma de vida y equilibrio, de la sagrada virtud de dar a cada uno lo suyo.

La cuestión de Treviño, tierra Inarrancable de Castilla, se ha defendido espontáneamente en Palencia, dando un ejemplo de sensibilidad y de unión.

«Unáanse, brillen, secúndense tantos vigos dispersos...». «¡Callaremos ahora para llegar después!». (No tengo noticias de que Boabdil trañera en Tañabueyes de la Sierra).

Reflexionemos: Si nos quitan tantas cosas entrañables y no se logran los tangibles trabajos por la Universidad de Burgos, vendremos a ser una provincia de «tercera división».

Y la Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos reunida ayer, ha meditado que es preferible el escudo al pañuelo.

*Papelaria TAGRA*

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13    Teléfono 20 28 52    BURGOS

## TOROS

### LOS REYES DE ESPAÑA PRESIDIERON LA CORRIDA DE BENEFICENCIA, QUE NO TUVO NOTAS DE RELIEVE

Madrid (Efe).- Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía han asistido a la corrida de beneficencia de Madrid que anualmente organiza la Diputación Provincial.

Tanto a su llegada a la plaza para presenciar la corrida, como al término de ésta. Sus Majestades fueron acogidos con vivas muestras de simpatía acompañados de grandes aplausos, mientras la banda de la plaza tocaba los acordes de la Marcha Real. También han asistido diversos ministros y autoridades, entre los que se encuentran Rodolfo Martín Villa y Salvador Sánchez-Terán.

Los tres matadores brindaron uno de sus toros a Sus Majestades.

Los toros pertenecieron a la ganadería de los herederos de don Gabriel Hernández Plá y acusaron flojedad, debido seguramente a tener exceso de kilos y no estar concorde su peso con el esqueleto de los astados.

Francisco Ruiz Miguel no pasó de voluntarioso en su primero. Abusó del vicio del «pico» en la faena. El toro se cayó durante el transcurso del

trasteo. Mató de pinchazo y tres cabellos. Silencio. El cuarto fue el animal que tuvo más temperamento y Luis Miguel no se acopló a él, aunque se mostró valiente. Mató de estocada baja y trasera. Palmitas. José Luis Galloso estuvo muy lucido y variado con el capote durante toda la tarde. Su primero fue protestado por su poca fortaleza a pesar de pelear bien en varas. Galloso hizo faena de alifio. Estocada de la que tarda el toro en doblar Silencio. Muy deseoso estuvo en el quinto. Su trasteo fue largo, aunque sin descontar algunos momentos brillantes. Mató de dos pinchazos y estocada baja, después de oír un aviso. Ovarón con algunos levísimos pitos. «Niño de Aranjuez» se mostró vulgar en su lote. Su primero fue muy distraído —le picaron excesivamente— y el de Aranjuez terminó con él de estocada baja Silencio. Muy reiterativo en el sexto y totalmente desangelado, logró algunos pases que fueron correctos, pero prevalecieron las dudas. Terminó de dos pinchazos, media y descabello. Silencio.

## El tiempo y la moda. Cosas de Cortefiel.

El buen tiempo y la buena moda. Moda para cuando da gusto recrearse con ella por los caminos de siempre. Un paseo desenfadado y alegre que haga volver mirada con un "van a la moda". Sentirse protagonista de la elegancia. «cosas de Cortefiel».

**cortefiel**  
Avda. del Cid, 16 — VITORIA, 171.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA Actualidad LERMA Mercado semanal

### A CAUSA DE LA HUELGA DE PANADEROS

Las panaderías mirandesas proveedoras de pan para la zona de las Vascongadas



Colas para proveerse de pan. — (Foto Juan Muro).

Desde el viernes pasado, Miranda se ve inundada de personal foráneo. Y no por razones turísticas, sino simplemente, porque en las provincias cercanas hay huelga de panaderos situación ésta que comenzó el pasado viernes. El mayor contingente que viene a proveerse de pan, llega de Alava y más concretamente de Vitoria. Las panaderías mirandesas, están trabajando a tope para poder atender la demanda normal y esa otra que absorbe hasta el último panecillo elaborado,

creando una situación algo anormal a la población. No es la primera vez, ni será la última en que Miranda se convierte en la despensa del pan nuestro de cada día, para las zonas Vascongadas y a parte matices que no vienen a cuento, mucho nos honra a los mirandeses poder prestar un servicio, porque no hay que olvidar que Vitoria, sobre todo, ocupa buena parte del censo, laboral mirandés.

### CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS PATRONALES



El pasado sábado se supo el fallo emitido por el jurado calificador, compuesto por D. José Luis Antón Pacheco arquitecto municipal, D. Julio Fernández Gárate, escultor y profesor y miembros de la Comisión municipal de Festejos. Este fallo, ha dado como ganador del concurso al conocido artista local Raúl Gómez Calvo que

Se celebró el acostumbrado mercado semanal, el miércoles pasado, que congregó numeroso público, hallándose animada también la lonja de contratación.

Los precios que recogimos en el mercado fueron los siguientes: garbanzos para sementera 100-125 Ptas. kg.; alubias para cosecha en verde 150 Ptas. kg.; lechugas 15 Ptas. unidad; atado de cebollino 75 Ptas.; estado de cebollas 20 Ptas.; habas en verde 23 Ptas. Kg.

En la lonja de contratación los precios fueron estos: cebada 2 carreras 10-20; cebada 6 carreras 10 Ptas. kg.; porcino cebado, selecto 95 Ptas. kg. vivo; normal, 90 Ptas. kg.; graso 85 Ptas. Kg.; cerdas desvleje 67-72 Ptas. kg.; lechones: selecto 145 Ptas. kg.; corriente 135 Ptas. kg.; diferencia sobre 21 Kgs. 70 Ptas. kg.; ganado vacuno: añejos extra 240 Ptas. Kg.; añejos primera 230-235 pesetas kg.; añejos corrientes 215 Ptas.; vacas extra 170 Ptas. kg.; vacas primera 150-152 Ptas. kg.; vacas industria 100-145 Ptas. Kg. terneras carne blanca 295-297 Ptas. kg.

El mercado de porcino acusó animación, no así el de cereales, en el que predomina la oferta sobre la demanda, ante la buena perspectiva que presentan los sembrados, por el inmejorable temporal que viene registrándose para el campo donde la vid es el pariente perjudicado, ya que se presentan muy atrasadas, y como los días de sol no sean numerosos este verano, estimamos que la floración y posterior cosecha peligran como vienen ya peligrando en los años anteriores, en que el fruto no llega a sazón, recogiendo caldos deficientes. Aun es temprano para augurar lo que será el año, pero los comienzos no pueden ser peores.

#### NUEVAS VIVIENDAS

Un nuevo bloque de veinte viviendas va a ser construido por la empresa Sancho Seguro Lavado en el punto conocido por «Las Cercas», cuyas obras según noticias parecen de eminente comienzo, el bloque tendrá cinco plantas y se halla dotado de ascensor-descensor.

La ubicación es buena, lo que no sabemos si será tanto es su precio, tal y como se cotizan ya las viviendas en Lerma, lejos del alcance de economías modestas, no obstante vienen vendiéndose cuantas se construyen merced a la presión que realizan ahora los vecinos de pueblos limítrofes, sobre la villa dual.

Otro grupo de 16 viviendas será ubicado por la empresa Javier Moneo de la Villa en la A.G.P. Rivera, dentro del plan de construcción que viene realizando esta empresa, que por cierto llevará implicada la ampliación de la calle de Castellar, que actualmente por su angostura resulta intransitable para dar paso a una vía de seis metros de anchura además de situarse la edificación unos tres metros más separada del eje de la actual carretera Madrid-Irún, con lo que la zona mejorará indiscutiblemente.

#### NUEVA PLANTACION

Más de seis hectáreas van a ser repobladas por la Confederación Hidrográfica del Duero la jurisdicción de Ruyales del Agua, del término municipal de Lerma.

Los trabajos de replanteo ya han sido realizados, y se prevé, salvo fuerza mayor que en el próximo mes de Octubre o Noviembre se comiencen los trabajos, plantándose unos 3.000 árboles de chopo lombardo o canadiense.

Lo que no sabemos es cuándo se repoblarán esos terrenos perdidos afectados por la célebre estimación de riberas efectuada por ICONA precisamente

para repoblación forestal y que llevan más de seis años improductivos, dicen que por falta de recursos, cuando según noticias en el Complejo de Pineda de la Sierra, parece que se tienen menos dificultades a la hora de invertir por el mismo organismo, canalizaciones que no entendemos, de don dinero.

#### DEFUNCION

Ha fallecido en nuestra villa tras rápida enfermedad don Francisco García Moneo. A sus familiares nuestro más sentido pésame.

#### VARIAS

Mejora de la caída que sufrió la Srta. D. Concepción Varona Castro que resultó con heridas graves días pasados, en la cabeza, de las cuales se repone satisfactoriamente. Nos alegramos.

Por nuestro Ayuntamiento serán puestos al cobro en breve, los recibos de contribuciones especiales, por el nuevo tendido y alumbrado público instalado

en la mayor parte del casco urbano.

Parecen amalhar la serie de robos registrados en nuestra villa días pasados. En una noche los «cacos» visitaron la oficina de Correos, el taller Ausin, la relojería Gento, el comercio de don Zollo Casado y posteriormente en otra de las oficinas parroquiales ubicadas en el Convento de Santa Clara, todo un récord en nuestra villa. El botín parece ser no fue muy importante y los daños de poca cuantía. Los «trabajadores» fueron vistos por algún vecino siendo auyentados de la relojería Gento en número de cinco. A tomar precauciones.

BONI

### VENDO PRECIOSO PISO

Carretera Poza. Cuatro habitaciones. Calefacción central. Grandes Facilidades.

SANTOS

Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 5.

### ABIERTA MATRICULACION CURSO DE FORMACION PROFESIONAL - RAMA SANITARIA AUXILIAR DE CLINICA

#### DE INTERES:

- Para aquellas personas que aspiren a ocupar puestos de trabajo en centros sanitarios, guarderías infantiles, residencias de ancianos, etc.
- Título otorgado por el Ministerio de Educación y Ciencia.
- Con puntuación para la Seguridad Social.
- Clases en régimen nocturno, a cargo de médicos y ATS.

Para información e inscripciones: Colegio LA SALLE Avenida del Cid, 23. De 11 a 1 y 18 a 21 horas.

### TODO PUEDE SER GRATIS... Solo depende de Vd.

Día 8

N.º 43

a más dinero entregado más dinero recuperado



COMERCIAL VELO-MOTO Electrodomésticos-Regalos-TV Color Calera.10

### PHILIPS COLOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL

### CASA VIDAL

AHORA, ENTREGA INMEDIATA

SISTEMA DE PLAZOS INTERESANTISIMO

¡CONSULTENOS!

MADRID, 26

### NOTICARIO LOCAL

Días pasados y en la S. R. Deóbriga, Victoriano Aguirrebeña en representación del actual presidente de la Asamblea local de la Cruz Roja Sr. Socías Joya hizo entrega de una hermosa placa de plata, al Sr. Rodríguez Riguero, que durante varios años ocupó la presidencia de la citada asamblea, como agradecimiento a la gran labor realizada en favor de la misma dado que bajo la presidencia del Sr. Rodríguez Riguero, comenzó la espectacular etapa en la que la Cruz Roja local está alcanzando ambiciosos objetivos. Nuestra felicitación al Sr. Rodríguez Riguero, por esa distinción que con tanto mérito ha sabido alcanzar.

#### COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES

El pasado sábado día 3 y en la Cámara de Comercio se reunió la Junta de Gobierno del Colegio oficial de agentes comerciales bajo la presidencia de D. Enrique Llap tratándose asuntos de gran interés, entre los que destacaron «La obligatoriedad de la colegiación» y «La clandestinidad e intrusismo» con arreglo al nuevo Decreto de 30 Diciembre de 1977, B. O. E. de 13 de Febrero de 1978.

Una nueva forma de felicidad que no se civiliza, sona la sangre sin saber a quién va. Los Hermanos de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### SESION EXTRAORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

En la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el pasado día 30 de Mayo, por la misma se tomaron los siguientes acuerdos:

Se dio lectura al acta levantada en borrador en la última sesión celebrada, que fue aprobada por unanimidad.

En comunicaciones oficiales y particulares, se dio cuenta del escrito presentado por doña María del Carmen Cabañes del Alamo, dando cuenta de que es dueña de una empresa dedicada a la recogida domiciliar de basuras, limpieza viaria, limpieza de alcantarilla y tratamiento de residuos sólidos urbanos, por lo que tiene en estudio la puesta en marcha en esta localidad de una planta de tratamientos de basuras domiciliarias, pretendiendo contratar con la Corporación la transformación de residuos sólidos

urbanos, solicitando permiso para poder confeccionar el proyecto. La Corporación, previa deliberación considerada interesante el asunto, por lo que no tiene inconveniente el estudiar la propuesta que se pretende.

Se dio cuenta del escrito de solicitud a la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local, Jefe de guardia municipal don Maximiliano Serrano Martín, en el que indica que el día 12 del actual le corresponde la jubilación forzosa, acordándose dar de baja como tal guardia al interesado, en la fecha indicada.

Se autoriza la sustitución del coche sin conductor del turismo «Seat 127», matrícula BU-9984-A por el Seat-131 matrícula BU-0131-E, solicitado por don Jesús de la Puente Pérez.

Se dio cuenta del escrito del Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y

Depositarios de Administración Local, en el que se manifiesta que la Junta de Gobierno y la Asamblea Plenaria del mismo, han adoptado, por aclamación, acuerdos referidos a la Encomienda del Mérito Civil a favor de don Francisco Ribes Puig, jefe del Servicio Provincial de Asesoramiento e Inspección de las Corporaciones Locales de Burgos, acordándose adherirse este Ayuntamiento a los acuerdos citados.

Fueron aprobadas las listas de aspirantes para cubrir plazas de auxiliares del Ayuntamiento, designándose los miembros que han de ingresar en el Tribunal.

Igualmente son aprobadas las listas de aspirantes a plazas de personal eventual, temporero y contratado en la plantilla de personal para provisión de plazas de los subgrupos de barrenderos, enterradores y jardineros, designándose el tribunal que ha de juzgar los ejercicios.

Se acordó informar en el sentido de considerar procedente la concesión de licencia para instalar una pescadería en Nuño Rasura 2, solicitada por don Mariano San Tirso Alvarez.

Fueron la relación de facturas números 17, que arroja un total de 858.135 pesetas y la número 18, por un total de 1.838.359 pesetas.

Se acordó el abono de varias subvenciones, la renovación de los uniformes de los guardias municipales.

Finalmente, se estudió la forma conveniente por los servicios competentes en la materia y se proceda lo más pronto posible a cuenta, el importe de los servicios extraordinarios realizados por el personal del Servicio de recogida de basuras domiciliarias y del Servicio del matadero.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

#### ENTREGA DE UNA NUEVA AMBULANCIA DE LA CRUZ ROJA

Según nos comunican, el próximo sábado, día 10 de las corrientes y a las 19 horas, en la plaza del Caudillo, tendrá lugar un acto para la entrega de una nueva ambulancia a la Asamblea local de la Cruz Roja, por la Caja de Ahorros Municipal, para el traslado de enfermos o heridos a los Centros asistenciales.

Con motivo de tal acto, están programados la celebración de varios actos que pueden resumirse en los siguientes:

Bendición de la ambulancia, ofrecimiento por la Caja de Ahorros, agradecimiento de la Cruz Roja local y la celebración del acontecimiento, sirviéndose un vino español en el Mesón de la Villa.

#### HASTA EL CUARENTA DE MAYO

Cuando ya creíamos que el mal tiempo había pasado, hete aquí que se ha presentado una nueva inestabilidad atmosférica con su adverso temporal, porque así es en realidad, de incesantes lluvias. Y decimos esto porque tras la información que dimos en el número de ayer se puede decir que durante todo el día hubo intensos chaparrones, alternándose con claros.

De momento el campo precisa calor, pues las lluvias caídas estos días se consideran suficientes para mantenerle fresco en esta época del desarrollo de las plantas.

Parece que también este año se cumple el refrán castellano de que hasta el 40

de Mayo no te quites el sayo».

#### COMUNICADO DE LA ASAMBLEA LOCAL

Por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha sido donada, a esta asamblea local de Cruz Roja Española, una segunda ambulancia para que pueda reforzar los servicios asistenciales a la población de Aranda y de los pueblos de la comarca, siempre que la salud se quebrante y se aconseje por los facultativos correspondientes el traslado de los enfermos a los Centros Sanitarios de nuestra villa.

Esta ambulancia nos será entregada de manera oficial el sábado día 10, a las siete de la tarde, una vez verificada su bendición en la plaza mayor, frente a los locales de la agencia urbana de la entidad donante. Nos complace hacer llegar a toda la población de nuestra villa y de su comarca la importancia que tiene este acto de benéfica ayuda que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos nos ha dispensado, pues que con él recibe el destacamento local de tropas de socorro un insustituible refuerzo que en definitiva ha de redundar en provecho de toda la zona que en materia de socorro humanitario se nos tiene encomendada.

Al mismo tiempo hacemos una llamada de invitación a todos nuestros socios y colaboradores para que en la tarde del sábado se unan a nosotros en los sencillos actos programados para la bendición y recepción de dicha ambulancia, como expresión de nuestra satisfacción y agradecimiento a la Caja de Ahorros Municipal por este gesto.

La Junta de la Asamblea local

#### OTRO DETENIDO EN RELACION CON EL DESCUBRIMIENTO DE LOS ROBOS COMETIDOS

En relación con el descubrimiento de los autores de los robos cometidos en nuestra población de lo que dábamos cuenta en el número de ayer en el que decíamos que la Guardia Civil seguía realizando gestiones, parece ser que el fruto de las mismas, ha dado como resultado la detención de un sexto participante en dichos robos.

Se comenta que el cerebro de la banda, según se dice, es precisamente el menor de los detenidos de edad, de 15 años, y de ser así, pues esto forma parte del secreto sumarial supondría una auténtica precocidad delictiva.

#### FARMACIA DE GUARDIA

D. Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

#### LA TERCERA ASAMBLEA DE LA GIMNASTICA ARANDINA

Oportunamente anunciamos la celebración, el domingo último de la III Asamblea del Club Gimnástica Arandina para dar cuenta del estado económico del Club Ribereño y de la designación democrática del nuevo presidente que se haga cargo de los destinos de dicho Club para las próximas temporadas.

Como de costumbre, esta asamblea hubo de celebrarse en segunda convocatoria por falta de socios asistentes y aún en esta segunda convocatoria, los que contamos de los 800 socios aproximadamente con que cuenta, no llegamos a contar ni treinta, lo que supone o bien lo que dijimos en otra ocasión referente a la falta de afición o más bien a eso de dejarme estar y que sean otros los que se comprometan, reservándonos el derecho de criticarlos.

Por el señor contador se dio lectura del estado de cuentas del ejercicio económico último y sin meternos

a especificar partidas, diremos, de acuerdo con los datos que fueron suministrados que habiendo cogido la directiva actual el club con un déficit al comenzar la temporada futbolística de más de cuatrocientas mil pesetas, lo ha saldado con un saldo en contra tan solo de pesetas 220.331,46, lo que supone una situación económica harto favorable, no existiendo, por lo tanto ese problema económico que caracteriza a los equipos en general.

A la vista de todos esos datos, se pasó al segundo punto de la convocatoria cual era la propuesta de alguna persona como presidente para su proclamación democráticamente que sería la que designase su directiva para la próxima temporada, pero pese al cambio de impresiones que se realizó hasta más de la una de la tarde (la convocatoria estaba hecha para las 12 de la mañana) no se presentó proposición alguna, por lo que se suspendió la asamblea, en realidad, tal y como había comenzado.

Celebrada esta III Asamblea, de conformidad a lo estipulado en la reglamentación de la Federación Española, la actual directiva o mejor dicho el presi-

dente ha de presentar la dimisión a la Federación y será esta la que en último recurso se haga cargo de la Gimnástica Arandina o decrete su suspensión como tal club deportivo, lo que en realidad supondría la desaparición de la Gimnástica Arandina y el fútbol en nuestra población.

Consecuencia de todo esto, las obras de continuación del nuevo campo de deportes se encuentran suspendidas, pues el Ayuntamiento, hasta ver en lo que queda todo esto, no se decide a continuar las obras del campo si éste no va a tener aplicación alguna.

Consideramos excesivamente laboriosas las gestiones que se están realizando, una vez apurados los plazos que concede la Federación para la designación de presidente, claro que todo esto se basa en la mala costumbre de nombrar presidentes por una anualidad o dos, ya que lo lógico es que el presidente fuese nombrado por un período no inferior a cuatro anualidades lo que daría lugar a una continuidad, con una mejor selección de jugadores que a la vista del resultado que dieran, así como los entrenadores, pudiesen ser sustituidos o renovados, pues en la actualidad no se puede efectuar la debida selección de los mismos.

#### VALLE DE MENA

### IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE FE EN CANTONAD

El pasado martes, y a pesar del tiempo inestable, se reunieron en el Santuario de Cantonad, para celebrar la tradicional «Fiesta del niño Menés» y pasar una jornada de convivencia, una verdadera avalancha de alumnos de EGB, venidos de todos los lugares de la zona Norte burgalesa.

La jornada comenzó con el Santo Sacrificio de la Misa, dentro del Santuario, en la que después de una numerosísima y fervorosa comunión, cerca de mil vocécitas infantiles elevaban melodiosas oraciones a la Virgen de Cantonad, patrona de este valle.

Seguidamente y organizado por una de nuestras Cajas de Ahorros provinciales, hubo infinidad de juegos infantiles, concurso de preguntas, soga-tira, carreras, etc., con abundantes premios, en los que participaron

todos. Después de una copiosa comida campestre, nuevamente más juegos infantiles y seguidamente una emocionante despedida en la que se daban escenas muy humanas y enternecedoras, ya que los niños en esta inolvidable jornada de convivencia habían entablado amistades con otros alumnos que jamás se habían visto, y que serviría para ir uniendo a todos los pueblos de la comarca en las tareas educativas.

Las Asociaciones de Padres de Alumnos (APA) de la Zona Norte burgalesa, agradece a la Comisión organizadora, sacerdotes, profesores, padres de alumnos y asistentes, en nombre de sus hijos, este magnífico día de convivencia que tan grato recuerdo ha dejado en sus corazones, y asegurarles nuestra asistencia en el próximo año.

### Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.ª. Tel. 200223

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 3  
(Edificio Para). 1.ª C  
Teléfono 224922

**M. Calvo Pinillos**  
Asma, Bronquios, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225903

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.ª. D.  
Tels. 202032 - 202397

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 1 a 3  
Avenida del Cid, 3-4.ª. A.  
Teléfono 201594

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. - Tel. 201066

**F. J. DEL CAMPO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Muchos duros, como suele decirse, pueden significar estos últimos e intensos chaparrones que esa inestabilidad atmosférica de quien con harta frecuencia nos venimos ocupando, ha tenido a bien distribuir por buena parte de nuestra geografía.

Por supuesto, que al menos hasta el momento de poner en marcha nuestro bolígrafo, ni tenemos ni deseamos tener noticias de que todo ello hubiere llevado consigo algún que otro acompañamiento «tamborilero», pero aunque así fuere, lo que de veras lamentaríamos, no por ello dejaríamos de calificar de excelente el temporal antes citado.

Del aspecto general de nuestros campos, tengo que seguir informándoles favorablemente, estimando de interés señalar como en lo que a la Bureba se refiere pude comprobar muy recientemente, que si bien es cierto la existencia de superficies de distinta magnitud, según zonas, en las que no se ha podido sembrar, el resto viene quizás algo retrasado pero muy prometedor, no faltando quien, de sus propios agricultores, me indicase como con estas aguas la cosecha podía estimarse asegurado.

Y por aquello de «una de cal y otra de arena», conviene no olvidar cómo las circunstancias, reflejadas al principio, resultan propicias para el desarrollo de las enfermedades criptogámicas, debiendo contar con posibles ataques, especialmente de roya, sobre todo en variedades de trigo de elevado rendimiento.

Respecto a los pastos, se presentan también muy abundantes, siendo, como ya les he apuntado en otras ocasiones muy de lamentar, el que no dispongamos de cabezas suficiente para su adecuado aprovechamiento.

En cuanto a las actividades del sector, prosiguen las siembras de patata tardía, la entresaca de la remolacha, siembras de nuevas alfalfas y recolección de forrajes.

En lo que a precios se refiere, cabe destacar una ligera mejoría en la cebada, cierta debilidad en la avena, mientras que el ganado de abasto en general alcanza altaz, en algunos casos de cierta consideración, producidos sin duda no por un mayor consumo, sino por esa falta de ganado a la que aludíamos anteriormente.

Por último y como siempre a título meramente orientativo les facilitaremos los siguientes:

Productos	Plas. anterior	Plas. actual	Plas. diferencia
Avena	9,90	9,90	—
Cebada cervecera	10,10	10,20	+ 0,10
Yeros	14,00	14,00	—
Vevas	16,00	16,00	—
Lenteja verdina	35,00	35,00	—
Heno de alfalfa	4,75	4,75	—
Vino rosado 9/11º Hl.	185,00	185,00	—
Vacuno mayor Kg./vivo	77,00	77,00	—
Añojos 14/18 meses Kg./vivo	125,00	127,00	+ 2,00
Termeros 4/5 meses Kg./vivo	164,00	164,00	—
Lechazos 20/30 días Kg./vivo	250,00	250,00	—
Oveja desecho Kg./vivo	55,00	55,00	—
Cordero 3/4 meses Kg./vivo	145,00	145,00	—
Cerdo abasto Kg./canal	113,00	115,00	+ 2,00



## LAS VIEJAS FIGURAS DEL FUTBOL METIDAS A CRITICOS, ARREMETEN CONTRA EL CONJUNTO BRASILEÑO

Buenos Aires (Crónica para «Colpisa», del enviado especial J.M. Doñate). — No vean lo que publican esta mañana los diarios de Buenos Aires con respecto al Brasil-España ¿Una muestra de los diversos titulares? Ahí va: «Match decepcionante», «fracaso total en ambos conjuntos», «juego monótono y sin ambición», «España: una pálida expresión de fútbol».

El partido de Mar del Plata creó una auténtica desazón a cuantos lo presenciaron, especialmente por la pobreza que exhibió el seleccionado brasileño sobre el que caen los más tremendos epítetos. Naturalmente era el favorito, el que debía luchar, atacar y saber hacer las cosas por su condición de gran candidato al título. La rabia de sus seguidores y de los periodistas brasileños es tan grande como las propias cataratas de Iguazú, aunque no tan bella. Las viejas figuras del balón, puestas a críticos, arremeten de forma cruel contra el conjunto de Brasil. Por ejemplo, Pelé titula: «Merecieron esa silbatina» y escribe: «Una verdadera tragedia nacional para mi país, donde siempre pensamos ser el número uno de los candidatos a ganar un Mundial». Di Stéfano: «El samba se hizo murga». Juan C. Lorenzo: «Fue como una película de terror». Heleno Herrera: «Pareció un equipo de Segunda».

La verdad es que fue tan poca la calidad del encuentro que resulta insospechable que pueda darse en un Campeonato Mundial. Tras el Alemania-Polonia del partido inaugural, éste pasará a los anales de la historia como un ejemplo de lo que debe hacerse en un torneo de esta categoría.

Pienso que si el partido, con todos sus defectos, hubiera producido goles, no serían tan ruidosos los ataques. El público suramericano no concibe un encuentro sin goles. Quiere la alegría de la ofensiva continuada y alterna entre dos contendientes, quiere belleza y está acostumbrado a la habilidad del jugador de fútbol en el manejo del instrumento de trabajo. No admite el respecto mediocridades que no usan perfectamente los pies para ejecutar y la cabeza para discernir. Todo lo demás le parece zafio y aburrido. Sin la menor calidad.

Decía en el apresurado comentario del partido que España — contra todos los gustos y exigencias — salió a realizar su partido como última posibilidad de conseguir algo positivo. No es que sacrificara nada sino que simplemente hizo lo que sabe hacer. Lo único de verdad que puede exhibir Claro está que eso lo desconocen el público, los críticos de aquí y los del resto del mundo pero si lo sabemos nosotros desgraciadamente. Sus posibilidades no son muchas más que las vistas el miércoles, esta vez quizás mermadas por un resultado anterior que dejó cerceada de un golpe la moral que podía tener el equipo.

Bien sea como sea, lo importante de toda esta mañana competitiva es que la representación futbolística de nuestra

Patria, todavía tiene opción a la segunda fase del Mundial. La clave está en que Austria — ya clasificada — quiera jugar con ganas y venza a Brasil en el último partido del grupo. El entrenador austriaco, amigo personal y afectuoso de Kubala, ha manifestado que va a jugar con todo el equipo titular ante los brasileños y harán lo indecible por ganarles. Por si acaso, esto fuera así España debe volcar sus escasas reservas ante Suecia y conseguir los dos puntos. Sería el golpe definitivo — o al menos uno más — del Mundial, pues pasarían a la ronda siguiente los dos equipos que en el tercer grupo, tenían menos «chance» al comenzar el Campeonato: Austria y España porque los favoritos claros favoritos, eran Brasil y Suecia.

Supongo que a Senekowitsch habrá que animarle a cumplir su ilusión de algo más que palabras. Será preciso ofrecer algún estímulo más

Drástico a él y a sus muchachos, en beneficio de Suecia o España.

Al regreso de Mar del Plata, una hora y media después de terminado el encuentro, coincidí en el aeropuerto con la delegación española que esperaba también la salida de su vuelo que les retornaría al destierro de «La Martona». Los jugadores parecían con otra moral y brillaban en sus ojos una chispa de esperanza si bien se resignaban a su obligado retiro, donde se aburren del cero al infinito.

Termino esta crónica con una frase que me dijo Bobby Charlton, al terminar el Brasil - España, a una pregunta mía: «Ha estado muy mal Brasil. Desconocido. Ha sido la gran decepción de este Mundial. España no podía jugar ante un equipo del prestigio del brasileño de otra forma. Hubiera sido de locos. El partido estaba bien planteado. El previsto». ¡Está claro?

## LOS BRASILEÑOS «QUEMAN» A COUTINHO

Mar del Plata (Efe). — El centro del Mar del Plata se vio conmovido por un episodio protagonizado por la «torcida» de Brasil.

Los simpatizantes del tricampeón, hondamente disgustados por la «paca» actuación del equipo frente a España, realizaron una manifestación en las proximidades del casino de Mar del Plata, procediendo a quemar, en plena calle, un muñeco que representaba al técnico Claudio Coutinho.

El hecho llamó la atención de la gran cantidad de personas que caminaba por ese sector, ampliamente concurrido por su proximidad a las salas de juego del casino de este balneario, situado a 400 kilómetros al Sur de Buenos Aires.

Con cánticos y haciendo sonar instrumentos de percusión y bocinas, los brasileños manifestaron

## Un árbitro alemán para el partido Suecia - España

Buenos Aires (Efe). — Ferdinand Biewers de Alemania Federal, dirigirá el partido entre las selecciones de Suecia y España, que se jugará en el estadio Vélez de esta capital el domingo próximo, correspondiente al grupo tercero de la undécima Copa del Mundo de Fútbol.

Los jueces de línea serán Adolf Prokop, de Alemania Oriental y Arturo Iturralde, de Argentina.

así su decepción por el trabajo del once representativo de su país.

## Paolo Rossi, con los pescadores de ascendencia italiana



Mar del Plata (Argentina). — El jugador de la selección italiana de fútbol Paolo Rossi aparece rodeado de pescadores mientras admira la pesca del día, durante la visita que la selección de su país hizo al puerto de Mar del Plata, donde la mayoría de pescadores son de ascendencia italiana.

(Telefoto EFE-UPI)

## LA PRENSA MADRILEÑA COINCIDE

## Mal partido, pero mejor España que Brasil. Nadie se explica el gol que falló Cardenosa. Aún hay ligeras esperanzas de clasificación.

Madrid (Colpisa). — Prácticamente todos los diarios madrileños están de acuerdo a la hora de enjuiciar el partido que la selección española disputó ayer en Mar del Plata ante Brasil. Todos coinciden en que España jugó mal, pero que Brasil lo hizo aún peor, que, por lo tanto, el partido fue malo; que aún quedan ligeras esperanzas para la clasificación de España para la siguiente ronda...

«Cronos», enviado especial de «Marca» escribe que España jugó ante los brasileños con estilo de «Mundial-78» y que la selección española mereció la victoria. «España jugó con cabeza y sin precipitaciones peligrosas. Con buen marcaje directo sobre los hombres clave, como Zico y Edinho Hoy se ha jugado bien, pero más que a hacer espectáculo, todos se han aplicado a la tarea de darle sentido a lo que hacían», concluye «Cronos».

El diario «As» titula en grandes caracteres tipográficos: «Hay esperanzas». Para decir luego que en un pésimo encuentro, que terminó con una sensacional pita... perdimos el triunfo». Y Gerardo García escribe: «Es una pena, porque jamás se nos presentará una ocasión más clara para vencer en condiciones tan críticas, tanto por la deslucida actuación de los brasileños como la labor tan poco inspirada de nuestros representantes».

El vespertino «Pueblo» ex-

plica que la igualada fue fiel reflejo del mal juego y falta de sincronización de ambos conjuntos. Para contar a continuación que Brasil defraudó a todo el mundo, y España, dentro de un tono gris, mejoró algo su pasada actuación ante los austriacos.

«Diario 16», por medio de Francisco Yagüe, escribe que «nunca estuvo tan cerca de ganar a Brasil. Y la verdad es que ante este Brasil de ayer, que es un fantasma deambulando, la selección española pudo haber arriesgado más, perder parte de su timidez o excesiva precaución y, probablemente, hubiera tenido no solo aquella triste oportunidad de Cardenosa, sino alguna más».

Juan José Fernández, jefe de la página deportiva de «El País» escribe:

«Brasil jugó tan mal que

hizo buena a España, aunque la inoperancia de ambos equipos fue total» Sin embargo, reconoce que «las mejores oportunidades de gol, sobre todo una de Cardenosa, las tuvo España».

En el diario «Ya», Carlos Zeda escribe: «Decepcionaron unos y otros. Brasil jugó con precauciones defensivas infantiles, con cinco y siete hombres atrás en cuanto se colaba el balón conducido por los españoles, quienes, por su parte, se movían con tal parsimonia y nerviosismo que se les veía llegar a la legua. Eso cuando llegaban, porque su táctica era echar balones hacia atrás».

Gilera escribe en «ABC»: Para España ha sido una verdadera consolación este encuentro, bien empatado y con merecimiento para ganarlo».

## «PIRRI» DESILUSIONADO POR NO HABER JUGADO

### Rubén Cano no quiso comentar su exclusión

Mar del Plata, Argentina (Efe). — José Martínez «Pirri», manifestó su desilusión por no haber sido incluido en el partido frente a los tricampeones del mundo luego del decepcionante primer encuentro del equipo hispano frente a Austria, que ayer precisamente aseguró su clasificación en el grupo tres.

Pirri reveló, al término del encuentro, que en sus muchos años de fútbol nunca le había ocurrido una cosa semejante.

«El técnico no me dio ningún tipo de explicaciones y partido aquí en Mar del Plata, entre Brasil y España, no hablé con él en absoluto. Me han apartado del equipo y nada más», afirmó con inculcable tristeza la estrella futbolística del Real Madrid.

«He observado a dos equipos muy nerviosos, pendientes de su clasificación», dijo también de la algarabía el máximo directivo del neoclub frente a Brasil, no fútbol mundial.

## COLEGIO NTRA. SRA. de LA MERCED y SAN FRANCISCO JAVIER JESUITAS - BURGOS

- El próximo curso 1978/79 funcionará en este Colegio el C.O.U. Mixto.
- Se admiten solicitudes de admisión hasta el día 7 de Julio.
- Inscripciones en la Secretaría del Colegio, calle Diego Luis de San Vitores, s/n. Teléfono 200440. BURGOS.

## ATLETISMO

### Un equipo español al torneo de Lille (Francia)

Ireneo Peláez va como jefe de equipo

A las diez de la mañana de hoy parte hacia Lille (Francia), la selección de atletas españoles que competirán allí con los de Francia, Bélgica, Polonia y Portugal, en pruebas de fondo y medio fondo, en las que tratarán de conseguir siempre las marcas mínimas para participar en los Campeonatos europeos.

Los atletas convocados y

que ayer quedaron concentrados en la Residencia Blume de Madrid, son los siguientes; con indicación de la especialidad que practican:

800 m. — Páez, Balbé y Nonvela.

1.500 m. — Abascal, Bordillo y López Ejea.

5.000 m. — Cerrada, Llorente y Prieto.

10.000 m. — Ortega, De la Parte y Bartolomé.

3.000 m. obstáculos. — Sánchez Vargas, Campos, Egido.

Con la expedición se desplazará, en calidad de jefe de equipo, el expresidente de la Federación Burgalesa, Ireneo Peláez, quien nos mostró una carta fechada en Abril, en la que se le encomendaba esta misión, a la que ahora, llegada la fecha de la competición, va a dar cumplimiento.

Peléez nos recordó que sigue siendo miembro de la Junta directiva de la Real Federación Española de Atletismo.

## TENIS

### Borg, a las semifinales del Roland Garros

París (Efe). — El sueco Bjorn Borg se calificó hoy jueves para las semifinales de los internacionales de tenis de Francia.

Borg venció en octavos de final, en el «Roland Garros» de París al mejicano Raúl Ramírez por 6-3, 6-3, 6-0.

### Don Francisco Cuevas Cuaresma nuevo presidente de la Arandina

Dentro de siete días se dará a conocer la composición de la nueva junta directiva

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — En vista de que se habían celebrado las tres asambleas preceptivas que señala el Reglamento de la Federación, para renovar los cargos de presidente y directivos de la Gimnástica Arandina, con resultado negativo, se han celebrado diversas conversaciones con varios aficionados, que han culminado esta noche, a las diez, con la aceptación del cargo de presidente, por un pe-

riodo de cuatro años, por don Francisco Cuevas Cuaresma, gran aficionado, que ya ejerció el mismo cargo durante las temporadas 1973-74 y 1974-75.

En el plazo de siete días se dará a conocer la composición de la nueva junta directiva de la Gimnástica Arandina.

Esperamos ampliar esta información mañana, con detalles más concretos sobre el futuro del primer club local.

### UNA MUJER BATE EL RECORD MUNDIAL DE NAVEGACION SOLITARIA

Invirtió 272 días en una vuelta al Mundo

Londres (Efe). — El ama de casa Naomi Jones batió hoy el récord mundial de navegación solitaria, invirtiendo doscientos setenta y dos días en una vuelta al Mundo.

Naomi fue la primera mujer en realizar el viaje de treinta mil millas, vía El Cabo de Hornos. Este fue, igualmente, el primer viaje solitario de la neozelandesa, de 29 años, que recortó en dos días el anterior récord, instaurado por Sir Francis Chichester en 1967.

Una flotilla de buques recibió esta mañana en alta mar a la señora Jones, que fue aplaudida por una multitud de personas aplañadas en Darimouth, al Sur de Inglaterra, esperando a la navegante.

La misma Naomi Jones contaba así su momento más comprometido: «Fue a dos mil millas del Cabo de Hornos, cuando pasé muchísimo miedo y estuve a punto de abandonar. Pero después reflexioné y logré

## AMANCIO, UN "VIEJO" IDOLO EN SU RETIRO

★ «El gallego sabio» es un fiel marido y un padrazo de familia numerosa

★ Casado desde el año 1965 con una simpática «galleguina», tiene cinco hijos y dice que si pudiera llegaría a tener hasta treinta

★ «Me encantaría que alguno de mis hijos triunfase en el fútbol, y yo naturalmente, haré todo lo posible para que así sea»

Por Francisco TORRENTE-LEGAZPI



Amancio con su equipo familiar. — (Foto EFE-FIEL)

Amancio Amaro Varela, «El gallego sabio», como se le conocía en los ámbitos deportivos, es hoy una persona retirada de todo hacer futbolístico. Padre de familia numerosa, vive con su simpática mujer en un céntrico piso madrileño, desde el cual, cómodamente, sigue todas las incidencias deportivas que se producen en la actualidad.

Amancio, que cuenta en estos momentos 39 años, es entrenador nacional aunque no ejerce, y no por falta de proposiciones, sino simplemente porque no le agrada cambiar los aires madrileños.

—¿Puede vivir con lujo, el que se ha retirado tan joven de una profesión?

—No, naturalmente que no; después de mi retirada yo he seguido trabajando, he tenido unos negocios que ahora he abandonado, pues me ha dado cuenta que no puedo vivir lejos del fútbol. Pienso volver a él muy pronto como entrenador.

#### BUENOS RECUERDOS

—Me imagino que guardarás muy buenos recuerdos de tu vida deportiva...

—Si claro. No podré olvidar nunca el día (tenía diecisiete años) en que fiché por el Real Club Deportivo de La Coruña así como mi traspaso al Real Madrid. También guardo un grato recuerdo de cuando me seleccionaron para jugar con la Selección Mundial de Fútbol.

Casado desde el año 1965 con Chelo una simpática galleguina, el matrimonio tiene 5 hijos: Oscar de 11 años; Belén, de 10; Rubén de 7, Patricia de 6; y Marcos de siete meses.

—¿Pretendes formar un equipo de fútbol en casa?

—No hombre no —me dice sonriendo—; yo creo que ya hemos cumplido, aunque si vienen más no los vamos a evitar, a mi mujer y a mí nos encantan los niños: si pudiésemos tendríamos hasta treinta.

—¿Darías algo de tu vida porque alguno de tus hijos llegase a ser un Amancio?

—Tanto como dar algo de mi vida no. Naturalmente que me encantaría que alguno de mis hijos triunfase en el fútbol, y yo, como te puedes suponer, podré todos los medios a mi alcance para que esto suceda.

—¿A qué te dedicas en tus ratos de ocio?

#### ESTUDIANTE DE FUTBOL

—Preferentemente a estar con mi familia y luego a estudiar fútbol, ver partidos aprender nuevas técnicas.

Cambiamos de «área» y te pregunta a Chelo:

—No tengo ni la más mínima idea.

—¿Hace falta ser una mujer especial para ser la esposa de un futbolista?

—No, no hace falta ser especial porque un futbolista (al menos mi marido) es una persona normal. Si hay que tener mucha paciencia y saber aguantar mucho en los malos

momentos, pero todo esto es muy fácil cuando se está enamorada.

—¿Ha cambiado mucho Amancio desde cuando estaba en activo a ahora?

—Sí, ha cambiado, no en su carácter, pero sí en su forma de comportarse. Ahora ya no existen esos nervios durante toda la semana, tampoco las

grandes depresiones de cuando perdían un partido y, naturalmente, las alegrías de cuando ganaban.

—Amancio, la última pregunta: ¿Sueñas alguna vez con los días de gloria?

—No, esos días pertenecen al pasado y yo vivo al presente, (FIEL-Servicios Especiales de EFE).

# Solo moda

PRBA

BOUTIQUE

MIRANDA, 20

---

HORARIO DE VERANO:

MAÑANAS DE 10 A 2 — TARDES DE 5 A 8,30

LUNES, ABIERTO TODO EL DIA — SABADOS TARDE, CERRADO

TRABAJAR TODOS JUNTOS

ESPAÑA LO UNICO IMPORTANTE

MANUEL FRAGA

EN LA CASA DE CULTURA, MARANA, SABADO

A LAS CINCO DE LA TARDE.

ACUDE

Fútbol burgalés

## CLASIFICACIONES Y PARTIDOS PARA LA JORNADA DEL DOMINGO

### PRIMERA REGIONAL (AFICIONADOS)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Briviesca C. F. ...	12	9	2	1	27	5	20+8
C. D. Tardajos ...	12	8	1	3	25	12	17+5
Polideportivo Salas ...	12	7	1	4	27	14	15+3
C. D. Juventud ...	12	6	1	5	20	16	13+1
Villarcayo Nela C. F. ...	12	4	2	6	13	23	10-2
ADC Michelin ...	12	3	2	7	12	22	8-4
C. D. Pradoluengo ...	12	3	2	7	8	23	8-4
Vadillos C. F. ...	12	2	1	9	11	28	5-7

### CATEGORIA ALEVIN

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burgos C. F. ...	2	2	0	0	5	2	4
S. D. El Aguila ...	3	2	0	1	10	7	4
Seminario San José ...	3	1	0	2	9	8	2
At. Burgalés ...	2	0	0	2	2	9	0

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

**Primera Regional Ordinaria.** — Briviesca C. F. - Polideportivo Salas, a las 11,30 en Briviesca; Vadillos C. F. - C. D. Pradoluengo a las 10,00 en Pallafra número 3; A.D.C. Michelin - Villarcayo Nela C. F., a las 11,00 en Aranda; C. D. Juventud C. D. Tardajos, a las 10,00 en Pallafra número 1.

**Segunda Categoría Juvenil.** — Crucero C. F. - S. D. El Nido, a las 10,00 en Rivalamora; C. D. San José - Villarcayo Nela C. F., a las 12,00 en Rivalamora.

**Alevines.** — Burgos C. F. - Seminario San José, a las 10,00 en Pallafra número 5; S. D. El Aguila - Club Atlético Burgalés, a las 10,00 en Pallafra número 6.

Ahora juegan en el Palencia

## FUERTES INTERESA AL VALLADOLID Y EL INTERIOR TEIXIDO AL OSASUNA

### Garrido puede quedar en situación de transferible para jugar en el Levante

Al principio de temporada los jugadores Fuertes y Teixido fichaban por el Burgos. Pasaron las jornadas y terminaron firmando contrato por dos años con el Palencia pero terminados, el Burgos tendrá una opción de compra. Finalizada la campaña, ambos jugadores que han venido desarrollando una temporada aceptable han manifestado que no se encuentran a gusto en el Palencia que un año más militará en Tercera División.

Fuentes cercanas a los jugadores mencionados han señalado que hay dos clubs de Segunda División interesados por sus servicios. El Valladolid ha mostrado especial interés por el lateral izquierdo Fuertes y Osasuna, por el interior Teixido. Sin embargo, ambos jugadores tienen contrato con el Palencia y el Burgos una opción de compra. No obstante, los dos jugadores gallegos que llegaron al Burgos para terminar en el Palencia siguen insistiendo en su descontento como integrantes de la plantilla del equipo palentino.

Por otra parte, se vuelve a insistir en círculos cercanos al Club Burgalés, que Florencio Garrido podría quedar en situación de transferible, siempre y cuando no entrase en los planes de Arsenio Iglesias, ya que Naya, actual «mister» del Levante ha vuelto a solicitar los servicios del jugador Garrido. Esta petición va a estar pendiente hasta que el técnico del Burgos decida las bajas del equipo y hablando de entrenadores apuntamos que Negrillo ha renovado contrato con el Pontevedra para la próxima temporada ya que Vázquez Pereira, presidente reelegido por cuatro años, ha preferido que Negrillo siguiese al frente del club gallego.

Como prolongación del "Juan Yagüe"

## EL DOMINGO SE INICIA EL TORNEO DE «FERIAS»

### Tendrá carácter benéfico en pro del Asilo de Ancianos

Al igual que hicieron ya el año pasado, la organización del Trofeo «Juan Yagüe», que finalizó el domingo, tienen completamente organizado el Trofeo de Fiestas, en el que tomarán parte el equipo de «La Casera», campeón de dicho torneo empresarial, el Burgos Promesas que milita en Tercera División y los de Primera Regional Preferente Atlético Burgalés y Ciudad Deportiva C. F.

El carácter de esta competición es benéfico y la poca o mucha recaudación (siempre se quedará cortísima) que se obtenga irá destinada al Asilo de Ancianos Desamparados.

Los primeros partidos se jugarán pasado mañana, habiendo quedado emparejados los equipos en la siguiente forma:

A las diez de la mañana, Atlético Burgalés - La Casera.

A las doce, Burgos Promesas - Ciudad Deportiva.

Ambos encuentros se jugarán en el campo «Hernández Ballesteros», de la Ciudad Deportiva Militar.

Según la información que nos ha sido facilitada, los directivos de nuestro primer club quieren aprovechar estos partidos para someter a prueba a determinados jugadores.

Hacemos un llamamiento a todos los aficionados burgaleses, para que asistan a

presenciar estas confrontaciones, dada la finalidad que se persigue

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## Montañero navarro, invitado por la URSS a participar en un campamento

Pamplona (Logos). — El montañero navarro Daniel Vidaurreta Olza ha sido oficialmente invitado por la Federación Soviética de Montaña para asistir a un campeonato internacional que con el nombre de «Pamir 1978» se va a celebrar en Julio próximo, en la república soviética de Uzbekistán, en el Asia Central. La actividad principal será ascender al pico Lein, de 7.135 metros.

Vidaurreta es el único español invitado, aunque no el primero puesto que en 1975 fue invitado un montañero catalán a participar en un campeonato similar.

El montañero navarro partirá de Madrid en avión haciendo escala en Ginebra y se detendrá en Suiza para subir al Montblanch antes de continuar camino de Moscú.

## gratis a PUERTO RICO Y ESTADOS UNIDOS

SIN CONCURSOS... PARA TODO COMPRADOR DE UNA EXCAVADORA CATERPILLAR

POR TIEMPO LIMITADO



Tel. 673 05 00 BASE BILBAO

Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

## PROCLAMACION DE LA «REINA» DEL ATLETICO BURGALÉS

El próximo sábado, a las once de la noche, en la discoteca «Pop», ubicada en la calle Lavaderos de nuestra ciudad tendrá lugar la proclamación de la «Reina» del Atlético Burgalés.

A la fiesta de sociedad asistirán directivos del equipo, jugadores, socios y simpatizantes del popular club de la capital que tan brillante papel ha realizado a lo largo de la temporada en la Primera Regional Preferente.

## ¿Qué negocio se permite el lujo de desaprovechar seiscientas una mil quinientas treinta y cinco oportunidades de negocio?

Teóricamente ninguno. Sin embargo, en la práctica, todo aquel profesional del recambio y del taller que no cuente con los RECAMBIOS ORIGINALES CHRYSLER, los pierde. Aprovechese de las oportunidades Chrysler. El parque nacional de vehículos de Chrysler llega, en la actualidad, a las 601.535 unidades. Y este parque —¡atención profesionales!— demanda recambios

originales Chrysler. Es lógico. Los usuarios saben que estos recambios están homologados por la misma Empresa que fabricó su Simca 1200, su Chrysler o su Dodge; su camión, su autobús, o su tractor Barreiros. Y porque lo saben, los exigen. Por garantía de calidad. Por seguridad e incluso por precio.



DIRIJASE A

## TALLERES PEDRO, S.L.

Vitoria, 105 Ctra. Madrid-Irún, km. 247 BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

## CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible
- Instalación en 48 horas
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa

INFORMACION SIN COMPROMISO

## ATICASA

San Pedro Cardeña, 54 Telts. 203541 - 203555 BURGOS

## Mañana, conferencia médico-deportiva

Mañana sábado, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se celebrará una conferencia coloquio dentro del ciclo de divulgación médico-deportiva. El doctor don Máximo Ortiz Pérez disertará sobre el tema: «El deporte y los estimulantes usos y abusos».

A la conferencia están invitados cuantos deseen y la entrada será completamente gratuita.

## UNION CICLOTURISTA BURGALESA

### Vuelta «Valmala»: 112 kilómetros

Las marchas de la Unión Cicloturista Burgalesa han llegado ya a ponerse interesantes, a adquirir la medida que les gusta a los cicloturistas. Para un profesional esta distancia puede parecer ridícula; para un profano es una barbaridad; para un cicloturista es la distancia ideal —entre cien y ciento treinta kilómetros—.

La marcha número catorce de nuestro calendario ha alcanzado ya los 112 kilómetros. La recorrimos en la agradable mañana del pasado domingo por uno de los recorridos más sugestivos de nuestra provincia. Una marcha que todos los participantes recuerdan cada año con agrado. Es la vuelta «Valmala».

Descendimos hasta el valle del río Tirón por la bien cuidada carretera de Logroño, hasta llegar a Belorado, desde donde remontamos el curso del río, todo verdor en sus orillas, en busca de Pradoluengo. Allí hicimos el control y el bien cuidado almuerzo, con la mente

puesta en el puerto de Valmala, que nos esperaba.

El regreso hasta Burgos lo hacemos ambientados por el hermoso paisaje, que se admira a ambos lados de la carretera, Santa Cruz del Valle Urbión, entre montañas, Valmala, con su ábside románico, al pie del puerto de su nombre; y una vez ascendido pacíficamente nos adentramos en la cuenca y en las márgenes del Arlanzón, que sigue ofreciéndonos verdor y novedades hasta nuestra llegada a casa. Contemplamos la buena marcha de las obras de la presa del segundo pantano, al tiempo que comprobamos la dureza del nuevo tramo de carretera que ha sustituido a la que será cubierta en breve por las aguas.

Los participantes de la «ruta del encuentro», que formaba parte de la Campaña «Deporte para todos», del Congreso Superior de Educación Física y Deportes, avanzaron sus bicicletas hasta Villasur de Herreros.

El domingo próximo, nueva ruta, también de 112 kilómetros, por tierras del Norte. Su recorrido: Burgos - Villatoro - Vivar del Cid - Sotopalacios - Villaverde Peñahorada - Peñahorada - Hontomín - Cernegulla - Quintaniloma - Moradillo de Sedano - Sedano (control) - Covanera - Tubilla del Agua - Masa - Quintanilla Sobresierra - Mata - Ubierna - Quintanaortuño - Sotopalacios - Vivar del Cid - Burgos.

También habrá «ruta del encuentro», de la campaña «Deporte para Todos», que llegará hasta Mata.

## BOLOS

### FINALIZO EL CAMPEONATO PROVINCIAL «TRES TABLONES»

#### El equipo del Valle Valdivielso se proclamó vencedor absoluto

Cuarenta y ocho bolistas de primera categoría y en la modalidad de tres tablones, jugaron en la bonita bolera de Quincoces de Yuso el pasado domingo en el Campeonato provincial individual valedero para el Campeonato de España que tendrá lugar el día 23 del próximo mes de Julio en Baracaldo (Vizcaya).

La fase final la disputaron precisamente dos jugadores del Valle de Valdivielso, Rafael Pereda y Juan Jesús Rodríguez, venciendo el primero tras una disputada como emocionante final por 280 bolos a 279. La consagración fue para Saturnino Villaluenga del Valle de Losa y para Valentín Fernández de la Bolera de Aquende de Miranda de Ebro. Además de estos cuatro bolistas, quedarían clasifi-

cados para el nacional de Baracaldo otros ocho del quinto al duodécimo puesto respectivamente, quienes por orden citamos:

Eladio López (Valdivielso) Ángel Ruiz (Medina de Pomar) Francisco López (Burgos), Gregorio Ruiz (Valle de Tobalina), Luis Presa (Burgos) Abel Ruiz (Medina de Pomar), José Latorre (Burgos), y Paulino Lomana (Trespaderne), de los que esperamos hagan un buen papel y dejen el pabellón alto de nuestra Federación.

Una vez más el juez árbitro de la competición, fue el federado de Trespaderne Tomás Cantera, quien como siempre salió airoso en su cometido, y por otra parte bien ayudado por la deportividad de los protagonistas de la pista bolística.

## LA ASOCIACION DE FUTBOLISTAS EN DEFENSA DE RIAL Y ANZARDA

### «La cuerda se ha ido a romper por la parte más débil», dice su presidente

Cádiz (Efe). — «La cuerda se ha ido a romper por la parte más débil» manifestó el presidente de la Asociación de Futbolistas a «EFE» nada más conocer la suspensión por ocho meses de los jugadores Rial y Anzarda acusados de intento de compra del partido Betis-Rayo Vallecano.

«Solamente han sido sancionados jugadores y no los clubs, cuando en las compras de partidos se barajan cantidades de dinero de las que no pueden disponer los jugadores. Es evidente que tiene que haber algún club detrás».

Quino sin embargo se da a sí mismo la respuesta «Esto es perfectamente comprensible por ser los clubs parte de la Federación. Ellos no se van a tirar piedras a su propio tejado».

¿Ha sido justa la decisión del

Comité? «Si han tomado la decisión es que tendrán alguna razón, pero yo pienso que es muy difícil demostrar la culpabilidad, pues es la palabra de una persona contra la de otra».

Pero el problema tiene otra dimensión: Rial es vicepresidente primero de la Asociación de Futbolistas. La directiva de la misma decidió abrir una investigación respecto a él y a Sabaté como directivos de la entidad por el problema de imagen pública que podía plantear y han llegado a una conclusión:

«Desde la última reunión ya tenemos nuestras ideas concretas: existió la llamada de Rial a Sabaté y consideramos que hubo indicios de irresponsabilidad por su parte. Por ello le pedimos la dimisión del cargo. El no admitió nuestro veredicto y va a hacer un pliego de descargo».

Sabaté ha salido mejor parado. Se ha visto libre de sanción por parte de la Federación y también ha sido «absuelto» por la Asociación: «Su actitud fue totalmente pasiva» señala Qui-

no. Sin embargo matiza: «Creemos que hubo indicios de irresponsabilidad, pero no falta de honradez en el caso de Rial. Una cosa es juzgar la responsabilidad de las personas que ocupan un cargo y otra cosa es juzgar la honradez».

Por ello el presidente de los jugadores se ofrece a salir en su defensa de los dos afectados: «Como afiliados a la A.F.E. serán defendidos por ésta si así lo solicitan y pondremos a su disposición a nuestros abogados».

## VENDO MINI 1000

Z - 7.000 - B

Buen estado. Pocos kilómetros. Particular a particular.

TELEFONO 207058

PERDIGUERO

## CICLISMO

### EL DOMINGO, EN VILLASANA DE MENA CAMPEONATO PROVINCIAL DE AFICIONADOS

El próximo domingo día 11 de Junio, se celebrará en Villasana de Mena una gran prueba ciclista con motivo de las tradicionales fiestas de San Antonio. Patrono de Villasana de Mena. Dicha prueba está patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento del Valle de Mena, y organizada por el Club Ciclista Burgalés.

Dará comienzo a las cuatro media de la tarde y está reservada para corredores aficionados de primera y segunda categoría. El recorrido de esta prueba discurre sobre los bellos pueblos que componen el Valle de Mena. El itinerario de esta carrera discurre, con salida de Villasana de Mena, pasando por Villanueva, Hornos, Navas, Villasana de Mena, Villanueva. La Señorita opeñano, Villasana de Mena —circuito al que es darán varias vueltas con un total de 85 kilómetros. Para esta carrera han sido fijados importantes premios que son los siguientes: primero, 7.000 pesetas y Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Villasana de Mena; segundo, 5.000 pesetas; tercero, 3.000 pesetas; cuarto, 2.000 pesetas; quinto, 1.500 pesetas; sexto, 1.000 pesetas; séptimo, 800; octavo, 700; noveno, 600; décimo, 500. Además de estos premios se concederán dietas de 400 pesetas a todos los corredores que ter-

minen la carrera dentro del horario previsto. También sabemos que la comisión de Festejos del Ayuntamiento de Villasana de Mena trabaja por conseguir trofeos y primas que serán anunciadas a la salida de la carrera.

Además de estos alicientes la carrera en sí reúne otros alicientes, pues en ella se disputa el Campeonato provincial de aficionados de Burgos, al cual es obligación de asistir todos los corredores con licencia de aficionados de Burgos y su provincia, por lo cual esperamos que participen todos los corredores burgaleses, ya que de lo contrario pueden ser sancionados, al igual que hacen en otras provincias siguiendo las normas emanadas por la Federación Española de Ciclismo. Al mismo tiempo participamos que esta prueba es puntuable para el XX Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que patrocina esta institución para promocionar el deporte ciclista en nuestra provincia.

Esperamos que el tiempo acompañe poder presenciar una bella carrera que no dudamos ha de ser muy disputada por la cuantía de los premios y también por el estímulo de conseguir el título de campeón provincial de Burgos.

## AL GREMIO DE LA ALIMENTACION

— CARNICERIAS, PESCADERIAS, CHARCUTERIAS —  
Mostradores, mesas fregaderos especiales barras de colgar, ganchos.

Acero inoxidable 18/8 es lo que le ofrece

CONSTRUCCIONES METALICAS BARRIUSSO

Crucero San Julián. 8. Tfno. 204572. BURGOS.

## Almacenes La Puebla

### HORARIO DE VERANO

LUNES, ABIERTO TODO EL DIA  
SABADOS, POR LA TARDE, CERRADO

## Lo más peligroso del escarabajo de la patata... son sus insaciables larvas.

Su apetito casi no tiene límites y lo calman devorando todo lo que la parte aérea de la patatera tiene de tierno y jugoso, dejando atrás una planta debilitada e incapaz de producir tubérculos en cantidad y de buen tamaño.

### Sapecrón 24 E

un nuevo insecticida de Ciba-Geigy, que elimina el escarabajo cuando más estragos causa en el cultivo; en estado de larva, y lo hace aprovechándose de su punto más débil: su imperiosa necesidad de comer, ya que Sapecrón 24 E actúa por ingestión.

Sapecrón 24 E es altamente eficaz incluso allí, donde los tratamientos con los carbamatos tradicionales empiezan a fallar.

Sapecrón 24 E, para el cultivador que quiere eficacia.

Sapecrón 24 E, se halla inscrito en el R.O.C. de P. y M.F. con el número 13058/82, categoría B(C-C).

Quedamos a su disposición para ofrecerle más información. Solicite nuestro material informativo o una visita.

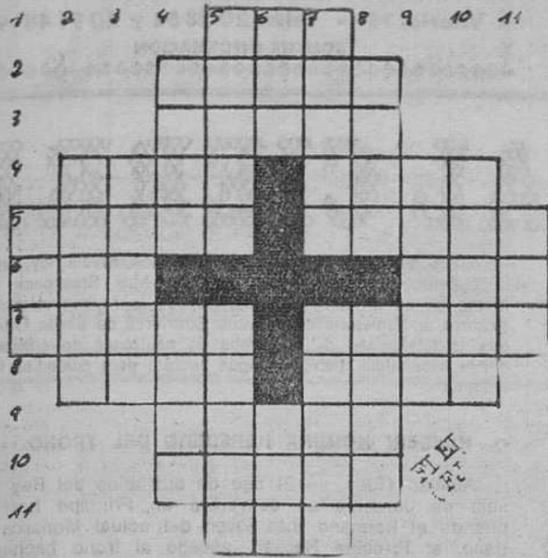
Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
División Agroquímica  
Apartado 1628  
Barcelona  
Delegación en Valladolid  
Ciba-Geigy Sociedad Anónima  
Av. Alemania, 6, 2º 1.ª  
Telf. 23 80 97

En Burgos: Carlos del Moral  
Concepción, 4, 1.ª  
En Aranda de Duero: Fernando Ortiz Gallo  
Arias de Miranda, 1

CIBA-GEIGY  
Creadores de productos químicos para una agricultura moderna  
**Sapecrón® 24 E**  
© = Marca Registrada de Ciba-Geigy S.A., Basilea (Suiza).

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES.** — 1. Gobernador turco. — 2. Unir en matrimonio. — 3. Membrana natatoria de los peces. 4. Lugar alto desde donde se descubre mucho terreno. Oxido de radical alcohólico. — 5. Carbón muy menudo. Esparcimiento, recreo. — 6. Oficial turco. Utiliza. — 7. Emperadores rusos. Flancos o costados. — 8. Localidad santanderina. Planta umbelífera de semillas aromáticas. 9. Esclavo de la antigua Lacedemonia. — 10. Deteriorados. — 11. Impar.

**VERTICALES.** — 1. Tranquilidad. — 2. Maderos largos y muy gruesos. — 3. Personaje mitológico con alas de cera. — 4. Suceso. Caudillo árabe. — 5. Pelota de aire. Sabio griego de la antigüedad. — 6. Demostrativo. Ave de rapiña nocturna. — 7. Embarcaciones de recreo. Aleación de cobre y cinc. — 8. Corto espacio de tiempo. Sumo sacerdote judío. — 9. Rehuf una dificultad. — 10. Despejados. — 11. Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Eco. — 2. Enojo. — 3. Celar. 4. Azor. Lira. — 5. Acoso. Aneto. — 6. Lot. Gas. — 7. Irene. Ubica. — 8. Osar. Lodo. — 9. Nivel. — 10. Anima. — 11. Alá.

**VERTICALES.** — 1. Aí. — 2. Acoro. — 3. Zotes. — 4. Ecos. Nana. — 5. Enero. Erina. — 6. Col. Vil. — 7. Ojalá. Ulema. — 8. Orin. Bola. — 9. Regid. — 10. Otaco. 11. Osa.

## Y VA DE CUENTO...

**ENTRENAMIENTO**

Boni va a ver a uno de sus amigos y al llegar a su casa queda sorprendido ante el curioso espectáculo que se le ofrece. Su amigo que es un soñador está sentado ante una mesa sobre la que se halla un vaso de agua. Tranquilamente el colega tiene un dedo metido en el agua.

—¿Qué es lo que estás haciendo? —le pregunta Boni.  
—Te lo voy a decir —le contesta el otro— He ido a la consulta médica y el doctor me ha dicho que debía tomar un baño. Y como ves, me estoy entrenando.

**VANIDAD**

Una jovencita Mari-Lo, confesaba a otra jovencita Mari-Fe que creía haber incurrido en un pecado de vanidad.

—¿Qué te hace creer eso? —le preguntó Mari-Fe.

—Pues que todas las mañanas cuando me miro al espejo me encuentro que soy muy bonita.

—No temas. Mari-Lo, eso no es pecado es una equivocación.

**MEMORIA**

—Le daré, señora —le dice el médico a una paciente—, una carta de presentación para el doctor del Sanatorio de Salud. Le vendrá muy bien una temporada de descanso.

El galeno escribe: «La portadora de esta carta padece hemibráneas consecutivas con el sistema nervioso destrozado».

—¿Quiere decirme qué edad tiene señora? —pregunta el médico.

—Treinta y dos años —responde la dama.

El doctor sigue escribiendo a continuación de donde había quedado interrumpido: «y sufre una casi total pérdida de memoria».

**RESIGNACION**

En una tertulia cafetera se habla del juego y de la resignación con que algunos sobrellevan la mala suerte.

—Pues yo —decía uno de los contertulios— perdía una vez cincuenta mil pesetas y ví eso con tanta indiferencia como si hubiera perdido cincuenta pesetas.

Los oyentes prorrumpieron en exclamaciones de sorpresa.

—¿Y dónde fue eso?

—¿En Mónaco?

## SE COMPRAN

**RABOS DE BOINAS CASTELLANAS DE PAÑO NEGRO, USADAS.**

**5 ptas. unidad**

Remitirlas al Apartado 147 **SEGOVIA**

Enviaremos su importe. **Sólo hasta el 20 de Junio.**

—¿En Blárritz?

—¿En Cannes?

—No señor —contestó el terruliano resignado—. Fue en sueños.

**RIQUEZA**

El concepto de la riqueza cambió en diversas épocas y países. En China, por ejemplo era rico el hombre que poseyera cien mil conchas marinas de un tipo característico. En Nueva Inglaterra, el que poseyera una bolsa llena de clavos. En el desierto de Utah, la mayor riqueza sigue siendo la sal. En nuestros días y por aquí la mayor riqueza es el «gordo» de Navidad o una quiniela con un solo acertante.



## Supervivientes de la Edad Media

**En Gran Bretaña se siguen fabricando cinturones de castidad que se venden en el Mundo entero, por coleccionistas**

Londres (Crónica REUTER ) FIEL, Servicios Especiales EFE, por Malcolm Whittaker, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — Por sorprendente que parezca, en Gran Bretaña se siguen haciendo cinturones de castidad y se venden en el Mundo entero. Desde hace trece años, David Renwick, residente en Sheffield, fabrica estos artefactos medievales y en este tiempo ha vendido más de cien.

Su mujer, Rosemary, dice que este año llevan hechos cinco y que dos de ellos se han enviado a Norteamérica. No se trata de imitaciones en plástico sino de aparatos de hierro, forjados a mano que pesan dos kilos. Se ajustan a la cintura y entre las piernas y van cerrados por delante con un candado.

Son precisas ocho horas para hacer un cinturón (su precio es de unas 6.000 pesetas) y el cliente debe facilitar las medidas exactas ya que, como dice la Sra. Renwick, «si no ajustan bien, no sirven para nada».

**REPRODUCCIONES FIELES**

El cinturón de castidad tenía como fin impedir el adulterio de las mujeres mientras los maridos se iban a las Cruzadas en los siglos XII y XIII. Los compradores de hoy son generalmente coleccionistas de objetos curiosos. Renwick reproduce fielmente un modelo del siglo XIII.

Cuando Renwick instaló su taller en 1965, su único propósito era resucitar el arte de la forja manual del hierro y hacer veletas, rejas, aldabas y otros objetos ornamentales. Un día, dijo a su representante, que iba a Norteamérica en busca de clientes: «Advierta que podemos hacer de todo, incluso cinturones de castidad».

El representante volvió con un pedido y luego llegaron más consultas de países europeos y asiáticos. De Italia le solicitaron en cierta ocasión 150 cin-

turones, pero el pequeño taller de Renwick no tenía capacidad para atender pedidos de ese volumen.

Los Reinwick han reducido ahora la producción porque el trabajo en una firma de ingeniería y solo atiende la forja en sus ratos libres. Su último cliente es un hombre de Glasgow que pidió un cinturón para su novia. Pero calculó mal las medidas y resultó tan pequeño que David trabaja ahora en una versión más amplia.

Otro británico pidió dos cinturones, uno para mujer y otro para hombre. Por extraño que parezca, el diseño no es muy distinto, aunque el modelo femenino lleva un adorno de flores por delante.

**¿Y SI SE PIERDE LA LLAVE?**

La Sra. Renwick dice que los cinturones no resultan incómodos mientras el usuario está en pie, pero al sentarse presionan en varios puntos estratégicos. Tiene razones para saberlo porque su marido la utilizó como cobaya en los primeros tiempos.

El matrimonio estudia atentamente todas las peticiones y rechaza las que les parecen sospechosas, como en el caso de un australiano que quería un cinturón para su hija, que no se portaba «bien». También reciben demandas de instrumentos medievales de

tortura, pero nunca han querido fabricarlos. Al acercarse Navidad llegan pedidos de muchas personas que buscan un regalo original y curioso. Parece que muchos cinturones se utilizan para sostener una maceta con flores o simplemente como adorno.

Para los clientes que realmente quieren usar los cinturones, los Reinwick incluyen dos llaves. ¿Y qué sucede si se pierden las dos? La Sra. Renwick tiene la respuesta preparada: «Se utiliza una sierra de cortar metales, pero con mucho cuidado».

**NOTA O**



¿Se quemó toda la casa?

**Solución al jeroglífico:**

Recorre la zona primera.

## DOS EN UN BANCO



Uno ha perdido toda esperanza; el otro debe de estar lleno de ella. Uno es de yeso; el otro de carne y hueso. Uno está allí para ser visto; el otro, para ver. Uno es una obra de arte; el otro, un amante de él. La foto fue obtenida en la Casa de las Artes de la ciudad alemana de Munich donde actualmente se celebra el Salón de Arte 1978. La escultura, "El hombre sin esperanza", es obra del húngaro Emese Zavory. — (Foto FIEL-KEYSTONE).

### «AHORA SI QUE PUEDE USTED CASARSE»

Disponemos para usted clientes de 18 a 65 años que desean contraer matrimonio, "Solteras y Viudas". Solicite información indicando edad y estado civil. Envíen 20 Pts. en sellos de correo. CONYUGAL. Apartado 3.049. SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)

## SE VENDE PISO MUY ECONOMICO

EN LA AVENIDA REYES CATOLICOS PRIGO. — Moneda, 13.

**DON CELES**

Por **OLMO**





## NOTICIAS AL CIERRE

### Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Por ALARICO

### ● LOS REYES COMEN CON PALILLOS

Madrid (Colpisa).— El viaje de los Reyes a China ha creado una expectación especial a todos los niveles. Se nos ha preguntado en varias ocasiones si don Juan Carlos y doña Sofía habían aprendido a comer con palillos. Pues bien, lo hemos averiguado y, efectivamente, saben manejar perfectamente los palillos y desde hace tiempo. Y, además, son «fans» de la comida china.

### ● BILLETES DE AUTOBUS POLITIZADOS

En Madrid, los billetes de autobús son más caros a partir de las nueve de la noche y son, también, más caros los días festivos. Un cobrador, con evidente sentido del humor, nos explicaba, enseñándonos uno de esos billetes, donde se veían las letras F.N. (Festivo. Nocturno): «Los llamamos billetes de Fuerza Nueva, porque sólo salen los festivos, por la noche, y hacen pupa».

### ● NOS DEJA LINZ

El sociólogo Juan Linz, habitual en todos los congresos y reuniones políticas desde hace casi dos años, se encuentra en Italia y desde allí regresará a Estados Unidos, desde donde vino hace muchos meses para estudiar la transición política española. Linz se hizo una figura muy popular durante todo este tiempo, y va a publicar muy pronto un libro sobre la España que conoció, sus políticos, la lucha electoral, la repercusión del cambio en la sociedad española. Linz ha realizado todo este trabajo bajo los auspicios de la Fundación Juan March.

### ● LOS DINEROS ELECTORALES

Los partidos políticos preparan ya sus finanzas de cara a la próxima campaña electoral —todavía no se sabe si serán las elecciones legislativas, las municipales o ambas a la vez— y planifican las fórmulas más adecuadas para que dichas campañas sean efectivas. El tesorero de uno de los grandes partidos españoles decía que en esta ocasión se va a gastar cinco veces menos dinero que en el mes de Junio. «Ahora conocemos perfectamente el grado de efectividad de las cosas. Es una bobada lo de alquilar avionetas e inundar las ciudades de panfletos y globos, por ejemplo y se nos han ido muchas pesetas así». Y es que había que pagar la novatada. Pero en otoño será distinto.

### ● PILOTOS

Los pilotos civiles españoles, se reúnen mañana y podrían decidir una huelga general, a partir del día 30. Piden mayor seguridad y más horas de descanso.

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «BOE» publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Real decreto-ley por el que se modifican determinados artículos de la Ley de Procedimiento Laboral y de la orgánica de la Magistratura de Trabajo. Real decreto-ley sobre aplicación inmediata del Real decreto 3250/1876 sobre aplicación inmediata del Real decreto 3250/1976 de 30 de Diciembre relativo a Ingresos de las Corporaciones locales y sobre dotación de los presupuestos especiales de urbanismo correspondientes a 1978. Real decreto-ley por el que se regula la Seguridad Social de los funcionarios al Servicio de la Administración de Justicia INTERIOR. — Orden por la que se desarrolla el Real decreto 218/1978 de 27 de Enero que determina el régimen de incompatibilidades del personal de los Cuerpos General de Policía, Policía Armada y Guardia Civil. Orden por la que se regula la asistencia a reuniones y manifestaciones. Orden por la que se establecen normas relativas a la ocupación de vías públicas. Orden por la que se regula el servicio de patrullas urbanas de la Policía Armada, INDUSTRIA Y ENERGIA. — Orden para la aplicación del Real decreto 1672/1977, de 2 de Junio, de 10 de Agosto, sobre fabricación, importación, venta y utilización de piezas, elementos o conjuntos para reparación de automóviles. SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Resolución por la que se establecen los principios básicos generales que deben cumplir las asociaciones de medicamentos para ser registradas como especialidades farmacéuticas. Resolución por la que se modifica la de 13 de Marzo de 1978 que aprueba el modelo de boletín para la deducción de las bonificaciones de cotización a la Seguridad Social por empleo de trabajadores perceptores de subsidio de desempleo y de trabajadores juveniles. CULTURA. — Orden por la que se desarrolla la estructura del organismo autónomo Instituto de la Juventud.

### ● PRINCESA ANA: ATERRIZAJE FORZOSO

Worcester, Gales (Efe).— La Princesa Ana de Inglaterra, hija de la Reina Isabel II, se salvó hoy, milagrosamente, de perecer en un accidente aéreo, gracias a la pericia y rapidez de reflejos de un piloto de las Fuerzas Aéreas Reales. Los hechos ocurrieron en Worcester, donde la Princesa tenía previsto un acto oficial, cuando el helicóptero en que viajaba tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en la ladera de una montaña. A causa de una nube baja, explicó más tarde el piloto, Chris Warne, el aparato perdió totalmente la dirección, lo que produjo un inmediato descenso y la amenaza de que en pocos segundos se estrellaría contra el suelo. Cuando faltaban tan sólo unos cuarenta metros para que se produjese el accidente, Warne consiguió normalizar la presión en cabina y equilibrar el helicóptero para el aterrizaje que, felizmente, no trajo más consecuencias que el susto vivido momentos antes. Después de descender a tierra, la Princesa Ana esperó la llegada de los primeros automóviles de la Policía y, en uno de ellos, se trasladó a Worcester, donde con diez minutos de retraso, presidió la ceremonia de entrega de medallas y despachos al Tercer Regimiento, de la base militar de esta ciudad, del que es coronel.

### ● LA URSS Y LA BOMBA DE NEUTRONES

Berlín (Efe).— La Unión Soviética podría disponer en menos

de cuatro meses de la bomba de neutrones, revela hoy, jueves, el científico germano-oriental profesor Max Steenbeck. Este afirma en un artículo aparecido hoy en la revista «Horizont», próxima al Ministerio de Asuntos Exteriores de Berlín Oriental, que la fabricación de la bomba de neutrones no constituye, desde hace algún tiempo ningún secreto para cualquier físico atómico.

### ● HUSSEIN NOMBRA HEREDERO DEL TRONO

Amman (Efe).— El hijo de dos años del Rey Hussein de Jordania se convertirá en Príncipe heredero cuando el hermano más joven del actual Monarca jordano, el Príncipe Hassan, acceda al trono hachemita, según se anunció hoy en un mensaje real. El mensaje, que establece con claridad la línea de sucesión al trono, confirma al Príncipe Hassan, de 31 años, en su título actual de Príncipe heredero. Al decir que su hijo más joven, el Príncipe Ali sea el segundo en el orden sucesorio, el Rey Hussein, que cuenta 43 años, dejó a un lado a sus otros dos hijos, los Príncipes Abdullah y Faisal, habidos de su matrimonio con la Reina Muna, inglesa de nacimiento. El anuncio se ha producido una semana antes de la fecha prevista para el cuarto matrimonio de Hussein, que esta vez se desposará con la señorita Noor (Lisa) Halaby, nacida en Estados Unidos. El Príncipe Ali, nacido el 23 de Diciembre de 1975, es el segundo hijo habido del matrimonio de Hussein con su tercera esposa, la Reina Lia, muerta en un accidente de helicóptero en Febrero pasado. El fruto de este matrimonio fue una niña.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## BORRASCA EN EL SUR

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se ha hecho casi estacionaria la situación atmosférica. El centro de las bajas presiones, que afectan a gran parte de España, está, y se mantendrá, al Sureste de la península; en las capas altas; el centro de la borrasca está sobre la vertical de Andalucía occidental.

### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo inestable y desigual en Andalucía, regiones mediterráneas en general, cuenca del Ebro, bajo Aragón, meseta Sur y Extremadura, en todas estas regiones, predominio de nublados sobre claros, y riesgo de chubascos y tormentas irregulares en su reparto y en su intensidad, siendo más numerosos en las regiones mediterráneas de la mitad Sur de la península.

En la cuenca del Duero, Cantábrico y Galicia predominio del buen tiempo, pero con formación de bancos de niebla matinal y capas de nubes estratificadas, de alguna de las cuales podrá desprenderse lluvia ocasional y pasajera. Pocos cambios en las temperaturas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Extensión del riesgo de chubascos y núcleos tormentosos a la Cuenca del Duero. Pocos cambios en las demás regiones.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 19, Santander 16, San Sebastián 20, Vitoria 19, Pamplona y Logroño 20, Burgos 17, La Coruña 16, Valladolid 22, Avila 21, Soria 20, Zaragoza 23, Barcelona 20, Valencia y Madrid 24, Sevilla 18, Málaga 17, Palma de Mallorca 27, Las Palmas 21.

### RESTO DE EUROPA

Estocolmo 17, Copenhague 15, Londres 19, Bruselas 17, Ginebra 21, Zurich 20, París 19, Burdeos 20, Lyon 21, Lisboa 25 Frankfurt 20, Roma 27, Milán 25, Helsinki 16 y Moscú 26.

## AYER SE REGISTRO UN ESCAPE DE GAS PROPANO EN LAS TORRES DE GAMONAL

### Técnicos trasladados desde Venta de Baños repararon la avería a primeras horas de la madrugada

A las doce de la noche de ayer, la mayor parte de los vecinos de las Torres de Gamonal estaban en la calle; algunas familias habían abandonado su domicilio, o enviado a los hijos menores a otras casas. Motivo: un escape de gas en el sistema de tres depósitos de 10.000 kilos cada uno, que surten a las cinco torres.

El escape, apreciable por el olor que despidió el propano, fue descubierto hacia las seis de la tarde, por un operario de la empresa constructora de las Torres, «Constructora Asturiana». Inmediatamente se dio aviso a la propia empresa, que lo comunicó al personal encargado de los depósitos. Pero aquí surge otra complicación: No hay en Burgos ninguna persona que haga cargo de la distribución

del gas. La empresa radica en Venta de Baños, localidad a la que es necesario comunicar la avería.

Una comisión de vecinos se entrevistó con el secretario general del Gobierno Civil, quien les tranquilizó e hizo las gestiones. Del Gobierno se llamó a la empresa, en Venta de Baños; esto fue hacia las ocho de la tarde. A la una y media de la noche no había llegado a Burgos nadie que se hiciera cargo de la situación, ni que pudiera reparar la avería, creciendo la inquietud entre los vecinos de las torres. Parece ser que un camión, que debía trasladarse desde la localidad palentina hasta nuestra ciudad, no había salido de allí hasta las doce y media de la noche. El resultado fue que, a esa hora, se habían personado en

las Torres el comisario de Policía, con una dotación, así como el delegado de la Alcaldía para Barrios, un coche de los bomberos y la Policía municipal.

El peligro que supuso, concretamente, este escape de gas, no es considerable, pero los vecinos afirman haber sufrido ya intoxicaciones de menor importancia y algunas otras graves, en ocasiones anteriores. Además, junto a los tres depósitos se encuentra un colegio, y el peligro, en su opinión, no deja de ser real.

Al problema del gas se suman otros de diversa índole que afectan a las viviendas, a pesar de las gestiones hechas por los vecinos y que han obligado —nos dicen— a no satisfacer la cuota que mensualmente deben pagar al I. N. V.

En fin, el escape de gas de ayer fue, por las opiniones recogidas, la gota que colmó el vaso. Afortunadamente no ocurrió nada grave, pero los vecinos continuaban en la calle a la una de la madrugada.

### LA AVERIA, REPARADA

A la hora del cierre, dos de esta mañana, se nos comunicó que los técnicos que desde Venta de Baños se desplazaron a nuestra ciudad habían procedido a reparar la avería que originó la fuga.

A las dos y media, los vecinos que habían salido a la calle, alarmados, se habían reintegrado a sus hogares, retirándose asimismo del lugar las autoridades que en el mismo se habían personado.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.